PRIMER AÑO — Núm. 244. PORTE Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Sábado 30 de Septiembre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98. Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 1.70 — $ m|n. Tres meses 5 — $ m|n. Seis meses 10 — $ m|n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.02 por ejemplar.

Biblioteca de la Universidad La Plata

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

30 DE SEPTIEMBRE DE 1916

LA PESADILLA

Ayer se ha hablado de pesadillas en la Cámara de Diputados. En rigor, y admitiendo que el tópico no es corriente en una discusión parlamentaria, no fuera lícito reprochar la insólita evocación. Es sabido que cada uno da de sí lo que lleva dentro y más no puede exigírsele. En materia de sueños, mucho se ha escrito y más se ha hablado, aceptándose en general la teoría de que el sueño evoca lo que preocupa la vigilia. La urdimbre de los sueños se teje durante el día. Nadie ignora, finalmente, que los fantasmas sólo asustan a quienes tienen motivos para temerlos.

Por lo demás, la historia política argentina nos ha familiarizado con las pesadillas y parece poco probable que nos enseñe nada nuevo sobre el particular. Cierto que la opinión de los versados reviste la autoridad que le confiere su experiencia; de modo que las palabras escuchadas ayer en la Cámara son particularmente dignas de atención porque contienen el dictamen de un perito.

Nos permitimos creer, empero, que aún los más expertos sufren confusiones. Es sabido que a cierta altura de la vida todos los cambios parecen peligrosos y todas las novedades amenazantes. Sobre todo, si esas modificaciones afectan la composición de lugar en que vivimos y tienden a trastornar los términos de una ecuación que encontrábamos satisfactoria.

Es lo que acontece con el "antiguo régimen" cuyo temeroso pesimismo se manifiesta en las palabras escuchadas ayer en la cámara. No siendo las profecías políticas tema de nuestra especialidad, prescindimos de los aspectos oraculares y de los asomos iluminados del discurso que comentamos. Preferimos tratar el asunto a la manera razonada y sencilla, perfectamente humana que nos parece adecuada a ciertas cosas visiblemente terrestres y materiales. Por otra parte, los videntes han dejado de ser personajes aceptables para el criterio moderno. No se hable, pues, de visiones futuras. Sobre todo, si las actuales brindan tanto y tan substancioso tema a las meditaciones.

El viejo régimen ha expuesto su doctrina pesimista en forma casi póstuma. Valiéndose, por decirlo así, de un codicilo testamentario, algo semejante al mensaje encontrado en la sabida botella del náufrago. Sus amargas alusiones sugieren infinitas posibilidades de catástrofe, asechando los destinos de la nación y descubren el angustiado desaliento de un sistema que se reconoce desalojado para siempre. Es fácil advertir que aquéllas fincan en éste como el árbol en la tierra propicia. El escéptico pesimismo del régimen tiene su manantial inmediato en el quebranto electoral de abril y no resulta difícil advertir que la suerte de la nación fuera muy otra si la fortuna hubiese continuado soplando favorablemente para las agrupaciones políticas desplazadas por la opinión pública. De modo que ciertas manifestaciones contienen la penosa sinceridad que el proverbio atribuye a los comentarios sobre la feria.

De otro modo, habría que convenir en que los pecados de la nación le han llegado hasta el punto de ocultarle las consecuencias de sus faltas, descubiertas sólo para el ojo perspicuo de Casandra. Fuera necesario admitir que el ímpetu vigoroso con que el país ha rectificado sus destinos es un esfuerzo falso y mal inspirado. Estaríamos en el caso absurdo de creer que un pueblo equivoca, tan fatalmente sus derroteros, interpreta en forma tan errónea sus más profundas inspiraciones, desoye tan lócamente los inmediatos dictámenes de su instinto, que prepara su destino futuro como una combinación de fatalidades. Si ello fuera así; si tal conclusión emanara de la observación de los fenómenos políticos que presenciamos, sentiríamos, nosotros también, la inminencia agorera de la pesadilla.

Por fortuna, la realidad es otra. La pesadilla está en quienes no acaban de salir de ella y que como todos los mal despiertos, creen continuar en el reino fantástico de los malos sueños. La pesadilla está en el pasado. En un pasado tan reciente que sus linderos extremos se confunden todavía con el momento actual y sus engañosas sugestiones pretenden aun adquirir imperio en el ambiente. Pero ya no es fácil equivocarse. Nos es dado distinguir perfectamente entre la monstruosa falsedad de nuestro ayer político; entre la engañosa ficción que hemos vivido, y la realidad sana, ordenada, robusta que le sucede. No incurriremos en la temeridad de negar una pesadilla, cuyo influjo todavía parece enervar a muchos que vivieran en ella como sus habitantes naturales. Ese sistema fantástico abusivo, mentiroso y maléfico ha sido examinado y clasificado bajo una denominación inconfundible: el régimen.

Se puede tener la certidumbre de que el país no caerá nuevamente bajo su imperio. Y esto no quiere decir, en verdad, que la Unión Cívica Radical haya de perpetuarse. Lejos de ello sabemos perfectamente que un triunfo político es cosa accidental; algunas ideas, algunos hombres, son útiles a un país en un momento dado. La nación los escoge y se los incorpora. Esto es lo que ha ocurrido con la Unión Cívica Radical. Pero nuestro partido, como toda obra de hombres, se sabe falible y limitado; es posible, es probable, que mañana las exigencias de la nación sean otras y que nuestro partido no esté en condiciones de satisfacerla. Entonces seremos reemplazados por algo, si no más sincero y mejor inspirado, más adecuado a las condiciones generales de la vida del país y mejor dotado para servirlas. Será una posición nueva en el esfuerzo de perfeccionamiento que anima a las agrupaciones sociales; si no la realizamos, nosotros la habremos preparado, de modo que al aceptar el relevo llevaremos esa profunda y no por manoseada menos sincera y noble satisfacción que fluye del deber cumplido. Pero cuando abandonemos la obra por haber llegado al límite final de nuestras capacidades, habremos ido tan adelante que nada ni nadie sería osado a imaginar un retroceso. De modo que el país no dará máquina atrás; no recaerá en la pesadilla del régimen.

Esta convicción desalentadora inspira, evidentemente, ese profundo pesimismo trasunto en las supremas expresiones del sistema político desalojado. Y la sentimental despedida es lógica; se trata realmente de un adiós definitivo. Resultan perfectamente comprensible, muy en su lugar, entonces, esos lúgubres vaticinios; siempre se confía en la infelicidad de los que no quisieron recibir la dicha de nuestras manos. El despecho es debilidad humana; como saben todos los que algo distinguen en materia de pasiones.

En definitiva, no existe motivo ninguno para contemplar el porvenir con inquietudes, pese al agüero final con que el régimen cierra su sinfonía antes de deponer la batuta. Ignoramos qué nos reserva el porvenir en materia de gobierno; pero ni tememos a don Juan Manuel ni esperamos a don Juan Martín; al primero, por demasiado malo; al segundo por insuficientemente bueno para la época. Porque, y dicho sea de paso, no nos amedrenta revisar valores históricos y sabemos bien que lo que fuese excelente y aún inmejorable como gobierno dentro de ciertas condiciones puede resultar inferior a las exigencias de una nación puesta en circunstancias diversas. En cambio, estamos perfectamente seguros de que la nación tendrá el gobierno que necesita y le corresponde. Gobierno de verdad, como acomoda a las democracias, fiel a las inclinaciones históricas de la nación y atento a las solicitaciones de sus destinos futuros. Y la pesadilla quedará atrás.

Radicalismo tucumano

La próxima convención

Tucumán, septiembre 30. — Sin ningún inconveniente y sin que se hayan hecho llegar protestas de los bandos empeñados en el triunfo de los candidatos sostenidos para ocupar los cargos de convencionales, han tenido lugar en los departamentos de Río Chico, Famaillá, Graneros, Cruz Alta, Tafí, Burruyacú y Chicligasta las elecciones a que fueran convocados los radicales para la designación de dichos representantes.

En la opinión se viene afirmando cada día, la seguridad de que los actos que produzca la convención provincial que debe reunirse el jueves próximo, han de ser acatados sin discrepancia por los correligionarios.

—Hoy salió con destino a ésa el señor Juan C. Vázquez, que vino a ésta con el objeto de cooperar en los trabajos de reorganización del partido, habiendo estado presente en el día de ayer, en la convención departamental verificada en Río Chico.

—De Concepción anuncia el delegado que envió el comisionado nacional, ingeniero Alvarez de Toledo, que el nombre de este ciudadano fué aclamado por la convención y el pueblo congregado en dicha localidad.

La trasmisión del mando

DECRETO DEL P. E.

El congreso convocado a sesión extraordinaria

Con fecha de hoy, el primer magistrado de la nación ha subscripto un decreto convocando al congreso nacional a una sesión extraordinaria para el día 12 de octubre próximo.

El decreto a que aludimos dice lo siguiente:

Buenos Aires, septiembre 30 de 1916.

En virtud de lo prescripto por el artículo 80 de la constitución nacional, y en uso de la facultad conferida por el inciso 12 del artículo 86 de la misma, el presidente de la república decreta:

Artículo 1o. — Convócase al honorable congreso nacional a sesión extraordinaria para el día 12 de octubre próximo, a las 3 p. m., con el objeto de recibir el juramento que deben prestar para tomar posesión de sus cargos los ciudadanos doctor Hipólito Irigoyen y doctor Pelagio B. Luna, electos presidente y vicepresidente de la república.

Art. 2o. — Comuníquese, publíquese, dése al registro nacional y archívese.—Fdo.: Plaza.—Miguel S. Ortiz.

EN OBRAS PUBLICAS

LOS ULTIMOS NOMBRAMIENTOS

Verdaderas injusticias

Este final de administración se viene caracterizando por una serie de nombramientos anómalos en todas las ramas de los ministerios, en que con la anuencia de los titulares y la tolerancia consiguiente del poder ejecutivo se juega con los grandes intereses del país y se sacrifica a los buenos servidores en holocausto de la camaradería y la politiquería.

A diario recibimos denuncias concretas de estos hechos que entrañan verdaderas injusticias.

Por nuestra parte no caeremos en la poca hidalguía de puntualizar nombres, los cuales podríamos ofrecer-los como prueba tangible de los abusos e irregularidades que se vienen cometiendo, postergando a unos y suplantando a otros.

Con respecto al ministerio de obras públicas, tenemos en nuestro poder una larga lista de empleados donde figuran personas vinculadas a altos funcionarios de esa dependencia, que con el propósito de acomodarlos, han desalojado a los que ocupaban cargos presupuestados y con varios años de servicio, para relegarlos a una partida de leyes especiales con flagrante trasgresión de derechos bien adquiridos.

Pero no solamente se producen tales cosas en lo referente a empleados subalternos, sino que también se llenan puestos de confianza y de responsabilidad a doce días de la terminación de un período y como acaba de suceder con la dirección de dos servicios técnicos importantes en que se traen elementos extraños y sin competencia profesional, cuando ellos debieran dejarse para que los proveyera por razones de su importancia al futuro gobierno.

La opinión pública y la prensa en general, comenta con estupor este criterio que viene usando el ejecutivo cesante disponiendo a destajo de los puestos públicos en desmedro de toda justicia.

Cosas riojanas

LEGISLACION ANTI ILUSIONISTA

Sépase que en La Rioja se pone presos a los deudores, como en los tiempos primitivos, cuando la legislación estaba en pañales. Tenemos el caso concreto.

Un súbdito británico de apellido Bain, fué demandado en La Rioja por una deuda de 2.000 pesos, en circunstancias en que se trasladaba a Chile a ocupar un cargo rentado. El juez riojano libró un exhorto a Mendoza para que el señor Bain fuera detenido, y la policía mendocina tomó al deudor en plena cordillera, abandonando allí a la esposa y cinco hijos pequeños que lo acompañaban. Y el deudor fué trasladado a La Rioja, preso por deudas, pues le aplicaban una famosa ley llamada de arraigo que existe solamente en el territorio de La Rioja, cuna de afamados legisladores y doctos constitucionalistas. Bien dice el refrán que en la casa del herrero cuchillo de palo; le había de costar todo esto a La Rioja haber engendrando a distinguido herrero que la han dejado con el terrible cuchillo de madera incásica con que han degollado al buen inglés del caso.

El asunto de las jubilaciones

CONCRETANDO

En nuestra edición de ayer, al dar cuenta del crecido número de jubilaciones acordadas en la administración pública, de un mes a esta parte, afirmamos que en la resolución de muchos de esos expedientes no se habían observado las prescripciones legales.

Con antecedentes a la vista podemos afirmar hoy que el asunto reviste los caracteres de un escándalo administrativo sin precedentes, que deja malparada la seriedad misma del poder ejecutivo.

Para citar casos concretos hemos de referirnos a la jubilación del director general de la división de comercio e industrias del ministerio de agricultura, acordada por decreto de ayer. En la hoja de servicios de este funcionario, certificada por la contaduría general de la nación, aparecen justificados 14 años, 9 meses y 5 días de servicios; por otra parte se agregan a ella varios certificados de las obras sanitarias de la nación que le dan 4 años, 11 meses y 16 días, más de servicios prestados, y por último un certificado del Banco de la Nación, en el que se le acreditan 4 años, 4 meses y 3 días más. El cómputo total de los servicios prestados por el funcionario que nos ocupa alcanza, como queda demostrado, a 23 años, 7 meses y 3 días; en el decreto del poder ejecutivo, empero, que no concuerda con el informe de la comisión administradora de la caja nacional de jubilaciones se le reconocen al director de la división de comercio e industria del ministerio de agricultura 52 años de servicio, computándoseles diversas comisiones de carácter profesional que ha desempeñado y le han sido abonadas con fondos de eventuales. Casos como este se registran muchos en la larga lista de jubilaciones acordadas últimamente, y hemos de volver sobre la cuestión para poner de manifiesto las normas arbitrarias seguidas por el actual gobierno en lo que respecta a las jubilaciones.

Publicamos a continuación la lista de las solicitudes de jubilación en trámite, que son las siguientes:

Sidders Alfredo, policía de la capital, (inf. Secre.) $ 300; Díaz Ricardo Agapito, correos, (ent. 28 corriente), $ 100; Ricchieri Agustín, consejo de educación, (ent. 28 corriente), 500; Devotto Santiago, resguardo Posadas (Inf. C. Pers.), 200; Paggi Juana, consejo de educación, (In. Secret.), 240; Iglesia José D., correos, (Inf. contad.) $ 90; Sánchez Francisco J. correos, (Resolución), $ 200; Lupia Alejandro, policía, (Inf. Secret), $ 90 Usubiaga Antonio, correos, (Ent. 28 sep.), $ 125; Udabe Eloy, policía, (Inf. Secret.), $ 1400; Aramburu Juan Bernabé, ministerio de relaciones exteriores (Inf. Secret.) $ 1000; Romero Evangelina, correos, (ministerio) pesos 142.50; Furlotti Ricardo, consejo de educación, (ministerio), $ 456; Díaz Bautista, policía, (ministerio), $ 237.50; Rodríguez Ramón, policía, (ministerio), 196.79; Greco Rómulo, correos, (ministerio), $ 570; Díaz Manuel Alejo, (ministerio) $ 95.52; Alvarez Storni Juan José, (ministerio), desestimado; Vergara Carlos V., instrucción pública, (ministerio), $ 665; Campuzzano Octavio C., policía, (ministerio) $ 665; Puerto Manuel del, marina (ministerio) $ 285; Nana Amadeo, (ministerio) $ 176.40; Molina Civit Juan, obras públicas, (ministerio), 1330; Vialo Angela E., Justicia, (ministerio), 342; Santos Guerra José de los, policía, (ministerio), $ 67; Sasso Juan Antonio, policía, (ministerio), $ 475; Figueroa Francisco, hacienda, (ministerio), $ 475; Eguía Máximo, agricultura, (ministerio), $ 840; Sejal José, hacienda, (ministerio), $ 114; Jurado Rodolfo, interior (ministerio), $ 160.20; Gambin Ricardo Cándido interior, (higiene), (ministerio), 665; Alurralde Encarnación, instrucción pública, (ministerio), $ 262.200; Kleine Sanson Ricardo C., hacienda, (ministerio), $ 806.97; Victorica Eduardo agricultura, (Hotel de inmigrantes), (ministerio), $ 570; Cordeyro Mármol Tulio, correros, (ministerio), $ 712.50; Benítez Carlos Federico, resuelto y archivado a pedido del interesado, pesos 1700; Pouy Adolfina C. de, instrucción pública, (ministerio), $ 228; Horcajo Casto, policía, (ministerio), $ 99.75 Santonani Hércules, policía, (ministerio), $ 133.50; Coria Ignacio, justicia (ministerio), $ 66.50; Penna José, departamento de higiene, (ministerio, $ 1330; Olivera María, instrucción pública, (ministerio), $ 285; Iturriaga María, instrucción pública, (ministerio), $ 228; Pillado Ricardo, agricultura, (ministerio), $ 1140; Pintos Martín de T., instrucción pública, (ministerio) $ 278.66; Alfaro José, Banco de la Nación, (Inf. Secret.), $ 500; González Morales Feliciano, correos; Barceló Juan Florencio, marina, (Inf. Secret.), $ 300; Araujo Victorino, correos, (Entró 29-9), $ 200; Domínguez José, Puerto de Buenos Aires, (Inf. Secret.), $ 93.33; Cuñado Federico, correos, (Inf. Secret.), $ 600; Cabrera Ricardo, correos, (a C. Person.), $ 200; Barrionuevo Domingo V., policía, (a C. Person.), pesos 300; Fernández Pedro, arsenal de guerra, (Inf. Secret.), $ 100; Lozano Nicolás, departamento nacional de higiene, (Inf. Secret.), $ 1000; Alexander Jorge, obras de salubridad, (a C. Person.), $ 200; Vernazza Juan J., escuelas de Córdoba, (a C. Person.) pesos 540; Traverso Bartolo, obras públicas, (a Secretar.), $ 120; Suárez Felipe, correos, (a Contadur.), $ 30; Romero Carlos, correos, (a Secretar.), $ 225; Pulhman Gustavo, correos, (a C. Person.), $ 300; Gatica Manuel L., correos, (a Contadur.), $ 100; Garzón Juan A., (a Contadur.), $ 80; Viancarlos Carlos, policía, (a C. Person.), $ 700; Zavalla Fortunato, resguardo Gualeguay, (a C. Person.), $ 150; Maneiro Severino, obras sanitarias, (a Secretar.), $ 271.17; Duclout Jorge, obras públicas, (Entró 9-29) $ 1000; Reux López, correos, (a Contadur.), $ 100; Aldunate José, policía, (a Secretaría), $ 110; Ordóñez Juan L., F. C. del Estado, (a Contadur.), $ 250.

Un espectáculo curioso

Las aguas del dique 3 incendiadas

INTERVENCION DE LOS BOMBEROS

Desperfectos en el murallón del dique

Un hecho curioso ha ocurrido a las 4 y 30 de esta madrugada en el dique 3. Uno de los serenos de la grúa número 1, Puerto de la Capital, arrojó al agua una palada de carbón encendido, produciéndose inmediatamente una gran llamarada con el asombro consiguiente de los espectadores, y no era para menos, por cuanto en los primeros momentos era difícil encontrarle explicación al fenómeno.

Sin embargo, nada más sencillo: el incendio lo produjeron los desperdicios de petróleo bruto que arrojan al agua los buques surtos en los diques y que se han ido acumulando en la cabecera suroeste del número 3, sitio en que se encontraba la grúa referida.

El fuego tomó rápidamente grandes proporciones y como corrían serio peligro los buques amarrados en esa sección, se solicitaron de inmediato los auxilios correspondientes y concurrieron al llamado el cuerpo de bomberos de la capital, cuerpo prácticos amarradores y personal de la jefatura del Puerto, los que lograron extinguir el incendio después de una hora de trabajo.

Como consecuencia del incendio sufrió desperfectos de consideración el murallón del dique en una extensión de 30 metros, quedando destruída la escalera de acceso que se encuentra en ese sitio.

También sufrieron perjuicios las grúas números 1 y 2, Puerto de la Capital.

CONSEJOS ESCOLARES

Interpretaciones de escalafón

El Consejo Nacional de Educación ha devuelto a un consejo escolar una terna en que se proponían tres maestros para ocupar el cargo vacante de directora de escuela superior. La razón aducida para devolver la terna era de que las tres candidatas propuestas no reunían las condiciones del escalafón, es decir, ser directoras de escuela elemental. No conocemos la actitud que asumirá el consejo escolar, pero, seguramente, ha de insistir en la terna, aduciendo razones de defensa del personal del distrito.

Otro consejo escolar, siguiendo el procedimiento que hemos sostenido en nuestras columnas, vacante la dirección de una escuela elemental, ha formulado la terna para ascenso, con la única directora infantil del distrito, y completándola con dos profesionales, extrañas a la jurisdicción, pero que reunen las condiciones requeridas para ser ascendidas. Este criterio, considerando a la capital como un solo distrito, es más justo, más equitativo y más eficaz. Hemos manifestado en más de una ocasión que si se revisara el escalafón del magisterio, se hallarían casos que demostrarían fácilmente el error cometido en el nombramiento de personal directivo. Mientras en un distrito nallaríamos maestros normales que con ocho o diez años de servicios dirigen escuelas, en otros tendríamos a profesores normales con más de quince años de servicios, con inmejorables dotes profesionales, siendo maestros de primera categoría.

En otro consejo escolar, a juzgar por las informaciones que poseemos, se prepara una terna para vicedirector de una escuela de varones, con tres maestras del distrito, fundándose, quizá, en que los maestros varones de la jurisdicción no han demostrado suficientes méritos para ser ascendidos. No está en nuestra misión discutir la afirmación del consejo, pero sí debemos manifestar que en las escuelas públicas de la capital hay suficientes y buenos maestros varones capaces de ocupar con éxito el cargo de vicedirector. La inspección técnica de la capital puede proporcionar inmediatamente una lista de excelentes maestros en condiciones de sus ascendidos. Numerosas razones de carácter moral y psicológico exigen que las escuelas de varones sean dirigidas por maestros; no puede aceptarse, en consecuencia, una propuesta semejante.

Es inadmisible bajo ningún concepto que los maestros varones no reunan condiciones de competencia y dedicación en el ejercicio de sus funciones. Las autoridades, llámanse directores, inspectores técnicos, consejos escolares o Consejo Nacional de Educación, tienen en sus manos todos los resortes para hacer funcionar debidamente una escuela. Si ello no ocurre, es necesario averiguar las causas, indagar desde la más alta autoridad la razón del desprestigio de tal o cual docente, buscar los medios de transformarlo, con estímulo, si lo requiere, con severidad si lo exige, y asegurar de una vez que los establecimientos de educación primaria en su totalidad respondan a su acción, teniendo como único fin la mejora de la cultura popular, bajo cuya aspiración la sociedad y la niñez esperan los resultados.

Los casos mencionados revelan claramente la misión que tiene cada consejo escolar para formular ternas del personal directivo, que no responda a un criterio de justicia, de estímulo y de acción en forma de asegurar la mejora de la escuela primaria.

Puerto en Arroyo Pareja

Una obra necesaria y útil

La diputación radical ha recibido un despacho telegráfico del vecindario de Punta Alta y Puerto Militar en el cual se solicita su apoyo para la aprobación del proyecto que ordena la construcción del puerto de Arroyo Pareja. En este despacho se hacen consideraciones valiosas que abonan la necesidad existente de que se dé principio a estas obras que han de reportar beneficio efectivo a la zona en que se deben realizar.

El gobierno hasta la fecha no se ha preocupado de este asunto y como si desconociera la existencia de esta necesidad no envía un centavo para dichos trabajos. Ello a pesar de que el senado y la comisión de obras públicas despachó el proyecto favorablemente. De suerte que solamente consiguiéndose su sanción podría solucionar un punto que resulta un verdadero problema de vida o muerte para los habitantes de esta región.

Creemos, pues, que siendo esta obra de utilidad pública, será despachada a la brevedad posible, colmándose así las aspiraciones de un crecido número de modestos obreros del engrandecimiento nacional.

Los trasbordadores del Riachuelo

Ha sido puesto a la orden del día el despacho de la comisión de obras públicas de la cámara de diputados que trata de la expropiación de los trasbordadores del Riachuelo, esperándose que hoy sea hecha una moción para tratar sobre tablas este asunto que tanto interesa a las poblaciones de Avellaneda, Boca y Barracas, pasando la minuta al poder ejecutivo para que expropie según la ley que a ello lo autoriza.

Sobre el naufragio del Reconquista

SIN DETALLES DEL SUCESO

¿Ocho tripulantes ahogados?

Aunque no se tienen datos concretos sobre las consecuencias del desastre ocurrido al vapor Reconquista, todas las versiones coinciden en que han desaparecido ocho de los tripulantes del mismo.

Con motivo de este desastre se nos informa que la empresa armadora no había cumplido con su obligación de asegurar los hombres de la tripulación, lo que si fuera exacto acusaría un acto inconcebible de parte de dicha empresa, pues por ahorrar una suma insignificante habría dejado en el más completo desamparo a las familias de los tripulantes.

Ley de accidentes del trabajo

Observaciones de la Administración de limpieza

La administración de limpieza ha dirigido una nota a la intendencia municipal, poniendo de relieve algunos inconvenientes a que da margen la ampliación práctica de la ley 9688 sobre accidentes del trabajo.

Uno de los más importantes consiste en la dificultad de cumplir con lo dispuesto en el artículo 16 de la ley en cuestión; pues no habiéndose destinado partida alguna para satisfacer lo exigido por la ley, en los casos producidos hasta ahora ha sido preciso liquidar las indemnizaciones valiéndose de asignaciones correspondientes a cargos vacantes.

Para obviar esta dificultad propónese que las indemnizaciones sean satisfechas con la partida de "eventuales".

Otro de los inconvenientes reside en que los certificados de los facultativos no reunen los requisitos y formalidades exigidas por la actual reglamentación.

Solicita, además, la administración de limpieza que se le den instrucciones más concluyentes sobre el libro especial de Sueldos y Jornales, que los patrones deben exhibir, periódicamente, ante el departamento nacional de trabajo.

Por último se pide una revisión médica del personal que se incorpore en lo sucesivo al establecimiento, con objeto de no incurrir en una falsa aplicación de la ley por la cual indemízase a los obreros, afectados por lesiones orgánicas o funcionales del cerebro y del aparato circulatorio, incapacitándolos, por lo tanto, para todo trabajo físico.

CONGRESO NACIONAL DE INGENIERIA

LABOR DEL DIA

En las reuniones celebradas hoy por las distintas ramas del congreso nacional de ingeniería fueron discutidos diversos trabajos sometidos a su estudio.

En el local de la Asociación Argentina de Electricidad, se constituyó, a las 9 a. m., la sección temas diversos, tomando en cuenta los siguientes trabajos: del ingeniero José M. Huergo, sobre la sanidad vegetal y las cámaras de desinfección; de Juan F. Baldasarre, sobre agrotimesia, y del ingeniero H. R. Hogdstron, sobre soldadura de las chapas de cinc usadas por la defensa agrícola contra la invasión de la langosta.

La sección de electricidad abordó el estudio del trabajo relativo al sistema más conveniente para la construcción de líneas aéreas.

En el local del Centro Nacional de Ingenieros, la sección de arquitectura inició el estudio de los trabajos presentados por el ingeniero Jerónimo de la Serna, sobre trazado de la Avenida de Norte a Sur y edificación que convendrá construir, y del arquitecto Angel Silva, sobre trazado de ciudades.

Se reunieron también las secciones de agrimensura, caminos carreteros, calzadas y navegación, reanudando el estudio de los diversos temas sometidos a su consideración.

En el trabajo del arquitecto Angel Silva sobre trazado de ciudades se aprobaron las siguientes conclusiones:

b) Que en los casos de nueva planta de centros urbanos, sean formulados estos estudios por los ministerios de obras públicas.

c) Que esos estudios de proyecto general respondan a todos los adelantos modernos y futuros servicios públicos los cuales deberán ser dirigidos por una comisión especial de profesionales compuesta de arquitectos, higienistas, ingenieros y artistas.

d) Que se interese a los cuerpos legislativos de los respectivos distritos para que sancionen una ley especial que comprenda todos aquellos puntos relacionados con los propósitos enunciados.

CAJA DE CONVERSION

La existencia en metálico por concepto de antigua ley monetaria 3871, asciende hoy a la cantidad de pesos oro 256.533.945.99.

A esta cifra deben agregarse los bonos entregados por el ministerio de hacienda que equivalen a los depósitos en oro existentes actualmente en las legaciones argentinas y alcanzan a 60.294.373.62 con lo que el total del encaje metálico suma 316.828.319.61 pesos oro.

La circulación fiduciaria es de pesos 1.013.082.595.20 curso legal en papel, níquel y cobre.

El vapor San Onofre

Este vapor que sufrió averías de consideración en su viaje de Tampico a nuestro puerto y se vió obligado a hacer arribada forzosa a Río de Janeiro, contrariamente a lo que se creía no retornó de aquel puerto al de su salida, sino que cumpliendo su itinerario llegará mañana a nuestro puerto, para el que conduce un cargamento de 5.000 toneladas de petróleo.

El San Onofre recibió de trasbordo en Río de Janeiro el cargamento de petróleo que traía a esta plaza el vapor San Hilario, que con procedencia de Tampico llegó a aquel puerto. Inmediatamente de efectuado el trasbordo el San Hilario regresó a su puerto de origen.

OFICIALES DE RESERVA

Sobre su incorporación a las filas

El departamento de guerra dió a conocer un decreto del P. E. por el cual se establece que todo aspirante a oficial de reserva que por enfermedad u otras causas no pueda presentarse en la fecha fijada para su incorporación, deberá comunicarlo a la autoridad militar ante quien deba hacerlo.

Siempre que las causales expuestas por los aspirantes a oficiales de reserva fuesen justificadas, los comandos de división les concederán prórroga para incorporarse en otra época.

Si ello no ocurriera, quedará caduco el permiso concedido para acogerse a los beneficios del artículo 8, título I, de la ley 4707.

En este caso los comandos de división deberán disponer la incorporación de los causantes, como conscriptos, junto con los de su clase, a fin de hacer el servicio que por sorteo o ley haya correspondido, considerando como infractores a los que no se presentasen.

Las resoluciones recaídas en las solicitudes presentadas serán dadas a conocer a los interesados por la autoridad militar correspondiente.

Palacio del Congreso

Actuaciones producidas por la comisión técnica

El primer magistrado de la nación, ha firmado un decreto ordnado se pasen las actuaciones producidas por la comisión técnica revisora del palacio del congreso al procurador fiscal en turno para que inicie contra la empresa Pablo Besana e hijos, constructora del mencionado palacio, las acciones civiles que correspondan a fin de reintegrar al fisco la suma de 5.467.300.18 pesos moneda nacional que resulta pagada indebidamente a dichos contratistas.

En el mismo decreto se dispone se promuevan las acciones penales que sean procedentes, sin perjuicio de los procedimientos judiciales entablados con anterioridad

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

EXTRACTO DEL DISCURSO DE BETHMANN-HOLLWEG. —SUS ACUSACIONES A RUMANIA E INGLATERRA. — TRATA DE CONCITAR CONTRA ESTA A FRANCIA. — SUS AFIRMACIONES ENFATICAS DE TRIUNFO. — ALEMANIA SOLO LUCHA POR VIVIR. — COMENTARIOS DE LORD CECIL Y DE LAS PRENSAS GERMANICA E ITALIANA.

El tema del día está constituído por las declaraciones hechas, en su discurso ante el Reichstag, por el canciller del imperio alemán, doctor Bethmann-Hollweg.

Refiriéndose a Rumania, expuso que las relaciones de esta con Alemania antes de la guerra se basaban en un tratado de alianza concluído primeramente con Austria-Hungría, ampliado después con la entrada de Alemania e Italia en la convención. Los signatarios se obligaban a prestarse recíproco auxilio armado en caso de un ataque no provocado por parte de un tercero.

Iniciada la guerra, aunque el entonces rey, Carlos, opinaba en sentido del cumplimiento del antedicho tratado, su gabinete se opuso. Muerto el rey Carlos, Bratiano siguió una política espectante, aguardando los síntomas de triunfo, para plegarse al bando posiblemente victorioso.

Durante el primer año de la campaña, probablemente, a causa de la caída de Lemberg, Bratiano concluyó un tratado de neutralidad con Rusia sin conocimiento del monarca. Después de la caída de Przemysl, consideré que había llegado el momento de ajustar un acuerdo con los enemigos sobre la recompensa que se daría a Rumania por su participación en la contienda. El acuerdo no pudo prosperar, a causa de las encontradas ambiciones de los tratantes.

Rusia deseaba, en efecto, aumentar sus inmensas posesiones territoriales añadiéndoles la Bucovina, y Serbia echaba sus miradas al Banato. Rumania quería la Bucovina y todo el territorio húngaro hasta el Theiss.

Pero Bratiano retuvo el trigo destinado a Alemania, cooperando al bloqueo de este país por la "Entente"; y solo cedió ante la presión del imperio. Siguieron fluctuaciones, aparejadas a los éxitos militares; y, por fin, a mediados de agosto, el primer ministro rumano ya había tomado, en principio, como propia, la causa de los coaligados, a pesar de las protestas diplomáticas, y de la seguridades otorgadas por el rey Fernando, en favor de la alianza imperial.

Bethmann-Hollweg hizo, luego, la historia de las evasivas y negaciones del gobierno rumano con respecto a su entrada en la guerra; atribuyendo, por fin, la determinación bélica de Rumania a un ultimátum de Rusia que amenazó cruzar con sus tropas la frontera de ese país.

Después de esta reseña política, el canciller imperial pasó a contemplar la situación de las armas. Y refiriéndose a la ofensiva de los aliados en el Somme, no pudo menos de confesar el retroceso del frente alemán y las cuantiosas pérdidas de vidas; atrincherándose en el dato de que ni se ha roto la línea, ni los aliados occidentales han penetrado en Alemania. Este pormenor le valió los aplausos del alto cuerpo. El orador afirmó enfáticamente: "Todavía podrán perderse otras aldeas; pero nuestros enemigos no pasarán". Respecto de las campañas orientales, dijo:

"Después de las tentativas ambiciosamente concebidas para romper nuestro frente (en Rusia) tentativas contenidas por las tropas del archiduque Carlos Francisco José y del general von Linsingen, se renovaron los fuertes ataques de los rusos en combinación con la ofensiva del frente occidental. Al oeste de Luzk, sobre el Narajowka, así como en los Cárpatos, los ataques del enemigo fracasaron, habiéndosele causado pérdidas sangrientas.

"Durante los últimos meses, se ha elaborado un nuevo y gran plan de lucha en los Balcanes para destruir a la cuádruple alianza, cortar las comunicaciones de Alemania con el Oriente, y realizar la conquista de Turquía, Bulgaria y Austria Hungría por separado, con objeto de dirigir después toda la fuerza de los aliados contra Alemania.

"En total, vemos éxitos aislados del enemigo en el Somme, que no pueden ejercer influencia en la situación general de la campaña. Por otra parte, encontramos que todos los ataques enemigos son rechazados satisfactoriamente, frustrándose de este modo las intenciones de los aliados en los Balcanes.

Los propósitos que nuestros enemigos anuncian no se ocultan a nadie ni son equívocos; su objeto es adquirir codiciosamente territorios y sembrar la destrucción. Constantinopla, según su plan, será para los rusos, la Alsacia-Lorena para los franceses, el Trentino para Italia y la Transilvania para los rumanos."

Declaró que Alemania, en cambio, luchaba por existir libremente. Mencionó su primera propuesta de paz, en 9 de julio de 1915, y a los rechazos de Briand, Asquith y Lord Cecil, atribuyéndolos a ambición de conquistas. Mencionó el propósito de Inglaterra de aniquilar a Alemania como nación, condenándola a insalvable debilidad, junto con el desangre de Francia, para entonces dominar al mundo. Acusó a Inglaterra de violación de leyes internacionales.

'La Gran Bretaña, — dijo, — es, entre todos nuestros enemigos, el más egoista, el más feroz y el más obstinado. El hombre de estado alemán que vacilase en usar contra ese enemigo cualquier instrumento utilizable de combate que realmente contribuyera a acortar la guerra, debería ser ahorcado.

"Hoy—añadió—después de dos años de combate, sufrien... y muriendo, sabemos mejor que nunca, que no hay más que una consigna para nosotros: Perseverar y ganar la victoria. La ganaremos.

Aludió a la suficiencia de provisiones; y después de otras consideraciones de carácter interno y circunstancial, terminó así, entre los aplausos del auditorio:

"Nuestra consigna debe ser utilizar hasta el extremo todas las fuerzas que hemos forjado en el fuego y que reclamen trabajo, abrir un camino libre para todos los que tengan capacidad. Si realizamos esto libremente y sin prejuicios, el imperio irá a un futuro sano, pues que cada piedra y cada viga contribuirán a soportar su edificio entonces fuerte. Todas las clases sociales deben tomar parte con alegría en los trabajos de la paz como toman parte ahora en la batalla sangrienta.

Llama, desde luego, la atención escuchar en boca de un jefe de gobierno del altivo imperio alemán expresiones que nadie hubiera osado presuponerle hace un par de años. Las declaraciones más bravías de su discurso palpitan sobre un fondo penumbroso y flebil. Sus quejas contra Bratiano son inconsistentes, dada la índole política del imperio. La verdad fluye entre sus párrafos al acusar al primer ministro rumano de haber esperado que se esbozara la victoria para plegarse a un bando, escogiendo por último el de la Entente. Salva sobre brasas la alusión a las derrotas en el frente occidental, distrayendo al país con el hecho negativo de que Alemania mantenga inmune su territorio.

Trata insidiosamente de halagar y alarmar a Francia, previniéndola indirectamente de los propósitos dominadores presupuestos a Inglaterra. Reprocha que no le aceptaran propuestas de paz; y, en fin, él, jefe de gobierno del país imperialista por excelencia, del detentador de Alsacia y Lorena, del aniquilador de Serbia, del que arrasó Bélgica, locubrando un decreto de anexión, y del que amenaza borrar del mapa de Europa a Rumania: imputa a los aliados occidentales propósitos de conquista; y se vé reducido a confesar que Alemania hoy lucha por la vida, y nada más.

Es mucho desinterés, y también mucha humildad; si uno y otra son efectivos, equivalen a un anticipo de derrota; si no lo son, como lo deja entrever la hiel vertida en su texto contra Inglaterra, el discurso de Bethmann-Hollweg es un arma suicida entregada al frenesí del pueblo alemán.

Así opina, en substancia, la prensa italiana.

La prensa teutónica aplaude la exposición de propósito de su canciller; en lo cual es perfectamente lógica, interpretando así el ingenuo patriotismo del país.

Sir Robert Cecil se asombra de que Bethmann-Hollweg no haya dicho palabra respecto de la suerte de los belgas; y protesta de los propósitos atribuidos a Inglaterra. En cuanto a la propuesta de paz, alega que ella no vendrá mientras Alemania esté gobernada por una casta militar.

Frente oriental

Los germanos rechazados en Gukalow. — Combate ganado por los rusos en Bogorodchon. — Exito de los alemanes en Korinitza. — Los serbios contienen a los búlgaros en Kajmakalan. — Batalla en el Drina. — Triunfo de los rumanos en Bonddar. — Bombardeo de Mangalia por los rusos. — Proclama de Venizelos. — Captura del "Hydra" por los revolucionarios griegos. — Rumor de un ultimátum a Bulgaria.

PETROGRADO, septiembre 30. — El estado mayor dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

En la región de Boruny y Krevo, al sudoeste de Smorgon, nuestros voladores atacaron con buen resultado varios puntos detrás de las líneas enemigas y arrojaron bombas, las que causaron explosiones e incendios en los depósitos enemigos.

Bombardearon también el material rodante del ferrocarril de trocha angosta y automóviles de transporte.

"En el curso de ese ataque se libró un combate aéreo, en el que derribamos cuatro aeroplanos enemigos, y dos de los nuestros cayeron en las líneas enemigas después de un combate con un aeroplano del tipo Albatros.

Cerca de Gukalow, el enemigo, después de bombardear vigorosamente nuestras trincheras, tomó la ofensiva; pero el fuego de nuestra infantería y de nuestras ametralladoras lo obligó a retirarse precipitadamente a sus trincheras.

En la región de Bogorodchon, cerca del río Bystritza, sorprendimos y derrotamos tres piquetes avanzados enemigos y cayeron en nuestro poder varias docenas de prisioneros, veinte fusiles y trescientos cartuchos.

No hay nada que anunciar del resto del frente.

NUEVA YORK, septiembre 30. — Comunican de Berlín que el estado mayor alemán dió hoy a la publicidad el siguiente informe oficial sobre las operaciones en el frente oriental:

En el frente del príncipe Leopoldo: No hay nada que anunciar de ese frente, salvo una tentativa infructuosa de avance que los rusos hicieron al nordeste de Goduchizi y la renovación de la acción de la artillería en varios puntos.

El último miércoles, las fuerzas austro-alemanas tomaron cerca de Korinitza a otros 41 oficiales y más de tres mil soldados rusos, así como dos cañones y treinta y tres ametralladoras.

En el frente del archiduque Carlos Francisco José: Continúan los combates en los Cárpatos, pero no hay nada importante que anunciar de ese frente.

NUEVA YORK, septiembre 30. — Comunicado oficial turco:

En Mesopotamia, se está haciendo más vigorosa la acción de la artillería en el frente de Felanieh.

En el Cáucaso se produjeron encuentros entre patrullas en el ala derecha, al mismo tiempo que hubo un duelo intermitente de artillería. Hicimos allí cierto número de prisioneros.

En el centro, rechazamos, por medio de un contraataque, un ataque por sorpresa que el enemigo emprendió durante un violento temporal de nieve.

En el ala izquierda ocupamos una parte de la línea avanzada del enemigo.

No ocurrieron sucesos de importancia en los demás frentes.

En el Tigris el sábado y el miércoles nuestros aviadores arrojaron bombas en un aeródromo enemigo con buenos resultados.

El miércoles por la noche los turcos dispararon 480 granadas en la misma región y en la de Chahela, hiriendo a un soldado nuestro.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

PARIS, septiembre 30. — Comunicado oficial francés sobre las operaciones macedónicas:

En los frentes del Struma y Vardar no hubo novedades de importancia.

En la altura de Kajmakalan los búlgaros renovaron sus ataques durante la noche del 28 tres veces consecutivas, pero los serbios las rechazaron obligándolos a regresar a las trincheras de donde salieron, infligiéndoles grandes pérdidas.

Más al sur, en el distrito meridional del río Broda, un ataque enemigo fué completamente rechazado.

En el ala izquierda, la lucha de artillería progresa activamente, sin acciones de infantería.

Nuestros aeroplanos lanzaron varias bombas sobre Monastir, y se observaron algunas explosiones.

LONDRES, septiembre 30.—El estado mayor dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en los Balcanes:

El enemigo cañoneó los puentes de Orljak y Kopriva, y fracasaron las tentativas hechas por patrullas enemigas para acercarse a Kopriva.

Nuestra artillería dispersó cerca de Ormanli varios grupos enemigos que ejecutaban trabajos.

Cerca de Neohori se produjeron encuentros entre patrullas que resultaron favorables para nuestras armas. Algunos búlgaros fueron muertos y otros fueron hechos prisioneros.

No ocurrió nada importante en el frente de Doiran.

Los aviadores enemigos están desplegando gran actividad en aquella región.

LONDRES, septiembre 30. — El gobierno serbio dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

El 27 del presente mes, los búlgaros llevaron cuatro ataques muy violentos contra una división serbia, en la región del Drina, pero todos fueron rechazados con grandes pérdidas para el enemigo.

El pico más alto del monte Kajmakalan, que los búlgaros llaman "Príncipe heredero Boris", se encuentra siempre en nuestro poder.

Los búlgaros llevaron ayer varios ataques, pero no los reanudaron.

Nuestros soldados atestiguan que los búlgaros dieron muerte a todos los heridos serbios que cayeron en su poder en el monte Kaimakalan.

BUCAREST, 30 (1 a. m.)—El gobierno publicó el siguiente comunicado:

Al nordeste de Bonddar se produjo un violento combate, que terminó con la retirada del enemigo. Hicimos 200 prisioneros.

Al sur de Sibia se está librando una animada lucha.

En el Danubio, al sudoeste de Giurgevo, hundimos un buque de guerra enemigo.

En Dobrudja se libraron escaramuzas.

Aeroplanos enemigos arrojaron bombas en Cernavoda, en Alexandría y Bucarest. En este último punto causaron algunos daños.

Derribamos un aeroplano enemigo cerca de Mchedlutzi.

NUEVA YORK, 30. — El gobierno búlgaro hace el siguiente resumen de las operaciones:

En el valle de Moglienica se produjo una violenta acción de artillería.

No ocurrió nada importante en los demás frentes en los Balcanes.

En la costa del mar Negro, dos torpederos enemigos bombardearon a Mangalia durante cuarenta y cinco minutos. El bombardeo destruyó varias casas y causó la muerte de un niño.

En las orillas del Danubio hubo tiroteos y cañoneos poco vigorosos.

En Orechowo descendimos un aeroplano enemigo, el que cayó en el Danubio.

En la Dobrudja continuó el cañoneo recíproco, aunque con poco vigor.

En la costa del mar Negro un crucero ruso bombardeó a Mangalia durante ochenta minutos. El bombardeo no causó víctima alguna y sólo daños materiales de poco importancia.

Nuestros aeroplanos atacaron con buen resultado a dos destróyers enemigos entre Tuzla y Tuzlalcinakoi, a diez kilómetros al sur de la primera de esas ciudades.

NUEVA YORK, septiembre 30. — Informan de Viena que el estado mayor austro-húngaro publicó hoy el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente rumano:

Los rumanos fueron rechazados cerca de Hermannstadt.

Ocupamos las alturas al sur y al sudeste de esa ciudad, después de un violento combate; pero la batalla no ha terminado aún.

NUEVA YORK, septiembre 30. — Informan de Berlín que el estado mayor alemán publicó hoy el siguiente comunicado oficial:

En el distrito de Hermannstadt, las fuerzas rumanas fueron rechazadas hacia la frontera.

No ha cambiado la situación en los Balcanes.

NUEVA YORK, septiembre 30. — Dos torpederos rusos bombardearon el puerto de Mangalia (Mar Negro), en la Dobrudja, donde probablemente hay tropas teuto-búlgaras.

LONDRES, septiembre 30. — Llegan de Atenas las siguientes noticias:

Venizelos lanzó una proclama.

Considera al rey víctima de sus consejeros.

Acusa a éstos de la invasión búlgara y del aislamiento de Grecia.

Declara violada la constitución del reino.

Recuerda las victorias de 1912-13.

Pone de resalto el abandono del territorio conquistado y el secuestro de las tropas griegas.

Estima deber del momento el restablecer la unidad nacional.

Insta al país a secundar a los coaligados de occidente y a los serbios, para expulsar a los búlgaro-alemanes y concluye así:

"Entramos en la lucha convencidos de que está en juego la independencia de la nación, y aspiramos a realizar el milagro de restablecer la situación que imperaba hace diez y ocho meses."

Cunde la revolución en el Archipiélago.

Mitilene en su núcleo.

El crucero "Hydra" fué abordado por los revolucionarios.

Lo condujeron a Salamina desde el Pireo.

La oficialidad y la marinería fueron dejados en botes.

Parece que estos revolucionarios son adversos al rey, y no pertenecen ni a la marina ni al ejército.

Parte de la tripulación estaba en el complot.

El comandante es venizelista.

El ministro de marina, sobre este particular hizo la siguiente declaración oficial:

"Es lamentable este incidente que tiende a disminuir el prestigio del gobierno en los momentos en que necesita de todo su crédito y unidad para desempeñar la difícil misión que se le presenta".

ROMA, septiembre 30. — Se espera el estallido de la guerra greco-búlgara dentro de tres días.

Se dice que Bulgaria recibió un ultimatum.

Los búlgaros y alemanes refuerzan sus líneas en Macedonia.

PARIS, septiembre 30. — Se sabe que Paraskevopoulos y Danglis, generales del ejército griego, con el estado mayor del 3er cuerpo, se trasladaron a Salónica.

Les acompañan Viachopoulos, comandante de artillería, oficiales y aviadores.

El rey aceptó la renuncia del jefe de estado mayor, general Maschopoulos.

Frente occidental

Mal tiempo y calma en las operaciones—Toma de la trinchera de Hesse por los ingleses. — Combates de artillería y pequeños avances — Los diarios alemanes callan la derrota — Noticias marítimas — Maravillosa serenidad del aviador Guynemer.

LONDRES, septiembre 30.—Comunicado del estado mayor inglés sobre las operaciones en Francia:

Debido a la fuerte lluvia que cayó hoy, no hubo en nuestro centro y en nuestra ala derecha acciones de importancia, salvo algún bombardeo intermitente.

Hicimos un pequeño progreso al este de Les Boefs, donde ocupamos quinientas yardas de las trincheras enemigas.

En la zona de Thiepval se libró un reñido combate alrededor de un reducto.

Después de haber ocupado una parte importante de la trinchera llamada de Hesse, el enemigo llevó un contraataque y nos obligó a abandonarla, pero la reconquistamos más tarde.

En las últimas veinticuatro horas hicimos en esa región prisioneros 8 oficiales y 521 soldados.

PARIS, septiembre 30. — Sobre la campaña territorial se expidió el siguiente boletín del gobierno:

En el frente del Somme nuestras tropas realizaron nuevos progresos entre Fregecourt y Morval.

Al norte y al sur del Somme hubo combates de artillería de variable intensidad.

En todo el resto del frente la noche transcurrió en calma.

Ayer nuestros voladores atacaron un Fokker que fué derribado y se destrozó al caer cerca de Reims.

Otro Fokker, dañadísimo, cayó verticalmente de cabeza dentro de la primera línea enemiga.

Reina mal tiempo.

Las operaciones se paralizan por tal causa.

PARIS, septiembre 30. — Según nota semioficial francesa los diarios alemanes omiten hasta ahora la noticia de la caída de Combles, para evitar complicaciones en la opinión durante las sesiones del Reichstag.

Además, la noticia del desastre obstaculizaría el empréstito.

Deberían, empero, declarar la toma por los aliados, de Les Boefus, Morval, Fregicourt, Combles, Geudecourt, y Thiepval, pues su pérdida es definitiva.

Los diarios alemanes vuelven a decir que la batalla del Somme ha quedado interrumpida. Los próximos acontecimientos no tardarán en refutarlos, pues los aliados, como lo demuestra el intenso bombardeo, están más que nunca dispuestos a proseguir sus operaciones alternadas, que han producido, hasta ahora, tan felices resultados.

La tarea estará, por lo demás, facilitada, pues el mínimo de las bajas permitirá que se prosiga el movimiento adelante sin relevar las unidades que intervienen.

Las bajas alemanas son valuadas en el cuádruple de las de los franceses.

Los ataques anglo-franceses relatados por el último comunicado alemán son todos inventos destinados a diluir los reveses reales con éxitos imaginarios, pues el día de ayer estuvo señalado por relativa calma.

En efecto, las tropas coaligadas se ocuparon en transportar baterías, consolidar posiciones y despejar puntos avanzados.

El enemigo no intentó contraatacar decididamente.

La artillería franco-británica bombardeó violentamente a las posiciones enemigas, delante de todo el nuevo frente del Somme.

Sólo se produjeron algunos encuentros locales destinados, sobre todo, a suprimir algunas pequeñas salientes alemanas.

Los ingleses avanzaron enérgicamente al norte de Thiepval, atacando el importante reducto de Schwaben, del cual pueden considerarse dueños.

NUEVA YORK, septiembre 30. — El comunicado del estado mayor alemán relativo a las batallas en Francia, dice:

En el frente del príncipe Rupprecht después de los sangrientos ataques del miércoles, que fueron rechazados, declinó ayer considerablemente la violencia de la batalla del Somme.

Fué rechazado un violento ataque llevado por los ingleses entre el Ancre y Courcelette.

En el ala occidental se produjo un combate cuerpo a cuerpo y perdimos allí una pequeña parte de nuestras trincheras.

Fué rechazado un ataque emprendido por el enemigo al noroeste y al norte de Courcelette y fracaso otro, menos vigoroso, cerca de Eaucourt l'Abbaye.

LONDRES, septiembre 30. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial:

"Nuestros aeroplanos atacaron los refuerzos enemigos en marcha.

"Los aeroplanos enemigos estuvieron poco emprendedores y sólo realizaron patrullas detrás de sus líneas.

LONDRES, septiembre 30. — Fueron hundidos los siguientes buques: vapores ingleses "Hoddam" y "Railus" noruego "Videggen".

PARIS, septiembre 30. — El aviador Guynemer derribó tres aeroplanos alemanes. Tocado por un obús, se desplomó desde diez mil pies, maniobrando hasta caer.

El aparato se despedazó.

Guynemer resultó indemne.

Frente austro-italiano

Duelos de artillería en el Adigio.— Bombardeo de Monte Cimone por los italianos. —Rechazo de un asalto austriaco en el Cardinal. —Otros fracasos tudescos en el Carso y demás posiciones. — La próxima retirada austro-húngara.

ROMA, septiembre 30. — El ministerio de Guerra dió hoy a la publicidad el siguiente parte oficial:

En el valle del Adigio continúa la actividad de la artillería enemiga. Nuestras baterías contestan con toda eficacia.

En el mismo sector se han verificado débiles acciones de infantería austriaca.

En el valle del Astico continúa nuestra artillería cañoneando la cumbre del monte Cimone.

En la tarde de ayer fuerzas enemigas aprovechando la densa neblina, intentaron un ataque por sorpresa a nuestra posición avanzada en el Cardinal, y a la cabecera de los valles del Vanoi y del Cismon.

Los nuestros rechazaron con toda facilidad las tentativas austriacas en los puntos indicados.

Fracasaron también por completo los ataques que los Kaiserjeger intentaron ayer contra nuestras posiciones en Punta del Fotrome, y a la cabecera del valle Felizon, en el Boite.

En la altiplanicie del Carso el enemigo fracasó en sus ataques nocturnos para acercarse a nuestras líneas.

NUEVA YORK, setiembre 30. — Comunican de Viena que el estado mayor austro-húngaro publicó hoy el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente italiano:

En la meseta del Carso, los italianos hicieron un violento fuego de artillería y de bombas sobre nuestras posiciones.

En el frente del valle de Flemme, el enemigo, protegido por una densa neblina, atacó nuestras posiciones en Cardinal y en la cima de Bus Alta pero fué rechazado.

El pico del monte Cimmone fué sometido a un violento fuego de artillería; pero a pesar de esto conseguimos salvar los que estaban allí en peligro. Nuestros valerosos soldados, afrontando grandes dificultades, desenterraron a siete italianos, que estaban extenuados.

MILAN, setiembre 30. — Se sabe de fuente muy autorizada que la situación de los austro-húngaros en el frente italiano es aún más crítica que en el oriental.

La tropa sufre de un modo indescriptible y supera a todo cuanto sufrió en el Carso y en los Dolomitas.

Los italianos están llevando ataques enérgicos contra la meseta de Komen, en un frente de cinco kilómetros entre Lokvica y las alturas al sudeste del lago Doberdo, y cuando cesa el ataque entre en acción la artillería, sin dar un momento de reposo a la tropa.

Los diarios que publican estas informaciones quieren preparar la opinión pública para el anuncio de una nueva retirada, pues se cree que antes del próximo invierno los austriacos abandonarán esa línea, así como Trieste y toda la región, advacente, para retirarse detrás de la línea del Orbr y del Sava, a fin de disponer del mayor número posible de hombres en los otros frentes.

Se cree también que será necesario reducir sus líneas en los demás frentes.

Parece que los corresponsales austro-húngaros escriben con un espíritu más abatido que el que los animaba durante los combates de Doberdo y de San Michele.

Los italianos disponen ahora de mayores contingentes en hombres y artillería.

Las divisiones de tropas se renuevan en todos los sectores.

La prensa húngara insta a su gobierno a poner término a esta situación.

ROMA, septiembre 30. — En una publicación de carácter oficioso, aparecida en el boletín de la "Agenzia Nazionale", se anuncia que según el último censo practicado en Alemania, quedaban aún en el imperio 104.000 italianos.

Muy reducido fué el número de los italianos que abandonaron el territorio del imperio después de la declaración de guerra.

En estos días serán repatriados, a través de Suiza, unos 10.000 italianos, en su mayoría ancianos, mujeres y niños.

SITUACION MILITAR

UNA ETAPA DE EXPECTATIVAS. — DEPRESION DE ANIMO DE LOS TEUTONES. — OPERACIONES ITALIANAS EN LOS DOLOMITAS. — IMPORTANCIA DE LA CONQUISTA DE COL DI LANA Y MONTE SIEF. — EL DOMINIO DE PUNTA DEL FORAME.

Las operaciones bélicas, después de las dos grandes escenas del Somme y del Carso, y de la menos aparatosa aunque relativamente importante de la Dobrudja, pasa por una etapa de expectativa. Se presiente la orientación que próximamente alcanzarán en los sectores más activos; pero nada trascendental ocurre por el momento.

Las fuerzas beligerantes o restañan sus heridas o miden la magnitud de sus triunfos y compulsan la potencialidad de sus energías. Una exclamación de esperanza anticipa la visión de la victoria entre los coaligados, occidentales; mientras una exhalación de fatiga y de queja brota de los labios de los imperiales.

Doloroso ha de ser justísimamente para estos bizarros combatientes de la Alemania ensoberbecida constatar que ni apurando ciencia, previsión y coraje les es posible contrarrestar el impulso con que los francobritánicos prosiguen, "à coup sur" el quebrantamiento de las formidables líneas teutonas. En vano acumulan material de guerra los jefes germánicos. En vano ahondan túneles y minan terrenos. El suelo mismo parece expulsarlos. Y cuando sus soldados apuran desplantes de heroismo, este heroismo es mucho más precioso, porque conoce de antemano su inutilidad, y sabe que sus jefes los arrojan desconsideradamente al abismo.

Es un género de desengaño no conocido aún, y digno de un estudio en vivo sobre esas almas valerosas. Haber pasado la existencia, desde la niñez, desde el regazo materno, con el espíritu impregnado de soberbia nacional; con la absoluta persuasión de ser factores de una invencibilidad mitológica; con la certidumbre de que el mundo existía por simple gracia de vida que el imperio hiciera a la libertad de las demás naciones; con la jactancia de una prepotencia irresistible, ensalmadora, humilladora de toda rebelación, contemplando a los grandes como pigmeos al lado de la fuerza germana; y encontrarse, de pronto, en medio del despliegue de esos bríos de exponente insupeditable, sorprendidos por resistencias insospechables, constatando la subsistencia irreductible de otro poder magno frente al propio magno poder; de una implacabilidad que no se desgasta, que no se alarma, que no vacila, que irrumpe y destroza, que vence y se consolida, y que desgasta lo enorme que se le opone y agiganta lo menudo que ofende al defenderse.

Esta revolución de situaciones ha de producir un fenómeno anímico tan intenso como el estampido estupefaciente de las artillerías. Todo el idealismo teutón va desmoronándose en su choque contra el realismo eficiente de los franco-británicos; y en las trincheras de Thiepval acaba de soterrarse, como un escombro entre escombros, la filosofía de Fichte que creó la nación alemana, el coloso de voluntad, el mago de ambición en el siglo XIX.

Mientras tanto, las águilas huyen espantadas de las cimas de Col di Lana y Monte Sief, donde sube ya la marea de la ofensiva ausonia.

Monte Sief, en el acto Cadore, defendido a todo trance por los austriacos. Es un baluarte topográfico importantísimo.

El camino alpino que pasa por Peltre y Agordo, subiendo, llega a la frontera y sigue el curso del río Cordevole.

El Col di Lana está ubicado frente al valle, al que domina en la confluencia del Cordevole con el Andraz. El monte Sief se encuentra a medio kilómetro de distancia, en línea recta, del baluarte de Col di Lana.

Como el mencionado camino no continúa a lo largo del valle más allá de la frontera, y el valle Cordevole no es un paso de principal importancia, la lucha no continuaría tan intensa en el monte Sief y en el Col di Lana, si a los pies de estos dos gigantes de los Dolomitas, casi tocando la frontera, no pasara el famoso camino de los Dolomitas, obra gigantesca, que corriendo paralelamente al linde del Cadora, constituía para el enemigo una valiosa arteria de entrada al valle, facilitando el desplazamiento de las fuerzas destinadas a invadir a Italia.

Su posesión incontrastada sería de una utilidad indiscutible para los italianos.

El Col di Lana, el monte Sief y otra posición que los italianos han conquistado recientemente, defendían la carretera de los Dolomitas. En cambio, hoy ese camino, en sus relaciones con el alto Cadore, está irremediablemente interceptado, pasando lo propio con la zona de Cavalese; de lo cual resulta que el alto Cadore se encuentra completamente aislado, junto con las numerosas fortalezas y con varias divisiones austriacas, que ya están avocadas a un gravísimo problema de retirada.

La acción italiana en el alto Cadore y en la zona de Cavalese teje una red de operaciones ofensivas, que constituyen una enorme y formidable cadena en torno a numerosas fuerzas enemigas, que en vano intentan romperla, aun a costa de gravísimas pérdidas.

Los ataques austriacos contra la Cima Gardinal, la zona de Cavalese, Punta del Forame, al norte del monte Cristallo y en el Ampezzano, están determinados por razones idénticas.

Dichas posiciones, que dominan también el camino dolomítico, inspiran en el comando austriaco iguales recelos y preocupaciones.

El asalto a Punta del Forame se llevó a cabo a fines de agosto último. La Punta del Forame, como todos los macizos del Ampezzano, está constituída por estratificaciones de inmensos tablones de roca viva, yuxtapuestos en plano inclinado. Subiendo a lo largo de la pendiente y hacia el norte, el camino es más fácil del lado italiano, y está cortado a pique del lado austriaco. Punta del Forame tiene 2.566 metros de altura, siendo su cima abrupta y practicable sólo del lado italiano, mientras es perpendicular del lado austriaco.

A pesar de hallarse sólidamente reforzada y consolidada esa posición austriaca, indispensable para cubrir el camino de los Dolomitas, cayó en poder de los alpinos italianos, en un asalto por sorpresa y después de una ascensión sigilosa y riesgosísima.

A consecuencia de tan heroico y feliz hecho de armas, el ejército italiano domina hoy el valle del Felizón, el camino antes mencionado y el frente de la zona de Ampezzo.

"LA EPOCA"

UNA PROPAGANDA INSIDIOSA

Desde hace algún tiempo, ciertas personas evidentemente poco escrupulosas, por sí y por intermedio de agentes, están propalando la versión de que LA EPOCA cambiará de nombre en el mes próximo. Coincide, esa propaganda insidiosa, con el propósito que se atribuyen a dichas personas de editar, en el próximo mes, una publicación diaria de la tarde.

No podemos nosotros asegurar si tal publicación saldrá realmente como se anuncia. En cambio, podemos afirmar que las personas de que se trata incurren en una falsedad; que la propaganda que hacen tiene por único fin establecer confusiones para engañar la buena fe del público y por último, que no hay absolutamente ninguna intención de cambiar el nombre de LA EPOCA, porque no hay ninguna razón para hacerlo y porque ese nombre, debido al favor público, reune ya una suma de prestigios que significa una consagración.

Hacemos estas declaraciones obligados por la audacia de aquella propaganda insidiosa y para evitar que se engañe al público explotando su confianza.

EL DIQUE DE PUERTO MILITAR

Reparaciones que necesita

UN CASO DE NEGLIGENCIA MINISTERIAL

No es ya un secreto para nadie que el dique de Puerto Militar, elemento de primordial importancia para la conservación de nuestra escuadra, se halla en tales condiciones, desde hace más de un año, época en que se produjo una infiltración en la platea, que resulta perfectamente inútil para sus fines, como lo demuestra el hecho de que los acorazados no pueden limpiar sus fondos desde hace ese tiempo.

Las reparaciones proyectadas y aceptadas por el ministro de obras públicas, consisten, según nuestros informes en practicar el levantamiento del adoquinado de la platea en las partes afectadas por las filtraciones y hacer en éstas, juntas, que conduzcan el agua que surge a un punto determinado para su desagüe.

Es oportuno transcribir ciertas consideraciones hechas en el concienzudo estudio del ingeniero B. Benigni, a raíz de estos hechos y las conclusiones a que llega en "La Ingeniería", números 341 y 342 de esa publicación, y que por lo visto no han sido tenidas en cuenta por el ministerio de obras públicas.

Dice el ingeniero Benigni:

"Referente al desperfecto que se produjo a fines de noviembre pasado, no entendemos discutir si la causa de él haya sido la admitida por el ministerio de obras públicas u otra diferente, ni si se trata de un inconveniente nimio o de una manifestación de mal orgánico de suma importancia. Supongamos aún que lo que ha pasado no constituya nada serio y alarmante; imaginemos aun que no se hubiera producido hasta ahora desperfecto ninguno en la obra; no por eso serían de menor interés nuestras deducciones, las que no tienen la pretensión de diagnosticar el fracaso seguro de la obra (puesto que muchas veces la naturaleza ayuda a los ingenieros y permite que queden en pie ciertas construcciones que según los cálculos, en general pesimistas, como es bueno que sean, deberían haber caído desde mucho tiempo), pero sí la intención de demostrar que el procedimiento de cálculo adoptado por la dirección para la verificación de estabilidad y la determinación de las tensiones máximas es equivocado, que la platea, como está construída, no satisface a las posibles condiciones "más desfavorables" de solicitación, y que los verdaderos trabajos unitarios que pueden llegar a solicitar el fierro y el hormigón están muy lejos de ofrecer, con respecto a los límites de elasticidad y las cargas de rotura, los coeficientes de seguridad que todos los técnicos se imponen en cualquier obra de la más pequeña importancia y que deben absoluta y ampliamente ser respetados en una obra de la grandiosidad y responsabilidad de la que están en cuestión; pues podría repetirse acerca de la seguridad de resistencia de un gran dique de carena lo que los romanos antiguos de los buenos tiempos del imperio exigían que fuera de la honestidad de la esposa de César, es decir, "superior a toda sospecha".

Hasta allí las consideraciones finales del técnico mencionado; en cuanto a las conclusiones a que llega se encierran en lo siguiente:

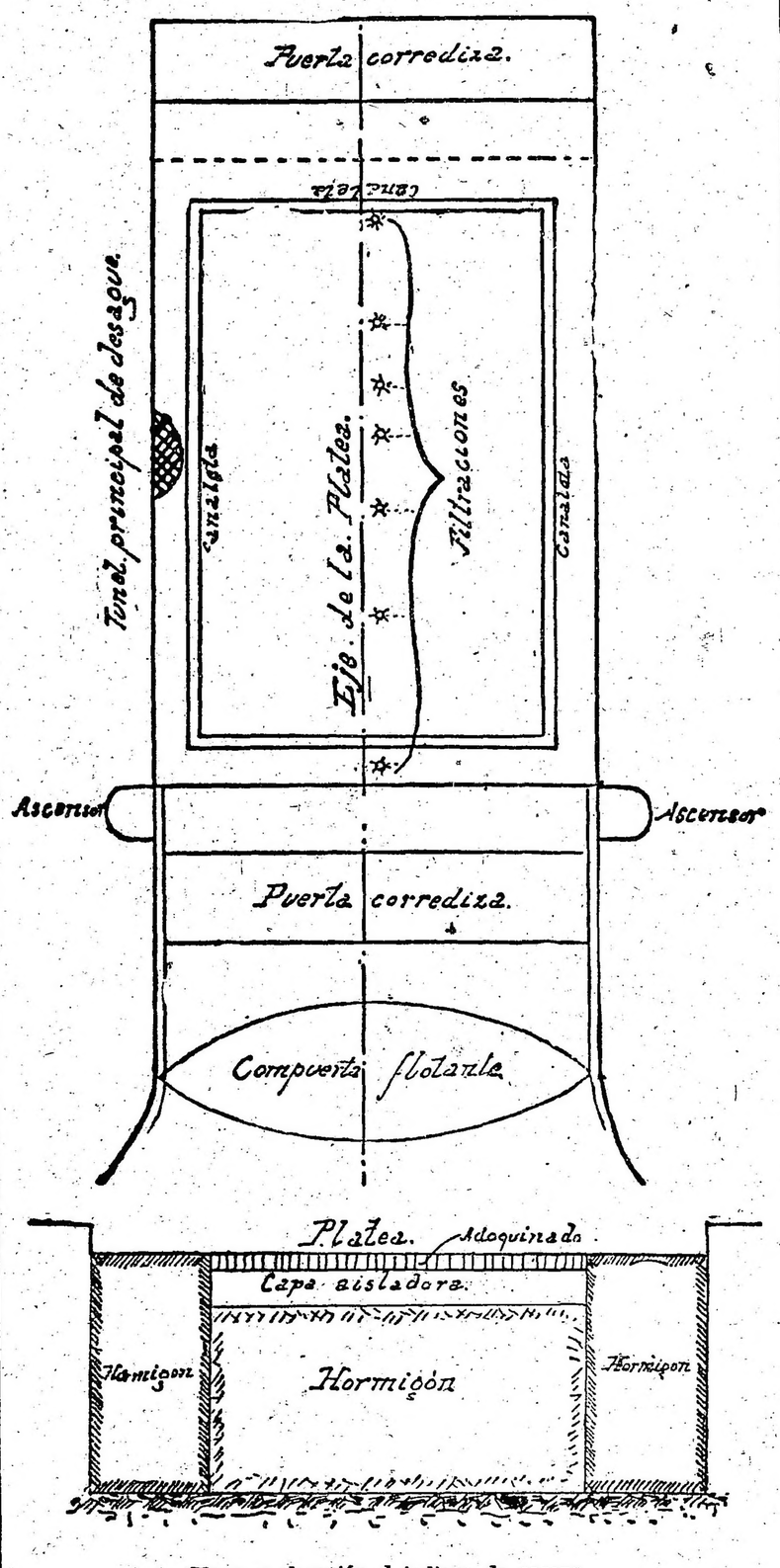
"1.o Los cálculos oficiales que han servido de base para la verificación de estabilidad de la platea de hormigón armado deben ser considerados como erróneos";

"2.o La platea "puede" hallarse sujeta a tensiones internas elevadísimas, que el fierro y el hormigón podrían tal vez llegar a soportar, pero sin ofrecer el indispensable grado de seguridad que exige la importancia de la obra";

"3.o Aun pudiéndose comprobar de una manera irrefutable que el desperfecto ocurrido en la platea no es debido a vicio orgánico y no constituye causa de alarma, no por eso debe deducirse que la platea se encuentra en óptimas condiciones de resistencia";

"4.o La platea de hormigón no armado que pertenece al dique proyectado por la comisión, hubiera ofrecido una mayor estabilidad que la de hormigón armado del dique construído";

"5.o La relativa exactitud de las hipótesis que se han asumido para efectuar nuestros cálculos queda confirmada por los resultados a que se llega, cuando las mismas hipótesis se aplican al dique viejo del Puerto Militar.



Plano y elevación del dique de carena

Es bueno y oportuno transcribir lo que el mismo técnico expone al efectuar el estudio del dique viejo de Puerto Militar que viene a confirmar lo que antecede.

"El viejo dique del mismo puerto militar de Bahía Blanca, proyectado y construído por el ingeniero Luis Luiggi, en los 14 años que lleva transcurridos desde su terminación, no ha presentado nunca la más pequeña señal de debilidad y a cualquier técnico que hoy lo visite no puede dejar sino la impresión de una completa solidez y resistencia en todas sus partes.

"Pues bien, para ofrecer una confirmación de la bondad de los conceptos anteriormente expresados sobre cálculos de estabilidad de los diques de carena en general y dar, además, una prueba fehaciente de la buena exactitud de las varias hipótesis que hemos hecho en los casos particulares de los diques examinados, nada mejor podríamos encontrar que someter a los mismos cálculos y con la aplicación de las mismas hipótesis el viejo dique del Puerto Militar, que se halla a pocas decenas de metros de distancia del nuevo, y que fué proyectado en su faz resistente siguiendo puntos de vista diferentes de los nuestros, es decir, como lo indicaba el estado de la cuestión 15 o 20 años atrás".

El ingeniero B. Benigni, en la visita que anualmente efectúan los estudiantes de ingeniería, de la Universidad de La Plata, de la que es profesor, a Puerto Militar, predijo meses antes de producirse los desperfectos lo que sucedería, de acuerdo a sus hipótesis.

FUME
"Pour la Noblesse"
0,30 El cigarrillo de lujo 0,40

Explotaciones nacionales

COLONIZACION EN EL TERRITORIO DE FORMOSA

Pese a la corriente evolutiva de los territorios nacionales, el gobierno poca atención ha concedido y concede a sus necesidades, no preocupándose de estimular y favorecer la acción de sus pobladores. Así hay algunos donde la tarea gubernativa es casi nula, cuando no resulta un obstáculo para el desenvolvimiento de sus energías.

Formosa, por ejemplo, es una de las gobernaciones argentinas que es explotada en mínima escala por dos o tres propietarios de campo. El gobierno no quiere vender ni arrendar la tierra a pesar del ferrocarril de 35 kilómetros que la cruza y el cual facilitaría, como es lógico suponer, enormemente la explotación que en la actualidad es poco menos que completamente negativa.

Procediéndose dentro de un punto de vista elevado y patriótico, convendría, pues, que se empezara a vender o arrendar a largos plazos, extensiones no menores de cuatro leguas a cada poblador, a fin de que éstos se radicasen en la zona y formaran la población trabajadora de que hoy se carece. Sería siempre preferible la venta, puesto que ésta es permanente y tiene mayor incentivo para el colono, mientras que el arriendo es transitorio y no hace que se preocupe el que la tiene en sus manos de hacer evolucionar su concesión.

Para evitar el monopolio, los dueños de los terrenos comprados deberían acreditar que los trabajan, teniendo invertidos por legua un mínimum de diez mil pesos y los correspondientes elementos de trabajo. Desde luego, esto serviría para que la acción de los colonos valorizara la tierra, no esperando, como actualmente sucede, que su valorización la produzca el tiempo. En cuanto el pago de esos terrenos podría hacerse por cúotas durante veinte años, obligando al comprador a permanecer allí con objeto de desarrollar el progreso de la región.

Como se vé, pues, llevada a cabo esta medida el Estado disfrutaría de los beneficios que reporta a todo país una zona industrializada y comercializada, viendo engrosar los caudales públicos en concepto de los impuestos respectivos y correspondientes.

Hemos de ocuparnos mañana de otras fases de esta colonización, asunto que consideramos de suma importancia para el desenvolvimiento de la riqueza de una de las regiones más hermosas de la nación.

Inauguración del 1er vagón-postal

Hoy será inaugurado el servicio de vagón-postal entre las estaciones Constitución y Bahía Blanca del F. C. del Sud.

Al acto de inauguración concurrirán especialmente invitados los señores: José M. Villafañe, director de la sección Correos, quien tiene a su cargo la dirección de este servicio; Federico Mandiá, jefe de servicio de la misma; Bernardo Feimberg, jefe de transportes y los señores Vicente Bugallo, Jorge Howard y otros jefes de la dirección de correos.

Con las impresiones recogidas en este acto la dirección de correos introducirá reformas de importancia con el objeto de mejorar los servicios del mismo.

GARAGES

Persiste la agitación entre los dueños de garages, habiendo tenido lugar ayer una nueva y muy numerosa reunión en nuestro salón de actos, preocupados como están de las dificultades que se le siguen creando paulatinamente y que amenazan la existencia de sus establecimientos.

Sucede a los garages lo que a los chauffeurs de plaza: los primeros, debido a la crítica situación actual, se han transformado por una parte en simples depósitos de automóviles, que nada tendrían que pagar por derecho de inspección, cobrando a éstos un alquiler ilusorio y rebajándolo consiguientemente a los demás en servicio, mientras las autoridades, sin tener en cuenta que son sus socios naturales coparticipando de sus beneficios bajo forma de impuestos, mantienen invariados los altos derechos de otros tiempos, hacienda caso omisó de la injusticia que cometen y del peligro a que se exponen de perder al contribuyente. A los chauffeurs les toca la misma suerte: mientras de un lado se ven reducidas sus entradas, como consecuencia de la mala situación, trabajan bajo el régimen de una tarifa invariable para sus viajes, que le ha sido impuesta sobre cálculos de gastos de otros tiempos, ahora enormemente aumentados, teniendo en cambio el superior gobierno el propósito de imponer un derecho de importación a la nafta de un centavo oro por litro, sin que la Municipalidad, como asociada en sus negocios por el hecho de los impuestos que percibe, se preocupe de velar por su existencia, protestando de ese derecho y modificando la tarifa vigente.

La reunión ha puesto en evidencia la perfecta confraternidad y solidaridad del gremio, que vive halagado en la esperanza de que las autoridades se den cuenta del criterio racional y práctico que demandan sus dictámenes para no herir ni dificultar el progresivo desenvolvimiento de las industrias y comercios, que son sus naturales fuentes de recursos.

Exportación de maíz

Vapores para su embarque

Con la próxima llegada a Buenos Aires de quince buques cargadores de maíz, la exportación de este cereal entrará en un período de actividad bastante satisfactorio. Como se sabe, la movilización de este producto había encontrado anteriormente serias dificultades debido a la ausencia de barcos, y, ello hizo que sus precios bajarán en forma que se sintiera un evidente malestar entre los agricultores y demás gremios que intervienen en la venta del artículo.

Se debe la anunciada venida de buques para el transporte de esta mercadería a nuestras playas, al exceso de la alza del grano en los Estados Unidos. La escasez de maíz se ha hecho sentir hondamente en este país y su cotización se ha elevado a precios realmente fabulosos.

Ahora bien: posee en estos momentos la República Argentina un apreciable stock de este cereal que le permitiría satisfacer las exigencias del consumo en los mercados europeos. De suerte que encontrándose en tales circunstancias podrá deshacerse de la existencia del grano en condiciones ventajosas tanto para la economía general de la nación, como para los intereses privados que fueron en días anteriores seriamente amenazados por la ausencia de tonelaje en que exportarse la producción agrícola del país.

SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA

Esta sociedad, constituída desde hace 10 años en la parroquia de Flores, sostiene una escuela profesional gratuita, de donde egresan anualmente un buen número de alumnas preparadas convenientemente para afrontar las árduas luchas de la vida.

La Sociedad Protectora de la Infancia ha contado hasta ahora con el apoyo moral y pecuniario de los habitantes de la parroquia y espera una vez más de su generosidad sigan contribuyendo con su óbolo al mantenimiento de esta institución de enseñanza.

A tal efecto, ha resuelto la comisión directiva de esta sociedad hacer una colecta el día 12 de octubre, para lo cual recorrerán las casas de familia comisiones de distinguidas señoritas nombradas con este fin

La labor del senador Crotto

SU ACCION PARLAMENTARIA Y POLITICA

Recogida en elegante volumen, acaba de aparecer la "Acción parlamentaria y política del senador por la capital, doctor José Camilo Crotto", una de las figuras más conspicuas del radicalismo argentino y uno de los hombres que durante los últimos años ha destacado más brillantemente su actuación progresista y patriótica.

Componen este volumen los proyectos de leyes presentados al senado sobre: "Emisión de bonos para la construcción de las cloacas domiciliarias", "Préstamos agrícolas de tierra trabajada y de recolección", "Navegación oficial del alto Paraná" "Préstamos exhibidos en exposiciones" y "Pique o dársena para inflamables".

Además están incluídos en él los juicios que se han emitido sobre estos proyectos, las nociones e iniciativas parlamentarias, un manifiesto y discursos políticos.

No es, ciertamente, del caso analizar la bondad de estos trabajos que han presentado ante el país al doctor Crotto como patriota sincero e inteligente, con vasta visión político-social, que sabe preocuparse de las necesidades nacionales y buscar la manera de encontrarles remedio y solución. Estos trabajos han sido juzgados en su hora, mereciendo el más franco encomio por parte de cuantos, obrando en conciencia y de buena fe, se interesan por la resolución de los problemas sociales que afectan el bienestar popular y están íntimamente ligados a la prosperidad de la república.

Estimamos, sí, que la recopilación de la obra parlamentaria y política del doctor Crotto en un volumen ha de reportar efectivo provecho para el mundo de los estudiosos, que podrán encontrar en ella sanas orientaciones y valorizar debidamente los servicios prestados al país y al proletariado por el presidente del comité nacional de la Unión Cívica Radical.

Por lo demás este libro, que recoge la labor del senador Crotto en el período de 1915, está llamado a tener una rápida difusión en todo el escenario argentino, donde los prestigios de su autor gozan de tanta popularidad.

Frutos del país gravados a la exportación

Nueva tarifa de almacenaje

Vista la nota que pasa la aduana del Paraná en la cual consulta la tarifa de almacenaje que corresponde aplicar a los frutos del país destinados a la exportación, el Ministerio de Hacienda teniendo en cuenta los informes producidos y considerando que las aduanas cobran los derechos de almacenaje y plazoleta a los frutos y productos del país, con arreglo a las tarifas fijadas por la ley N.o 4928 y refiriéndose las citadas tarifas a las mercaderías de importación en consecuencia son aplicables a los frutos o productos destinados a la exportación, ya que no existen depósitos especiales para almacenaje de los mismos, único caso en que corresponde cobrar el almacenaje establecido en el art. 15 de la ley 4928.

Para evitar las dificultades que se presentan para el cobro de almacenaje a los citados productos, el Ministerio de Hacienda ha establecido una tarifa que consultando los intereses fiscales beneficie los del comercio de exportación decretando para ello la nueva tarifa.

1.o A partir del 1.o de octubre próximo, el almacenaje de frutos o productos del país con destino a la exportación, se cobrará a razón de $ 0.15 m|n. por cada mil kilos o fracción y por día o fracción de día.

2.o Acuérdase a los frutos y productos mencionados en el artículo anterior quince días de permanencia en almacenes sin gravamen; vencido este plazo pagarán el almacenaje con arreglo a la tarifa fijada en el art. 1.o.

EXPORTACION Y PRECIO DE CEREALES

Desde el 1.o de enero, del año en curso hasta el 28 del mes que hoy termina, se han exportado por los diferentes puertos de la república, según informes elevados por el director de estadística y Economía Rural, al señor ministro de agricultura, cuatro millones setecientos dos mil doscientos veinte y una toneladas de cereales, distribuidos en la forma siguiente: Trigo y harina como trigo toneladas 1.730.133 a razón de 10.80 $ los 100 kgs. Maíz 1.763.883 id. a id. id. 5.17 1|4. Lino 544.008 a id. id. id. 15 y avena 664.197 id. id. id. 5.55.

BIBLIOTECA DEL CONSEJO NACIONAL DE MUJERES

Sesión de lectura

Hoy, a las 5 p. m., tendrá lugar en el local de la institución, Callao 1859, una sesión de lectura, con el siguiente programa:

1.o Lectura: "De la primavera, para la primavera", 5.o capítulo del libro "Cartas a las mujeres de España", G. Martínez Sierra; 2.o Estreno del paso de comedia "Así es la vida" por Fulana de Tal: señoritas Alsacia Guerrero, Sara Benítez Elizalde y Ofelia Rebaudi Basavilbaso, alumnas del curso de declamación de la biblioteca; 3.o Bailes regionales, por las señoritas Rosa María y Ernestina de Bary, Julia Elena y María Etelvina Schlieper; 4.o "La nuit de Noel", de Ferdinand Beissier: personajes: Madame de Lucenay, Clotilde Milano: Jeannette, Alice Machet; France Carlotte Stein; 5.o Piano. Balada en sol bemol, Chopin; 6.o Canto, señorita Angélica Molina Crisol.

Unificación de la hora

Conferencia del Ing. Herzfeln

En la escuela normal de profesores N.o 1, Sáenz Peña, dará esta tarde una conferencia sobre la unificación oficial de la hora, el ingeniero señor Raúl Herzfeln.

El acto comenzará a las 5 p. m., y se verá seguramente muy concurrido por el prestigio del disertante y el palpitante interés del asunto.

Exposiciones artísticas

AGUSTIN LEBRON

Desde hace algunos días se encuentra abierta en el salón Medina, Florida 255, una exposición estimable de trabajos pertenecientes al conocido artista señor Agustín Lebrón.

Entre los óleos expuestos cuya impresión de conjunto es excelente, no obstante acusar muchos de ellos ciertos defectos explicables en quien no parece haber llegado todavía al completo dominio de su técnica, sobresalen una "Cabeza de niña", muy bien observada, varios paisajes de Avellaneda, un interior (número 3) de gran efecto decorativo y la Cuartelera (número 1) que constituye un estudio psicológico de acabada expresión.

Bastante más original son, sin embargo, los dibujos a pluma, y, entre estos, las tres copias de cuadros célebres que nada dejan que desear por la fidelidad y finura de su ejecución. "El niño de Vallecor" de Velázquez, sobre todo, puede sufrir el parangón con los mejores que de igual índole havamos visto de artistas extranjeros, por ejemplo, Couchy.

En suma, ya que no definitiva, como obra de aliento es muy interesante el conjunto de trabajos expuestos por el señor Lebrón.

Salón de recusados—

Se ha inaugurado en el local de la Asociación de la Crítica, y está siendo muy visitado, el salón donde exhiben sus trabajos los artistas cuyas obras no han sido aceptadas por el jurado de la comisión de bellas artes para el certamen anual de septiembre.

En otros países, Francia en primer lugar, estas exposiciones de recusados, ofrecen un punto interesante siempre: representan, por decirlo así, las tendencias artísticas heterodoxas, apartadas del molde clásico. Mejores o peores, llevan la marca de la independencia, que ya por sí sola, constituye un valor estético.

No ocurre entre nosotros lo mismo De entre las cincuenta obras actualmente expuestas en el Salón de Recusados no hay una sola que represente el asomo de una tendencia ni de una orientación, ni de una personalidad. Son, sencillamente, infantiles y confirman el buen gusto del jurado que las rechazó.

Hay, con todo, una excepción que hacer. Es una cabeza de Miguel Angel, firmada por Genaro Mussolino. No tiene ciertamente, gran valor artístico. Pero el procedimiento rudimentario de que se ha valido el autor para lograr un buen efecto fisonómico, consistente en grabado sobre madera, (lo que se llamó en el renacimiento arte xilográfico) bien merecía la admisión en un lugar donde existen trabajos más mediocres y de mucha menor originalidad en cuanto a técnica y estilo.

En honor de Guido y Spano y Obligado

El acto de mañana

El homenaje preparado por los estudiantes secundarios en honor de los poetas Carlos Guido y Spano y Rafael Obligado que se efectuará mañana a las 9 de la mañana promete alcanzar un verdadero éxito, dado el entusiasmo que entre la juventud y el público en general ha despertado la demostración.

En la plaza Rodríguez Peña, de donde saldrá la manifestación hablarán a la hora indicada y antes de ponerse la columna en marcha, los señores Leopoldo Lugones, Alfredo L. Palacios, Belisario Roldán, Manuel Ugarte, Blanco J. Villalta y Manuel María Oliver.

Una vez en la casa de los poetas al hacer entrega de los obsequios los señores Osvaldo Magnasco (hijo) y Héctor E. Ferreira, harán uso de la palabra en nombre de los estudiantes.

Homenaje de sincera admiración a estos rimadores de emociones humanas, ha de constituir ese acto una nota simpática y amable, por muchos conceptos aplaudibles.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

DISTRIBUCION DE PREMIOS

Esta noche, a las 8.45, tendrá lugar en el salón de actos del colegio nacional Mariano Moreno, la distribución de premios a los alumnos de ese establecimiento cultural que más se han distinguido en el curso procedente.

El programa preparado al efecto comprende los siguientes números:

Himno Nacional, por la banda de policía; "Al pueblo argetino", lectura de esa composición de Salvador Rueda; Tchaikowsky, canzoneta de concierto; discurso por el profesor don Félix M. Reotella; Hasselmans, vals de concierto, y discurso final por el ex alumno Rodolfo Dossen.

Arboles históricos de la República Argentina

Bajo este título y precedido de una carta prólogo del ingeniero Orlando Williams, acaba de aparecer la tercera edición de este importante trabajo que publicara por primera vez en 1913 don Enrique Udaondo.

La creciente demanda de ejemplares de "Arboles históricos de la República Argentina" — dícese en la advertencia que abre el volúmen, — justifica esta tercera edición. De todo el país llegan solicitudes de este folleto eminentemente educativo y ello recompensa el patriótico empeño de esta institución, inspirada en elevados propósitos de cultura.

En efecto este trabajo es de efectivo valor por la interesante documentación que ofrece, respecto a la flora arbórea argentina que tiene en nuestra vida una importante significación y está asociada a la memoria de los próceres de la patria, evocando, a través de la tradición, muchos de sus rasgos y perfiles heroicos.

Fácil de esperarse, pues que esta nueva edición tendrá una venta tan extraordinaria como las anteriores.

Manera de extirpar los focos de diaspsis

A fin de poder extirpar los focos de diaspis, en un campo situado en la estación Cortínez, del Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, donde su propietario se propone efectuar una plantación de frutales, le ha sido remitida a su pedido por la División de Fomento Agrícola, instrucciones para la destrucción de ese parásito.

Un inspector que ha visitado la propiedad de referencia, dice, que ha podido constatar que un monte viejo de duraznos, es el único que se encuentra parasitado por la diapsis pentágona, pero no encontrándose este parásito en cantidad abundante, ni tampoco en todos los árboles.

En algunos frutales de la especie citada, que habían sido arrancados con objeto de ser quemados, y cuyas raíces se hallaban al descubierto, pude comprobar en éstas la presencia de "agalla de corona".

Los frutales colocados este año, así como los acacios consociados con los árboles del monte viejo, y demás plantas de jardín se encuentran al parecer libres de parásitos de origen animal.

Visto lo que antecede, me permito aconsejar lo que indico a continuación:

1.o Desarraigue e incineración de todos los frutales del monte viejo: debiendo efectuarse estas operaciones antes del mes de octubr, para evitar el contagio de las plantas jóvenes.

2.o No plantar frutales en el lugar del citado monte viejo, por cuanto se infestarían con "agalla de corona" Dejar esta parte del terreno en barbacho o colocar en ella forestales.

3.o Visitar constantemente y con frecuencia la plantación nueva, a fin de extirpar los focos de Diaspis, no bien aparecieran en lo sucesivo.

Arsenales de guerra

PREMIOS EN METALICO A LOS OPERARIOS

Con objeto de estimular el trabajo, el poder ejecutivo expidió un decreto por el cual se autoriza a la dirección general de material para acordar premios en dinero al personal de operarios, maestros, jefes de taller y demás personal al servicio de los arsenales de guerra, que invente o modifique máquinas o algún otro elemento que redunde en beneficio del mejor y mayor rendimiento de trabajo o del servicio.

MUNICIPALES

CONCIERTO EN EL ZOOLOGICO

Mañana domingo, de 4 a 6 p. m., dará un concierto en el Jardín Zoológico, la banda del 1.o de infantería.

CONSTRUCCION DE UN PUENTE

En vista de las pésimas condiciones de tráfico en que se encuentra la calle Barbastro, en su intersección con la de Bonorino, y como se trata de la única comunicación directa con el cementerio de Flores, la subintendencia de ese punto ha solicitado de la dirección del departamento de obras públicas, la construcción de un puente para vehículos en el paraje citado.

PAVIMENTACION DE LA CALLE BRANDZEN

Atendiendo a justas razones, la subintendencia de Boca y Barracas, solicitó hace tiempo de la intendencia la pavimentación de la calle Brandzen. El departamento de Obras Públicas, no obstante considerar necesaria la obra, manifiesta en el informe respectivo, que no está autorizada por ordenanza alguna. Por lo tanto, habría necesidad primero, de solicitar la sanción de esa ordenanza, ya que, de lo contrario, quedarían las propiedades con frente a la calle citada, a nivel más bajo que el de la calzada.

No obstante, se estudia la posibilidad de construir la obra, avaluada, aproximadamente, en 1.700 pesos.

CONVENIOS

La dirección del departamento de Obras Públicas ha firmado dos convenios, uno con el señor Jorge Alem, para la venta a la comuna de una fracción de terreno de su propiedad, y otro con el señor Juan Moni, en el que también se estipula la venta de otra propiedad, ubicada en las calles San Juan y Sáenz Peña.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Los miembros que componen el comité de la capital, han sido convocados a la reunión que se efectuará hoy sábado, a las 8 y 30 p. m. a objeto de constituirse definitivamente y proceder a la designación de sus autoridades.

CIRCUNSCRIPCION 1.a
Vélez Sársfield

En su primera reunión celebrada por el comité de la Unión Cívica Radical de la 1.a sección, dejó definitivamente constituídas sus nuevas autoridades, a saber:

Presidente, Luis A. Mela; vice 1.o, Juan Bidegain; vice 2.o, Juan Alfaro, vice 3.o, J. Carlos Huwller; tesorero, Julio B. López; protesorero, Humberto Sanguinetti; secretario general, José F. López; secretarios 1.o, Horacio R. Correa, 2.o Abel C. Aguilar, 3.o Rodolfo G. Arauz, 4.o Adolfo Núñez, 5.o Tomás Cerasulo y 6.o Enrique Farengo; convencionales: Santiago Rebagliati, Dr. Atilio Giberi y Carlos Pellerano; delegados al C. de la C.: José Onaindia, Emilio Misenta y Luciano G. Bertolotti; delegados suplentes: José A. Ramos, A. D. De Fazio y T. González Videla. Completan la lista 50 vocales titulares y 25 vocales suplentes.

Además resolvió, provisoriamente, y hasta nueva resolución, fijar los días jueves de cada semana para sesionar, y que la secretaría funcione todas las noches de 9 a 11 p. m. en su local Provincias Unidas 3419.

CIRCUNSCRIPCION 3.a
Santa Lucía

La comisión directiva de este comité ha sido citada para hoy a las 9 p. m., en su local Montes de Oca 716.

Se ruega puntual asistencia.

CIRCUNSCRIPCION 8.a
San Cristóbal Norte

Anoche tuvo lugar la constitución del nuevo comité de la sección 8.a de abrir la sesión y poner en posesión de sus cargos a los miembros electos en las elecciones efectuadas el 31 de agosto ppdo. el presidente señor Lorenzo Cano, en breves palabras sintetizó la intensa labor de la comisión saliente inspirada siempre en el fiel cumplimiento del deber, y exhortó a los nuevos miembros a seguir el ejemplo, encuadrados siempre por el recto camino de perseverancia al trabajo y a la unión de toda la familia radical, que esté inspirada en principios sanos y elevados; les señaló el cumplimiento de los deberes y responsabilidades a que el puesto los consagra y terminó pidiéndoles: el cumplimiento de los reglamentos y la mayor actividad posible en la propaganda de nuestro credo inspirada siempre en las finalidades de la gloriosa bandera desplegada por la Unión Cívica Radical. A continuación comunicó al comité la triste noticia del fallecimiento ocurrido días pasados del viejo e infatigable luchador del radicalismo señor Esteban Gastaldi e invitó a los señores miembros y barra presentes a ponerse de pie en homenaje a su memoria, lo que así se hizo.

Se resolvió celebrar sesión los días miércoles a las 8.30 p. m. y facultar a la presidencia para designar las comisiones internas.

Igualmente la mesa directiva resolvió que a efectos de atender al público la secretaría de este comité sita en la calle Rioja 1274 permanezca abierta hasta nuevo aviso los días lunes, miércoles y viernes de 8.30 a 10 p. m.

CIRCUNSCRIPCION 10.a
Balvanera Sud

Ha sido citada la comisión directiva de este comité para el día 2 de octubre próximo . las 8.30 p. m. con objeto de tratar diversos asuntos de importancia.

SUBCOMITE "JUAN B. OTAMENDI"
Circunscripción 13.a

Anoche tuvo lugar la reunión de la comisión directiva y se constituyeron las comisiones internas. El secretario general señor Vicente V. Datzira dió su anunciada conferencia que versó sobre "La Etica y el Derecho", ante numeroso público.

SUBCOMITE FELIX MIELI
Circunscripción 16.a

Tuvo lugar anoche, en el local de la calle Colodrero 2622 el acto se trasmisión de este subcomité a las nuevas autoridades que fueran elegida en la asamblea del 15 del corriente.

Presidió el acto el presidente de la comisión saliente, señor Félix O. Foulice, quien, previa lectura del acta de la referida asamblea puso en posesión de sus respectivos cargos a los miembros de la nueva comisión directiva, la que de inmediato entró al desempeño de sus funciones, fijando para su primera reunión el día martes de la próxima semana a las 9 de la noche.

CIRCUNSCRIPCION 17.a
Palermo

Con fecha 28 del corriente se reunieron los miembros de la nueva comisión directiva de esta circunscripción con el objeto de constituirse, cumpliendo así las prescripciones reglamentarias. Al mismo tiempo resolvió dar una conferencia mañana domingo 1.o de octubre, día en que la nueva comisión se hace cargo de la dirección del radicalismo de la parroquia, designando como oradores a los señores Dr. Juan E. Fitz Simon, José Sommariva, Raúl Aragón Neyra, Julio A. Monti, Gregorio García y Carlos Osorio Méndez.

El acto se realizará en el local Federico Lacroze 3170.

COMITE RADICAL
"ANGEL PIZARRO LASTRA"
Circunscripción 20.a

El sábado 7 de octubre se efectuará en el Teatro Nacional Norte, Santa Fe 1860, una gran función patrocinada por este comité, desarrollándose el programa siguiente:

Primera parte. — 1.o Marcha Radical del profesor señor Pedro Sofía y coreada por el comité de la "Juventud Radical Angel Pizarro Lastra"; 2.o Discurso de apertura por el señor Plácido G. Venanzi; 3.o Se pondrá en escena el episodio dramático de la guerra franco-prusiana de 1870 en 1 acto y en verso, original del celebrado autor Eduardo Jakson Cortes; titulado: "Hijo por Hijo".

Segunda Parte. — 1.o Sinfonía; 2.o Conferencia por el Dr. José León Rodeyro; 3.o ¡Estreno! del sainete cómico-dramático en 1 acto y 3 cuadros en prosa, original del señor Félix Bernard titulado: "Vida Nueva".

Tercera parte. — 1.o Sinfonía; 2.o Reprise por esta compañía de la comedia dramática en 1 acto original del señor Julio Sánchez Gardel, titulada: "Cara o Cruz".

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Fallecimiento lamentado. — Naufragio. — Llegada de buques de guerra. — Maniobras del régimen.

MAR DEL PLATA, septiembre 30. — Después de una larga y penosa enfermedad, dejó de existir el señor Luis Colombo.

El señor Colombo era uno de los más antiguos pobladores de Mar del Plata, hacendado de la localidad, que supo labrarse en épocas de prosperidad una buena fortuna.

Actuó como presidente de la sociedad de socorros mutuos XX de setiembre, era socio protector de la asociación similar "La Cosmopolita" y últimamente cuando le sorprendió la muerte desempeñaba el cargo de presidente del honorable concejo deliberante.

Con tal motivo, el intendente señor Julio César Gascón decretó izar la bandera a media asta en el palacio municipal durante los días 28 y 29 del corriente; clausurar las oficinas de la administración en el día de ayer en señal de duelo e invitar al personal a concurrir al sepelio de sus restos mortales.

—El día 22 del corriente, a inmediaciones de Mar Chiquita, ha naufragado el remolcador argentino "Margarita".

Según ha podido comprobarse, el siniestro se produjo debido al impetuoso oleaje reinante, que hacía imposible la marcha del "Margarita".

La tripulación, felizmente, pudo salvarse totalmente por la fuerte correntada, que arrojó al vapor contra la rompiente, haciéndole un rumbo en el choque con las peñas, yendo a encallar en la playa.

—Llegaron a nuestro puerto el crucero de la armada nacional "9 de Julio" y el remolcador "Ona"; estos buques conducen un gran blanco flotante, que se utilizará en los próximos ejercicios de tiro de guerra.

—El poder ejecutivo retiene en forma sospechosa la terna de jueces; bien claramente denuncia que existe un deliberado propósito de cumplir tal vez con alguna de las partes del plan obstruccionista, que los conservadores desenvuelven para con las autoridades autónomas en compañía de los socialistas.

Puerto Arroyo Parejas. — Una sentida necesidad. — Petición a la diputación radical.

PUNTA ALTA, septiembre 30. — El vecindario de Punta Alta y Puerto Militar, se dirigió telegráficamente a la diputación radical, pidiendo influya para la sanción del puerto Arroyo Parejas.

Hay que comprender que esta población, en su totalidad obrera, espera la iniciación de esos trabajos para solventar la crítica situación económica. El gobierno no invierte un solo centavo en las obras en cuestión. El senado y la comisión de obras públicas despachó favorablemente.

Hay gran ansiedad en ésta.

Conferencia. — Actitud de la intendencia. — Desarrollo de la mendicidad. — Inauguración.

ZARATE, septiembre 30. — Patrocinada por el Círculo de Obreros, institución de reciente fundación y que cuenta ya con 700 adherentes, tendrá lugar el próximo 15 de octubre, en el local de la sociedad francesa, una conferencia de propaganda, la que estará a cargo del doctor Mario Gorostarzu y otros oradores de la capital.

—Persiste el intendente en su actitud agresiva y molesta para con el cura párroco, por el mero hecho de ser éste afiliado al partido Radical; se le quiere prohibir los toques de dobles y oficiar responsos en el atrio del templo. Ayer se le aplicó al cura párroco una multa de 100 pesos o en su defecto seis días de arresto. El cura ha apelado ante el juez competente. Estas actitudes quijotescas provocan risueños comentarios en la población.

—Pululan por nuestra ciudad una turbamulta de fingidos mendigos, que las más de las veces son vulgares rateros.

Ni la intendencia ni la policía toman medidas enérgicas, con el fin de reprimir el desarrollo alarmante de la mendicidad callejera.

—Ha sido postergada para mejor oportunidad la inauguración de la capilla de Villa Fox.

—Ha dejado la dirección de "El Pueblo", el distinguido periodista José O. Massoni.

—Para el jueves 5 de octubre los señores Masoni y Cía., darán en sus propias instalaciones un remate feria.

Incendio. — Ciclón. — Perspectivas agrícola-ganaderas. — Varias

LAS VIOLETAS, septiembre 30. — Debido a las chispas que lanzaba la locomotora del tren a Rosario, se produjo un incendio en la propiedad del señor J. Morroni, quedando totalmente quemada su casa, muebles y enseres, que se estiman en $ 700.

El incendio se propagó a otras casas vecinas, que distan 50 metros del ferrocarril, pero con la cooperación decidida de la policía y los vecinos Juan Silveira, Lucio U. Benavídez y Mateo Nulgic se consiguió extinguir el fuego.

Llamamos la atención de la empresa del ferrocarril para que tome las medidas del caso, pues familias que vivían honrosamente de su trabajo hoy quedan en la indigencia, sin poder proseguir su obra laboriosa.

—El huracán último levantó varios techos, causando estragos, entre otros, al señor Ramón Daglio.

—Es cada vez más triste la situación en esta zona y se peligra la pérdida de las haciendas. Aunque llueva abundante en este mes, no se calcula más que un 40 o|o de la sementera lina que podría producir.

—En vías de pronta mejoría las señoras de Aurelio Michelotti y Adolfo Smith; atendidas por el doctor Miguel Borbicz.

—De viaje a Rosario el señor Francisco B. Lamas.

Lluvia. — Viajero. —Abandono escolar. — Construcción de un puente.

J. M. MICHEO, septiembre 30. — Llovió regularmente, beneficiando los sembrados, que se encuentran en inmejorables condiciones; se calcula muy aproximadamente en 10.000 hectáreas sembradas.

—Para su establecimiento en San Bernardo, el señor Juan Carlos Girlbone.

—Llama la atención la despreocupación manifestada por el consejo de educación de General Alvear, con respecto al estado deplorable de la escuela número 5 de la localidad; los días de lluvia, cae agua dentro del salón como afuera; los dos w. c. con que cuenta el colegio encuéntranse hace tiempo inservibles, habiéndo sido necesario la clausura de ellos para evitar una desgracia a los alumnos, existe una bomba para el suministro de agua, único elemento con que se cuenta y se encuentra rota, siendo necesario obtenerla de la vecindad.

En la citada escuela se han inscripto más de 50 alumnos, pero sólo concurren unos 25 o 30 diariamente; la falta de los demás se debe al poco caso que hace el consejo de General Alvear, pues según tengo entendido las multas correspondientes no son aplicadas, dejando al criterio de los padres de familia el que los niños asistan o no a clase.

—Se están efectuando estudios por el ingeniero señor Mercante, del ministerio de obras públicas, para la construcción de un puente sobre el río Las Flores.

Descortesía oficial. — Petición al congreso

PUNTA ALTA, septiembre 30. — La llegada a ésta de los ministros de Francia M. Jullemier y de Rusia, Mr. Stein, ha dado lugar a un hecho alrededor del cual se han venido haciendo variados comentarios, que dejan mucho que desear para nuestra tradicional cortesía.

Los señores Jullemier y Stein visitaron las obras del puerto en construcción de Arroyo Parejas, concluído lo cual regresaron de ese punto en carruaje, cruzando por la zona militar para tomar el tren del ferrocarril del Sud en la estación Puerto Militar. Los viajeros estuvieron en la estación cerca de media hora y allí no se hizo presente ni el jefe del arsenal, ni el del estado mayor o simplemente un ayudante. Debe tenerse en cuenta que la estación de referencia se halla ubicada dentro de la zona militar del arsenal.

El hecho mencionado, según se desprende de los comentarios que he podido recoger, no ha impresionado bien a los viajeros, los que en el tren ordinario de las 6.20 de la tarde siguieron viaje a Bahía Blanca.

—El vecindario de Punta Alta, por intermedio de sus personas más caracterizadas, se ha dirigido telegráficamente al presidente de la cámara de diputados, doctor Mariano Demaría y al diputado nacional doctor Horacio B. Oyhanarte, encareciéndoles sea incluído en la orden del día de las sesiones ordinarias el proyecto de prórroga del puerto comercial de Arroyo Parejas y que la cámara lo trate preferentemente.

Hay en ésta centenares de obreros que esperan la sanción de ese proyecto, despachado ya por el senado y la comisión de obras públicas de diputados, favorablemente. Toda esta gente, en su casi totalidad, radicada en Punta Alta, se halla sin ocupación por haber el arsenal disminuído considerablemente el número de obreros que se ocupaban en sus talleres; esperan la iniciación de las obras del puerto mencionado para solventar la situación crítica por que atraviesa.

El gobierno nacional no invierte en dicho puerto — como ya tuve oportunidad de manifestar a ese diario— un solo centavo.

En la escuela normal — Nombramiento mal recibido. — Fiesta artística.

SAN PEDRO, septiembre 30. — La cátedra de ciencias y letras de la escuela normal de esta ciudad, que estaba vacante desde la fundación de la escuela, esto es, desde hace cinco años, ha sido provista en sus últimos días de gobierno, por el excelentísimo señor ministro de instrucción pública de la nación. El nombramiento ha causado el mayor desagrado en el vecindario y en la población escolar del establecimiento, por la notoria incompetencia de la agraciada, cuya actuación no podrá dar sino resultados contrarios al prestigio de la escuela.

La designación se ha hecho con flagrante violación del claro texto del reglamento general de escuelas normales, en cuyo artículo 50 se establece que para ser profesor se requiere título profesional "universitario" y además haber cursado los estudios pedagógicos en escuelas normales o en la Facultad de Filosofía y Letras. La nombrada no tiene más título que el de maestra normal, obtenido en esta misma escuela en 1915, después de haber sido la única alumna de cuarto año que fué aplazada.

La misma cátedra había sido solicitada por una profesora normal, por un universitario y por otras maestras normales, una de ellas con extensa práctica y gran competencia, y la otra con muy merecidas consideraciones sociales. Todos estos aspirantes han sido desestimados no obstante haber solicitado en tiempo y forma la cátedra aludida.

La impresión producida es de resistencia, y se espera el cambio de gobierno para pedir se reorganice el personal de la escuela normal, que hace rato exige una medida que este nuevo nombramiento hace de impostergable urgencia.

— Para esta noche se anuncia la celebración de una fiesta artística en el teatro del Centro Español, a beneficio de la Biblioteca Popular. El programa es variado y de méritos artísticos, formándolo cantos y números de orquesta y declamación y la representación de "El rosal de las ruinas" de Roldán, todo ello desempeñado por señoritas y jóvenes de esta ciudad y de San Nicolás.

La creación del partido de Cacharí — Protestas de los vecindarios perjudicados — Viajeros.

LAS FLORES, septiembre 30. — Ante numerosa y selecta concurrencia de todos los matices políticos, realizóse la anunciada reunión en el teatro Español que patrocinada por la Liga de Comercio e Industria local tenía por objeto cambiar ideas sobre la mejor forma de pedir y gestionar de los poderes públicos la no sanción del proyecto de creación del nuevo partido de Cacharí, que como decía en mi anterior traería grandes perjuicios para la vida interna de este partido por la cantidad y clase de las tierras de que se pretende despojarlo.

Después de una serie de explicaciones dadas por el señor Flore, presidente de la Liga, por unanimidad se resolvió nombrar una comisión de caracterizados vecinos, para que entreguen al gobierno y gestionen ante quien corresponda lo que justamente pide el pueblo de Las Flores. Esa comisión quedó formada por los señores Francisco N. Carramasa, Luis Flore, Adolfo Darros, Abel Guaresty, Atanasio Sáenz y doctores Domingo Harosteguy y Ramón E. Alcorta.

Cada día se hace más notoria la intensa agitación reinante en este vecindario con motivo del mencionado proyecto y las adhesiones al movimiento iniciado por la Liga de Comercio se hacen más numerosas; agitación que también se nota en los vecinos partidos de Rauch, Azul y Tapalqué, que también se hallan afectados por el mismo proyecto y son ya varios los mitins de protesta que se preparan en dichas localidades.

—De esa capital, los señores Luis Dumont y Amadeo Duche.

CORDOBA

Dimisión del subsecretario de hacienda. — El poder ejecutivo no le acepta la renuncia. — El proyecto del doctor Castellanos. — La senaduría por Río Primero. — Otras noticias.

CORDOBA, septiembre 30. — Fundada en motivos de suma delicadeza personal, el doctor Pedro León, subsecretario de hacienda, renunció el cargo, en el cual ha demostrado excepcionales aptitudes. El ejecutivo no la aceptó, por cuanto el dimitente goza de toda la confianza de sus superiores.

A la vez, el ministro de hacienda le ha dirigido particularmente una carta, en que le dice "Que ha suscripto un decreto no aceptándole la renuncia, con todo agrado, porque ello importa consagrar para la provincia un funcionario inteligente, laborioso y altivo, como cuadra a su nombre y a sus años".

En verdad, el doctor León se ha conquistado un prestigio indiscutible, aún entre los adversarios del gobierno, habiendo obtenido el aplauso unánime.

—Es aplaudida la iniciativa del diputado Joaquín Castellanos, tendiente a que los senadores sean elegidos directamente por el pueblo. Así no presenciaremos otra consagración como la del doctor Roca, en contra del anhelo de la mayoría de los ciudadanos de esta provincia.

—Llama la atención que el doctor Núñez se queje porque el diputado radical, presbítero Ardiles, haga propaganda política en el departamento de Río Primero, en tanto que el canónigo Leal es de los elementos más activos del partido Demócrata y vicepresidente del senado provincial. Es que comprende el incontrarrestable prestigio del diputado Ardiles, en Río Primero y ve seguro fracasar sus aspiraciones.

—El ex secretario de la gobernación, señor Luis León, partirá en breve al departamento San Justo, prestando en aquella región su valioso concurso para reorganizar los comités radicales. Su cargo no será llenado, según parece, por razones de economía.

CATAMARCA

La sequía. — El viaje del gobernador

CATAMARCA, septiembre 30.—Hace cuatro meses que no llueve, siendo la sequía alarmante.

—El gobernador Correa delegó el mando en don Javier Castro, vicegobernador, a su partida para ésa, a donde debe haber llegado ya.

El diario oficial "El Deber", al despedirlo, dice: "La situación económica difícil porque atraviesa la provincia, impone la ayuda del poder federal. El doctor Correa la gestionará en la amplitud posible".

"El Calchaquí", órgano radical, afirma que le consta por declaraciones hechas por el gobernador ante íntimos, que el objeto verdadero del viaje, costeado ampliamente por el presupuesto provincial, es orientarse en política nacional para seguir el camino que mejor favorezca sus intereses particulares.

CHACO

Hecho criminal. — Escuela premiada

QUITILIPI, septiembre 30. — Del próximo paraje "La Chiquita", comunican que el sujeto de malos antecedentes Cipriano Sánchez dió muerte a puñaladas al jornalero Solís e hirió gravemente a Juan Romero, que se desespera salvarlo, por causas nimias.

A pesar de que la policía está a pie, por falta completa de elementos, el comisario señor Lu... se trasladó al lugar del suceso e instruye sumario con el oficial Brid Vargas. El criminal se dió a la fuga, por cuyo motivo no será fácil dar con él. A pesar de haber pedido la gobernación reiteradas veces elementos indispensables para la policía del territorio, no se ha conseguido, no pudiendo la comisaría local, que tiene una gran jurisdicción, desarrollar eficazmente su misión si no se aumenta personal y se la provee del armamento y caballos necesarios para el buen servicio.

—La escuela local número 59, que dirige el educador Mariani Moyano, ha obtenido en la Exposición Regional del Chaco medalla de plata por los trabajos prácticos remitidos.

LA VAQUILLA DE SAN ANTONIO

Fórmula para su destrucción

Un corresponsal de la división de Fomento Agrícola, radicado en la estación El Paraíso (F. C. C. A.), se ha dirigido a esta repartición pidiendo le sean remitidas las instrucciones del caso para poder llevar a efecto la destrucción de un insecto llamado vulgarmente Vaquilla de San Antonio, que desde hace dos años está causando daños en las huertas y montes de frutales de esa región.

A pesar del invierno frío, dice el recurrente, he notado nuevamente la aparición de dicho insecto, que principalmente devora plantas de la familia de las solanáceas y ataca las frutas en cuanto maduran, dejándolas completamente inservibles. He ensayado con pulverizaciones de arseniato de plomo, sulfato de cobre, etc., sin resultado de ninguna especie.

Contestando al corresponsal de referencia, dice la División de Fomento:

Por los datos consignados en la antecedente nota, es posible que el coleóptero a que en ella se hace referencia sea la Solanophilia paculata.

Es probable que el arseniato de plomo usado por el peticionante haya sido de mal calidad o bien que la dosis empleada no haya tenido la concentración requerida para intoxicar a los insectos.

He aquí la fórmula que debe emplearse: Arseniato de plomo, 1 1|4 kilogramo; cal recién apagada, 1 kilogramo; agua, 100 litros.

Para preparar ese insecticida se comienza haciendo una pasta con el arseniato de plomo y un poco de agua; luego se diluye con la mitad del agua indicada en la fórmula. Con la otra mitad se apaga la cal y se hace una lechada, vertiendo el primer líquido sobre el segundo, agitando enérgicamente.

Para obtener buen resultado es necesario mojar bien todas las partes de las plantas. Las pulverizaciones deberán repetirse en caso de que con la primera no se hayan muerto todos los insectos

Cámara de diputados

LA SESION DE AYER

Régimen municipal

Continuó ayer la cámara la discusión de la ley municipal.

Puesto en discusión el artículo 4o. el señor Bravo pronunció un extenso discurso, en el cual abogó porque el intendente fuera elegido por el pueblo, tomando así una proposición contenida en el proyecto del diputado Molina.

Al discurso del señor Molina, que la falta material de espacio nos impide publicarlo, replicó el señor Vedia, quien sostuvo el despacho de la mayoría de la comisión.

Habló después el señor Hernández, diputado por Santa Fe, quien sostuvo también la conveniencia del intendente electivo.

Siguióle en el uso de la palabra el señor Costa, quien, como lo dijo, se colocó fuera de la cuestión para hablar de pesadillas políticas, noches sombrías y otras cosas, a las cuales replicó el diputado Gallo, en la siguiente forma:

Sr. Gallo. — Pido la palabra.

La moción de cerrar el debate, hace un momento formulada, y el ambiente de la cámara son síntomas que, por poca experiencia parlamentaria que tuviera — y ya voy teniendo alguna — revelan claramente que los señores diputados no quieren oir más discursos. Yo tendría que hacer uno quizá un poco extenso, replicando al señor diputado Costa, de cuyas palabras no he podido alcanzar con exactitud la intención que las inspira ni el alcance que les asigna; pero, habiendo pedido de hacer ese discurso, diré dos palabras que son inexcusables.

Diré, señor presidente, que, frente a la pesadilla que ha agitado el sueño del combatiente vencido, he sentido revivir en mi espíritu una realidad que la nacionalidad argentina ha experimentado amargamente en sus entrañas; he sentido revivir la realidad de los abusos y de los excesos del régimen a que el señor diputado Costa se refería, del régimen que, exagerando todos los resortes de la autoridad a su disposición durante tantos años, ha sofocado las aspiraciones del pueblo argentino, reprimiéndolas con la fuerza o ahogándolas en su sangre, derramada a torrentes, en las tantas protestas en que ha exteriorizado sus legítimas y altivas resistencias. (¡Muy bien! Aplausos). Esa es no pesadilla, por desgracia, que haya trabajado o pueda trabajar la imaginación de ningún político; esa es una realidad que ha amargado la vida y que servirá eternamente como su proceso al pasado! (¡Muy bien!).

Como miembro de la comisión de negocios constitucionales, descartada esta faz, por ahora a lo menos, debo hacerme cargo de otra circunstancia o de otros argumentos aducidos en el curso del debate.

La mayoría de la comisión de negocios constitucionales, formada por los señores diputados Vedia, Pérez Virasoro, Jaramillo y el que habla, consideró detenidamente la reforma propuesta en los proyectos de los señores diputados Bravo y Molina en lo que se refiere a la elección del intendente municipal y uniformemente, por el voto de los cuatro diputados referidos, resolvió mantener el sistema vigente desde el imperio de la ley municipal del año 1882.

Las razones las ha dado con toda exactitud y precisión el señor diputado Vedia y no he de volver sobre ellas, incurriendo en una insistencia que sería inexcusable. Pero debo agregar algunas consideraciones sugeridas por la sobria y conceptuosa exposición del señor diputado por la provincia de Santa Fe, doctor Hernández.

Pertenezco al grupo de los ciudadanos a que él se ha referido, que han creído en la eficacia de la constitución, que han procurado hacer de ella una verdad, y que han luchado en todos los terrenos por hacer efectivas, en su plenitud, las garantías y las libertades que esa constitución consagra, a base del voto popular y en concepto de que el pueblo estaba plenamente capacitado para el ejercicio de su soberanía. Y coloco al amparo de esa constitución así reintegrada a su eficacia, respetando el criterio del señor diputado Hernández, mi opinión contraria, en el sentido de que el intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires no puede ser electo popularmente.

Será ésa una solución simpática y democrática en la generalidad de los casos; pero tratándose de la ciudad de Buenos Aires, capital de la república y asiento por la constitución, de las autoridades federales, no concibo que en armonía con los preceptos de aquélla, el intendente pueda ser elegido en otra forma que por designación ejecutiva.

El señor diputado Costa, en los comienzos de su exposición, ha reprodudido, con su palabra animada y llena de colorido, las escenas trágicas del 80, que dieron por resultado la federalización de la ciudad de Buenos Aires, convertida en capital de la nación argentina. No deseo que vuelva a repetirse ni siquiera modificados en la forma o atenuados en la intensidad, conflictos como los que dieron lugar a esas horas trágicas; no deseo que el presidente de la república vuelva a ser un huésped, bien o mal recibido, en la ciudad en que por la constitución debe actuar permanentemente; no deseo que vuelvan a renovarse las complicaciones a que dió nacimiento la aplicación de la ley llamada de compromiso, complicaciones entre la nación, la provincia y la municipalidad de la capital y de los cuales dan un reflejo elocuente y aleccionador, como una experiencia que no debe olvidarse, los mensajes ejecutivos, las memorias de Rawson y los debates en la legislatura de Buenos Aires correspondientes a aquella época.

No deseo, señor presidente que en la capital de la república, frente al presidente de la nación, con toda la autoridad que inviste, pueda levantarse mañana otro gobernador civil, jefe de la comuna más grande de 1.500.000 habitantes, con un presupuesto de cincuenta millones de pesos y con cinco u ocho mil empleados sometidos a su autoridad, a discutirle atribuciones honores o preminencias. (¡Muy bien!).

Estas no son de mi parte ideas improvisadas, ni que hoy invoco para auspiciar un proyecto de circunstancias; ellas hacen parte de algo que debe ser lo más delicado y lo más querido para un hombre que respta la integridad de su pensamiento; ellas hacen parte del patrimonio intelectual del profesor, a que se refería el señor diputado Melo hace un momento. Yo he enseñado estas ideas a la juventud desde la cátedra de derecho administrativo, y hoy, como diputado, consecuente con esas convicciones, voto porque el intendente de la ciudad de Buenos Aires, sea nombrado por el presidente de la nación. (¡Muy bien! — Aplausos).

Hablaron luego los doctores Molina, Melo, Correa y otros, y luego se vota nominalmente el agregado del doctor Bravo.

Tomada la votación, dice el

Sr. Prosecretario (Supeña). — Han votado por la afirmativa los señores diputados: Aldao Barceló, Bravo, Bunge, Caranza, Carrasco Castellanos, de la Colina, Correa, Cúneo, Caballero, Dickmann, Frugoni Zabala, Galíndez, Jiménez, Hernández, Iriondo, Jerez, Maidana, Marcó, Martínez Zuviría, Massa, Melo (C. F.), Molina, Montes, Moreno (R.), Paiz, Redoni, Reibel, Repetto, Rodríguez (A.), Rodríguez (J. R.), Solari, de Tomaso, Uriburu, Vergara, Zaccagnini, Zalazar, Zavalla. — Total: 39.

Han votado por la negativa los señores diputados Acosta, Agote Alvear, de Anquín, Arce, Atencio, Avelaneda (M. A.), Avellaneda (N. A.), del Barco, Barrera, Bonastre, Camaño, Cantilo, Cordero, Costa Demarchi, Duffy, Echagüe, Gallo, Itúrbe, Jaramillo, Jiménez Beltrán, Nougués, Padilla, Pereyra Iraola, Pradere, Rojas Saguier, Salaberry, Salvatierra, Saravia, Solanet, Usandivaras, Vaca Narvaja, del Valle, Varela, Vedia, Vidart. — Total: 38.

Terminada la discusión de este proyecto con la aprobación de los artículos siguientes, la cámara en su sesión nocturna, que duró hasta la 1 a. m., de hoy, aprobó todos los despachos de la comisión de peticiones y poderes.

CRONICA SOCIAL

Las damas del Patronato de la Infancia han resuelto hoy a mediodía no realizar la anunciada colecta por las calles el lunes próximo.

La resolución ha sido adoptada después de un animado cambio de ideas, en que la presidenta, señora Teodelina Alvear de Lezica ha abogado decididamente por la supresión, con argumentos concluyentes.

La señora de Lezica prepara un documento explicativo de esta actitud.

Los términos de la resolución son más o menos los siguientes:

La comisión de señoras del Patronato de la Infancia, en vista del abuso que se hace de la colecta pública por otras señoras y para otros fines, desvirtuando el móvil único que aquéllas tuvieron al implantarla en el país, a fin de obtener fondos para el sostén de sus asilados, han resuelto desitir de salir a la calle y desautorizar toda colecta callejera que se efectúe el 2 de octubre, día del Patronato de la Infancia, declarando que los fondos que en esa forma se entreguen no llegarán a la institución que ellas administran.

Ruegan en consecuencia que la buena voluntad de los donantes se manifieste enviando sus donativos a Florida 56, donde se les dará el recibo de las sumas que entreguen.

Las señoras de la comisión se reservan solamente visitar la Bolsa de Comercio y algunas instituciones privadas.

La comisión de colecta visitará al jefe de policía hoy mismo para significarle esta resolución a fin de que el público no sea sorprendido por peticiones que se hagan al amparo del Patronato de la Infancia.

En casa de la señora Amalia Arrotea de Muñoz continúa la recepción de las alcancías, siendo crecidísimo el número de los niños que acudan a devolverlas, con el óbolo que han logrado reunir.

Hasta ahora, la alcancía que mayor suma ha arrojado es la de la niña Josefina Pagés, con $ 2.450.

Al mismo tiempo siguen llegando al local de Florida 56, asiento de la comisión central del Patronato, las respuestas a las circulares distribuídas con donativos de diversa importancia.

En general, las perspectivas de la colecta son halagadoras.

la contribución pública.

Han sido designadas para concurrir a la Bolsa de Comercio las señoras Silvia F. de Fernández, Petrona C. de Molina Salas, Carmen O. de Zuberbühler, Florencia M. de Guiraldes, María Luisa Q. de Rodríguez Larreta y Teodelina L. de Uriburu.

Mañana a las 2 de la tarde se celebrará la fiesta dedicada a los niños en el teatro Colón.

Allí se recibirán también las alcancías que no hayan sido entregadas en todo el día de hoy.

El programa de la fiesta es el siguiente:

Primera parte. — 1o. Ouverture por la banda municipal; 2o. El Tirannelo, por la compañía de la señor aOrfilia Rico; 3o. Canciones argentinas y españolas por la señora Membrives, acompañada gentilmente por el sexteto del vapor Reina Victoria Eugenia. 4o. Célebre imitador Petit Palitos. 5o. Juegos malabares por el señor Rothig. 6o. Entrada cómica de los conocidos excéntricos señores Tellechea y Vinelli. 7o. Banda Municipal. 8o. Distribución de bombones.

Segunda parte. — 1o. Las lavanderas y los pescadores, por los asilados del Patronato de la Infancia, acompañados por su banda infantil. 2o. Himno nacional cantado por mil niños de los asilos del Patronato de la Infancia. 3o. Ejercicios ciclistas por el profesor de fama mundial Mr. Brunery. 4o. Variedades por la banda municipal. 5o. Coros del Orfeó Catalá, compuestos de 160 ejecutantes, hombres, señoras y niños; La doncella de la Corte, por Bartomeses; Molet por Bech; Negra sombra, por Montes; Primavera Eterna, por N. Freixas; L'Ampurdá, por Morera.

⊙⊙⊙

Regresa pasado mañana a España, a bordo del Victoria Eugenia, el señor Carlos Figueroa, tercer hijo del conde de Romanones, que ha sido nuestro huésped durante un mes.

El señor Figueroa vino en jira de placer y de estudio, habiendo sido objeto de grandes agasajos entre sus connacionales y en nuestra sociedad.

Lleva el viajero de la Argentina un soberbio plantel de toros y vacas Hijas con que instalará una cabaña.

Con el señor Figueroa regresa el señor Arboleda, hombre de negocios, representante principal del conde de Romanones y las grandes empresas de su propiedad, que él regentea.

⊙⊙⊙

La señora Inés Salas de Cobo invitó anoche a comer en su residencia de la calle Florida al nuncio de Su Santidad monseñor Vassallo.

La mesa ostentaba magnífica vajilla y elegante decoración floral.

El sitio de honor fué ocupado por el diplomático pontificio, quien tenía a su derecha a la dueña de casa.

Estaban además las señoras Delia Correa Morales de Cobo, Eleonora Pacheco de Quesada, Sara Lynch de Christophersen, el secretario de la nunciatura monseñor Misuraca y los señores Rafael Cobo hijo, Ricardo Cernadas y Andrés Christophersen.

⊙⊙⊙

Mañana se festejará el XXX aniversario de la fundación de la conferencia de jóvenes vicentinos de la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias.

La asociación de caballeros, primera de su índole que se constituyó en Sud América, se debió a la iniciativa del señor Antonio Solari, su primero y único presidente hasta la fecha.

Se instaló el 6 de octubre de 1886, con un grupo de 18 socios, presidiendo la primera reunión el doctor Eduardo Carranza Viamont, en su carácter de presidente del consejo superior de la Sociedad de San Vicente de Paul.

La institución fué gradualmente ampliando el círculo de sus beneficios. Primeramente, en 1888, los socios concurrían a la cárcel correccional a enseñar a los presos y proveerlos de ropas. En 1890 enseñaban a leer y escribir a los obreros en una clase nocturna, establecida en la calle Callao y Juncal. Desde 1902 se empezó a ayudar a la enseñanza nocturna para niños, que funcionaba en la calle Libertad y que en una época la sostuvo la conferencia de la Merced. En mayo de 1904 funda la conferencia un patronato de aprendices, del Círculo Central de Obreros.

Actualmente posee la conferencia el asilo de familias de obreros inválidos por el trabajo, llamado el Hogar Vicentino, Malabia 1555, donado por el doctor Nicasio Mercau, fallecido recientemente, que era vicepresidente de la conferencia.

Se alojan en este asilo catorse familias, absolutamente gratis, se las socorre con alimentos y ropa, y los domingos los socios de la conferencia dan clase a los niños de las mismas.

En la calle Olleros 2324, (Belgrano) la conferencia posee también un oratorio festivo (capilla y recreo de niños), donado por otro consocio, el ingeniero Adolfo Tornquist. Asisten 60 niños todos los domingos, siendo atendidos por los socios de la conferencia, quienes los dirigen en sus juegos y les dan instrucciones religiosas.

La acción de la conferencia a favor de los pobres queda en gran parte en el silencio, de acuerdo con las prescripciones del reglamento. Son muchas las familias indigentes socorridas con alimentos, dinero y asistencia médica en caso de necesidad.

La conferencia se sostiene solamente con el dinero dejado por los socios, siendo la cuota libre y secreta. Son actualmente 90 asociados, número no igualado por ninguna institución similar en el país.

A la conferencia se debió también la fundación de una escuela nocturna.

La fiesta de mañana consistirá en una misa de comunión y tedéum que oficiará a las 8 a. m. el obispo monseñor Alberti.

A las 9 se servirá un gran desayuno para los socios, en compañía de las familias protegidas.

La sesión solemne de los vicentinos tendrá lugar el lunes a las 8.30 de la noche.

El domingo subsiguiente, a las 10.30 a. m., se celebrará una misa en acción de gracias, en la cual se hará una colecta a beneficio de los pobres socorridos por la conferencia.

⊙⊙⊙

Una ceremonia nupcial muy lucida y que congregará a buena parte de nuestra sociedad será la del casamiento de la señorita Corina Cabral Hunter con el señor Luis Calvo, que se efectuará pasado mañana a las 5.30 de la tarde en el templo de San Miguel.

Serán padrinos la señora Estela Cabral Hunter de Ayarragaray y el señor Alejandro Calvo.

Del acto civil serán testigos los señores Ricardo Cabral Hunter, Adrián Calvo, Samuel Ayarragaray, Juan Carlos Naón, Domingo Ayarragaray y Alejandro Calvo (hijo).

La novia hará su entrada al templo del brazo de su hermano, señor Ricardo Cabral Hunter, siguiendo el novio con la señora María Martínez de Calvo.

Luego vendrá este cortejo:

Estela Cabral Hunter de Ayarragaray con Alejandro Calvo, María Antonia Uribelarrea de Cabral Hunter con Samuel Ayarragaray, Elena Cabral Hunter de Méndez con Pedro Méndez, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena con Enrique de Anchorena, Ester Calvo con Alfredo Cabral Hunter, María Ester Cabral Hunter de Vivot con Juan Carlos Vivot, Nora Cabral Hunter de Marcó del Pont con Antonino Marcó del Pont, Susana Cabral Hunter de Naón con Juan Carlos Naón, Carola Woodgate con Héctor Calvo, Celia Cabral de Pasman con Andrés Pasman, Juana Tezanos Pinto de Cabral con Lauro Cabral, Elvira Landívar de Calvo con Adrián Calvo y Sara Calvo con Alejandro Calvo (hijo).

Después de la ceremonia se efectuará una recepción, completamente íntima, en casa del señor Carlos Neón y su señora Susana Cabral Hunter.

⊙⊙⊙

Se ausenta mañana para Asunción el señor José María Cantilo, ministro argentino en el Paraguay.

⊙⊙⊙

El viernes de la próxima semana la señorita María Inés Alzaga Unzué recibirá a las amigas que desean saludarla con motivo de su proimo enlace.

⊙⊙⊙

Como lo tenemos anunciado, por iniciativa de un grupo de damas mendocinas, se celebrará mañana a las 11 a. m. una misa en el templo de San Francisco en honor de la Virgen del Carmen de Cuyo y con motivo del quinto aniversario de su coronación.

El señor Bernardo de Irigoyen ejecutará en el violoncelo algunos trozos de música religiosa.

El presbítero Ignacio Yani hará el discurso de circunstancias.

⊙⊙⊙

La boda de la señorita María Luisa Peró con el señor Adolfo Campos Urquiza, pareja extensamente vinculada en nuestros círculos más caracterizados, se llevará a cabo el jueves próximo en la iglesia de la Merced, a las 5.30 de la tarde.

Serán padrinos la señora Justa Urquiza de Campos y el señor José Peró.

Actuarán como testigos en la ceremonia civil, los señores Rafael Peró, Luis María y Jorge Campos Urquiza, Belisario J. Peró, Enrique Madero y Carlos Bonorino Udaondo.

La novia hará su entrada al templo del brazo del padrino y el novio acompañará a la madrina.

Luego vendrá el siguiente cortejo: Jacoba Fernández de Peró con Luis María Campos, Justa Campos Urquiza con Carlos Campos, María Ayerza de Peró con Belisario J. Peró, Lola Campos Urquiza Bunge con Roberto Bunge, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo con Carlos Bonorino Udaondo, Amalia Campos Urquiza de Amadeo Artayeta con Enrique Amadeo Artayeta, Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta con Eduardo Amadeo Artayeta, Lucrecia Campos Urquiza de Travers con Rodolfo Travers, Haydée Campos Urquiza con Enrique Madero y María Cristina Campos Urquiza con Jorge Campos Urquiza.

Festejando el acontecimiento se efectuará una recepción ofrecida por los padres de la novia, señores José Peró y Jacoba Fernández de Peró, en su residencia de la calle Callao.

⊙⊙⊙

Mucho interés ha despertado la fiesta sportiva que mañana a las 2 de la tarde se celebrará en el local de la Exposición Rural, a beneficio del colegio de huérfanos de militares.

El programa confeccionado es el siguiente:

1.o Sinfonía por las bandas del colegio militar y de los cuerpos de la capital; 2.o premio Ejército Nacional. Ejercicios de voiteo y esgrima de lanza para tropa del ejército; 3.o Concurso de salto para suboficiales; 4.o Carrousel, por una banda del escuadrón del colegio militar; 5.o Concurso de salto para señoritas; 6.o Concurso de obstáculos para oficiales y gentlemen riders.

El precio de las entradas a las tribunas oficiales es de 2 pesos cada una. Pueden abonarse en la calle Callao 956 o en la boletería de la Exposición el día de la fiesta; pueden también solicitarse por teléfono a Unión Telefónica 10. Juncal.

Las invitaciones distribuídas van subscriptas por las señoras:

Dolores Lavalle de Lavalle, Celia Pizarro de Cornell, Mercedes Montero de Canavery, María Meyer Pellegrini de Vallée, Rosa Moritán Colman, Fanny P. de Fasola Castaño, Carmen Páez de Pérez Millán, Ercilia Lynch de Casares, Clara Amézaga de Allaria, Elvira Ramos de García, Delfina L. de Rodríguez, Dolores Giribone de Paz, Evangelina Montero de Toranzo, Mercedes Ortua de Molina, Emma Day, Manuela Uriburu de Escalada Saavedra, Sara Bonorino de Irigoyen, Ana María Lloveras de Reyes, María S. de Lugones, Tomasa Velloso de Cigorraga, Enriqueta Lacasa de Munilla, Lía Ruiz del Campillo de Vélez, Celestina D. de Olmos, Idalina Fernández de Luguriaga.

⊙⊙⊙

De la moda en sombreros, velos, guantes y otros detalles, escriben lo que siguen desde París:

"Sabido es que nuestras modistas de sombreros son hadas. Han animado y transformado los sombreros de fondos blandos, los canotiers sin adornos, los gorros favoritos de todos.

De sombreros clásicos y de deportes y viaje, han hecho una serie de Citaremos los sombreros de esta clase creados por Odette. Figúrense sobre sencillísimos canotiers, toda una serie de diminutos poemas campesinos pintados y bordados en torno del casco con sedas y lanas de colores; otros fieltros vueltos van orillados con un hilo de piel y adornados con los mismos minúsculos paisajes alternados con florecillas. El conjunto de dichos sombreros evoca y simboliza el encanto de los paisajes hacia los cuales el verano nos llama.

Y aún más de la misma creadora: boinas de fieltro que se ponen atrevidamente hacia el lado, gorras de franela o de seda claras, rodeadas por un terciopelo obscuro anudado por descuido y que cae por encima de la oreja. Por último una lana nevosa vuelta sobre una forma de toca que lleva encima tres piñas rizadas y vaporosas.

Los sombreros blandos para los deportes, Marie-Louise los interpreta también de una manera nueva y deliciosamente elegante; es un trabajo de cintas y gasa trenzada y es un lazo delicado, una mariposa de encaje que adornan y completan dichos sombreros prácticos que pueden plegarse.

Es fácil imaginarse la infinita escala de tonos y la variedad aplicadas a la colocación y giros de sus bordes.

Para el viaje de auto, los grandes velos tienen mucha aceptación. Forman tenue nube sobre la cara, dejando descubrir los rasgos y apercibir el adorno del fieltro. La manera de ponerse dichos velos es distinta para cada cual; un delicado arrailado-anudado es el secreto que cada cual de nuestras elegantes saben al dedillo para sujetar sus vaporosas fantasías.

En casa de Jeanne Gourdon, vemos los velos "últimas creaciones". Sientan deliciosamente bien y se colocan de una manera enteramente nueva. Uno de ellos es de un lindo dibujo bordado sobre finísimo tul. Toda la novedad estriba en el modo de ponérselo.

Basta recoger ligeramente dicho velo detrás del sombrero con elegantes pasadores, formando juego con los tonos de los tules, de tal modo que da la ilusión de una mariposa que va a echarse al vuelo. Otro llamado "velo modestia" está bordado con grandes pastillas de terciopelo y cae por delante de los ojos dando así mucho encanto y dulzura a la fisonomía.

Este verano veremos principalmente los guantes mosqueteros. Son prácticos y elegantes: la muñeca bien ajustada parece delgada, la mano no queda ya aprisionada. Muy agil puede manejar la carreta inglesa en la costa Normanda o el auto.

Llegan muy alto, toman la muñeca y la blusa y resguardan la mano contra el menor átomo de polvo. Son de gamuza más o menos trabajadas; unos sencillos se abrochan con ganchitos de plata, otros perforados dejan ver un forro de otro tono, pero de igual clase de piel.

La lencería en boga es muy sencilla. Se hace generalmente de Jersey de seda de tono claro, y principalmente blanca.

Para el deporte, poco o nada de refajos; los calzones se bordan con seda blanca. El mismo motivo del bordado reaparece en la parte superior de la combinación.

Las gruesas medias de lana para los largos paseos por los montes no son menos graciosas que las medias de seda escosesa terminadas con faja negra, muy apreciada por las jugadoras de tennis.

Los chalecos de lana "moiré" tan delgados que pueden ir debajo la chaqueta o bajo la guimpe; son sin embargo de mucho abrigo y serán muy útiles tanto para playa como para el tennis."

⊙⊙⊙

Ha dejado de existir anoche la señora Francisca L. Goñi de García, en su residencia de Quilmes.

Era la extinta una dama llena de nobles condiciones a quien rodeaban unánimes simpatías. Su deceso causará sincero pesar entre sus muchas amistades.

Las exequias se celebraron esta tarde en el cementerio local.

⊙⊙⊙

Se repite mañana en el Plaza la bella fiesta del domingo anterior a beneficio de la reconstrucción del templo de la Merced de Tucumán.

El five o'clock tea promete verse muy concurrido, pues son muchas las familias de nuestro gran mundo que han anunciado su asistencia.

Como se sabe, la entrada, con opción al te cuesta tres pesos.

Patrocinan la fiesta las señoras:

Elvira de la Riestra de Láinez, Teodelina Alvear de Lezica, Carolina Lagos de Pellegrini, Amalia Oromí de Nougués, María Luisa Padilla de Helguera, Mercedes Terrero de Méndez, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Regina Pacini de Alvear, Ester Llavallol de Roca, Otilia Alcorta de Rodríguez, Carmen Dormal de Olazábal, Isabel López de García, Estanislada Anchorena de Paz, María Pereyra de Le Bretón, Lola Santamarina de Echagüe, Mercedes Elortondo de Alvear, Amelia Lacavera de Terán, Elisa Rosa de Blaquier, Petra Correa Morales de Mur Lastenia Padilla de Frías, Elina Criso de Cullen, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Celina Pearson de Piñeiro Sorondo, María Salomé Freyre de Iriondo, Lola Acosta de Santamarina, Liboria Padilla de Padilla, Adelia Harilaos de Olmos, Josefina Achával de Cantilo, Adela Atucha de Gramajo, Agustina Roca de Marcó, Javiera Reto de Escalante, Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Santos Suere de Pérez, Josefina Nougués de Nougués, Clorinda Garmendia de Avellaneda, Angiolina Astengo de Mitre, María Santamarina de Avellaneda, Rufina Reynolds de Garmendia, Leonor de la Riestra de Gorostiaga, Sara Pearson de Aberg Cobo, Celina Maturana de Añoz Alfaro, María Rosa Murature de Murature, Marta Aldao de Hilereí, María Carmen Sala de Demaría, Sara Escalnte de Newbery, María S. de Rodríguez.

Señoritas María Teresa Pearson Quintana, Matilde Ortiz Basualdo Anchorena, Zulema Zuberbühler, Jovita y María Rosa García Mansilla, Carmen Christophersen, Manuela Lloveras, Victoria y Elena Aguirre Lynch, Mercedes de Alvear, Josefina Cantilo Achával, Matilde Zapiola Acosta, Mercedes Peña Unzué, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Elisa Harilaos, Enriqueta del Solar Dorrego, María Luisa Constanzó, Magdalena y Mercedes Ortiz Basualdo, Hortensia Frías Juana y Valentina Sáenz Valiente, Cecilette Lienières, Carmen Estrada Borbón, Mercedes Urquiza y Anchorena, Marta Láinez, María Hortensia Palacios Avellaneda, Agustina y Clara Marcó Roca, María Eloisa, Marta y Delia Obejero, Ana y Carola Cárcano, Mary Helguera, Susana Pearson, Adela Gorostiaga, Laura y María Luisa Salas, María Cristina Méndez Terrero; Ester Isabel Pearson, Celia Shaw, Magdalena Castro, Carmen y Mercedes Irigoyen Iriondo.

⊙⊙⊙

Con el brillo tradicional se inician hoy las fiestas de la Virgen del Rosario, en el templo de Santo Domingo, conforme al programa que publicamos en otro lugar.

Mañana a las 5.30 de la tarde será sacada en procesión por el atrio del templo la antigua imagen de la Virgen ante la cual el general Liniers depositó los trofeos de su victoria sobre los ingleses.

Es la misma imagen a la cual la extinta señorita Martina Baudrix obsequió una corona de oro hace varios años.

Durante las funciones que se inician y que durarán ocho días, formarán corte de honor a la Virgen las señoras:

Mercedes Castellanos de Anchorena, Dámasa Zelaya de Saavedra, Teodelina Alvear de Lezica, Concepción Unzué de Casares, Inés Dorrego de Unzué, Elisa Alvear de Bosch, Josefina Unzué de Cobo, Inés Ortiz Basualdo de Peña, Ernestina Llavallol de Acosta, Adelia Harilaos de Olmos, María Guiraldes de Guerrico, María Baudrix, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Elena Torres de Muñiz, Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol, Estanislada Anchorena de Paz, Josefina Leloir de Udaondo, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Carmen Alvear de Peña, Carolina Estrada de Martínez, Susana Casares de Llobet, Etelvina Costa de Elizalde de Jacobé, María L. de Bellocq, Sala, Irene Irigoyen de Estrada, Elvira de la Riestra de Láinez, María Salomé Freire de Iriondo, Manuela Nevares de Monasterio, María Acevedo Ramos de Escobar, Emilia Noel de Ramos Otero, Mariana Casagemas de Girado, Zulema Videla Dorna de Martín.

⊙⊙⊙

La señora Lorenza R. de Sanz reunirá el martes próximo a sus relaciones en un five o'clok tea, con motivo de la despedida de la vida de soltera de su hija María Concepción.

⊙⊙⊙

El cinco de octubre próximo, a las 9.30 de la noche, en el templo de San Nicolás de Bary, monseñor Isolla bendecirá el enlace de la señorita Anita Honoria Lafontaine con el señor Juan B. Berduc.

Serán padrinos los señores Jacinto A. Lafontaine y la señora Antonia L. de Berduc, siendo testigos los señores Basilio Prat Lacrouts, Pedro A. y Luis A. Lafontaine y por el novio Pedro Lamarque, Juan y José Gastambide.

⊙⊙⊙

De Flores:

El sábado próximo será consagrado en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Amanda Potau con el señor Vicente A. Treneo.

—Del Rosario de Santa Fe llegó esta mañana, la señora Macrina G. de Masramón, acompañada de su hija Celia.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para el Tigre el doctor Guillermo Madero y su señora María Angélica Fernández Guerrico.

—Para el Rosario el senador provincial Joaquín Lagos y su hermano el doctor Carlos Lagos.

—Para el mismo punto el señor Oscar Paul Máschwitz.

—Para Montevideo la señora Mercedes Bilbao de Saubidet y su hija Esther.

—Para San Luis el señor Enrique Uriburu.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Córdoba el señor Carlos Andrade, su hija María Antonia y la señorita Estela Basavilbaso.

—De Rosario de la Frontera las señoras Segunda Shóo de Roca y Arminda Roca de Luro.

—De Rosario el señor Ramón Goya y señora Eloísa Williams de Goya.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Ha sido formalizado en esta ciudad el compromiso matrimonial de la señorita María Elena Albornoz con el señor Alberto C. Méndez.

Los novios han recibido de sus relaciones con este motivo numerosas felicitaciones.

—Anoche se llevó a cabo en el salón Ideal una matinée cuyo producto será destinado a engrosar las arcas de la sociedad Damas de la Providencia de la cual es directora la señora Carmen Scott de Gómez.

—En los primeros días del mes entrante será consagrada la boda de la señorita Justa Aguilar con el señor Sebastián Bravo.

—Para la capital federal se ausentó la señorita Magdalena Peña.

—De Pergamino regresó monseñor Alberti.

—Para Bahía Blanca se ausentó el doctor César Méndez, donde permanecerá una larga temporada.

—Continúa mejorando la señora María H. de Oyhanarte.

—Es delicado el estado de salud del señor Julián Lynch.

—El señor Julio Villamayor ha sido objeto de una intervención quirúrgica, la cual fué practicada por el doctor Reyna.

Su estado es satisfactorio.

—Es delicado el estado de la señorita Delia Sagastume.

—Ayer fueron inhumados en nuestra necrópolis los restos del señor José C. Hernández.

Asistió al triste acto una numerosa concurrencia, poniéndose así de manifiesto las simpatías con que gozara el extinto.

Pronunciaron sentidas frases en esta ocasión el padre Iturralde y el doctor Veccar Varela.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Esta tarde a las 5.30 se reunirán en el palacio municipal las comisiones que tendrán a su cargo la colecta del Día del Niño, que se llevará a cabo el 2 de octubre próximo bajo el patrocinio de la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida.

En la reunión a celebrarse se distribuirán las subcomisiones destinadas a efectuar la colecta por calles.

Siguen recibiéndose importantes adhesiones para dicha colecta. Ayer han enviado su adhesión gran número de señoras y niñas. Se han recibido algunas donaciones, entre otras de la señora de Boggiano y señorita de Grela.

Se han adherido los alumnos de la Escuela Industrial de la Nación y de la Escuela Superior de Comercio.

Algunos centros sociales, entre otros el Jockey Club y Club Español, han solicitado listas para hacer adherir a sus asociados.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Juanita Chapital con el doctor Antonio J. Bianchi.

—Se celebró en el Cifré una comida íntima, con que un núcleo de amigos obsequiaba al doctor Antonio F. Cafferata, celebrando su reciente nombramiento de juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta ciudad.

—Mañana se celebrará una velada artística en el salón de actes del Círculo de Obreros, conmemorando el 21.o aniversario de su fundación.

Asistirá el obispo monseñor Juan A. Boneo y harán uso de la palabra el doctor Carlos M. Avila y el vicario general de la armada, monseñor Agustín Piaggio. Habrá también números teatrales a cargo del cuadro Arte, y recitación de monólogos por jóvenes y señoritas. La parte musical ha sido encomendada al profesor señor Alfonso Ingo.

—Ha dejado de existir ayer en esta ciudad la señora Teresa B. de Maini, antigua vecina y respetable dama.

—Mañana por la tarde se llevará a cabo en el teatro Colón una función cinematográfica organizada por la Sociedad Protectora de los Huérfanos a beneficio de dicha institución.

—Partió ayer a Buenos Aires el antiguo vecino Juan Maulión, donde tomará el vapor para Francia, país en que permanecerá una temporada.

—Sigue siendo delicado el estado de salud de la señora Carmen Noguera de Maseras.

—Hoy se celebrará en la capilla María Auxiliadora una misa de despedida a la señorita Matilde Moneta, con motivo de su próximo enlace.

—Regresó de la capital federal el señor Miguel Pomponio.

—De la capital federal el coronel Avelino Méndez y su esposa María Teresa Carreras.

—De la capital federal regresó el señor Francisco Chiesa.

—De Santa Fe el señor Carlos A. Thedy.

—De la metrópoli el señor Juan Carlos Recagno.

—De Buenos Aires el doctor Antonio J. Bianchi.

—Para la capital federal el señor José Marín.

—Para James Craik la señora Teodora Carlomagno de Sammartino y su hijo Hernando.

—Para la capital federal las señoras Adela Cominetti de Sant'Angelo y Agustina Janot de Cominetti.

—Para Bell Ville la señora Juana Sammartino de Carlomagno y su sobrina Clelia.

—Para la capital federal anoche, la señora Estela Argenti de Gaffner y familia.

—Para el mismo punto el señor José Gaffner y su esposa Rosa Fontanarrosa.

—Para Buenos Aires los señores Eduardo B. Argenti, Martín Torres Funes y Alfredo M. Argenti.

—Anoche, para la capital federal, de donde emprenderá viaje para Barcelona, el ingeniero señor Juan Soler.

SEÑORA:

Tenga presente que sus relaciones no toman más que el reconocidamente delicioso

"Te Twining"

Si usted aún no lo conoce, pídaselo a su proveedor, y sus amistades le reconocerán su buen gusto y la estimación hacia usted será duradera.

Ser consumidor del TE TWINING, es un título para la consideración social.

Importadores:

A. PHILIP & Co.

Cangallo 456

U. T. 3881, (Avenida)

Por 50 Años El Guardián de la Salud de Media Humanidad

EMULSION de SCOTT

La única preparación de Aceite de Hígado de Bacalao

Sin Alcohol.

Eficaz. Perfeccionada. Inimitable.

Fortifica sin Alcoholizar el Organismo

Siempre será Vd.

nuestro cliente, si nos hace una vez un pedido.

Por $ 15.00 1/4 tonelada de carbon de piedra para cocina.
" " 21.25 " " " coke de gas.
" " 21.25 " " " antracita.
" " 8.00 " " quebracho colorado hachado.

HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:

U.T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas

Estos precios son

PUESTO EN SU COCINA

ROMA & Cía.

Pavon 66-70 — Avellaneda

LA FALENA

Grandiosa creación de la genial

LYDA BORELLI

Todos los días, tarde y noche en el

SMART PALACE

1279 - Corrientes - 1283

Exclusividad de la CINEMATOGRAFICA SUD AMERICANA

ARTE Y TEATRO

"LA MASSIERE"

La obra, los intérpretes y... el público

"Macera" llámase, en las clases femeninas de las academias de bellas artes, a la representante del profesor, responsable del estudio; es algo así como una "capataza" que se elige entre las alumnas más juiciosas y meritorias; así en la fina al par que profunda comedia de Jules Lemaitre, "La Massiére" dada anoche en el Odeón por la compañía Guitry, "la macera" es Juliette Dupuis, de quien enamórase involuntaria e inconscientemente el viejo pintor Maréze. Esa pasión senecta revélase bruscamente al maestro cuando viene a saber que su hijo Jacques pretende casarse con ella. Las vicisitudes del supremo y celoso sentimiento, vario y complejo en su lenta pero segura evolución, exigían un actor de la talla de Lucien Guitry para ser puestas de manifiesto con la seguridad detallista que requieren.

Una sucesión de escenas cuya naturalidad imprímeles un interés sostenido durante cuatro actos abarcan el minucioso análisis de caracteres planteados con acierto de psicólogo maestro por el autor de "Les Rois". Toda la destreza externa del espíritu francés, su exquisito ingenio para asignar imprevisto alcance a las "réparties" más banales en sí y redondear de tal suerte la fisonomía peculiar del ambiente, campean en esa comedia, a todas luces demasiado sutil para un público como el de las aristocráticas veladas de abono.

Mme. Alcime-Leblanc, de la compañía Guitry

El estiramiento inveterado de tan selecto auditorio sólo se quiebra en presencia de lo exagerado burlesco, o si no de una forma de arte convencional y amanerado que no quita a la ficción escénica su carácter de tal. Nadie se movería, indudablemente, en la elegante sala, si el atrecista presentase a los comensales de un banquete cuyo servicio completo dura a lo sumo cinco minutos, un pollo asado... de cartón pintado y una ensalada de alfalfa sin ningún condimento; el engaño es admitido sin discusión en tales circunstancias, porque aquello es "teatro", es decir, "convención"; y la convención hasta en sus más extremas proporciones es la base inconmovible de la sociedad humana.

Pero que a un gran actor moderno cuyo celo interpretativo alcanza hasta querer comer en escena un "filet de pejerrey" verdadero con papas a la inglesa y beber leche de... vaca mezclada con agua mineral, se le ocurra dar mayor verosimilitud y "realismo", en esa forma, a una situación psicológica culminante en la comedia, es cosa aparentemente "graciosa" y "divertida" y que es necesario comentar mediante exclamaciones y risotadas que sólo a los necios pueden parecerles intempestivas...

Por otra parte, la exactitud absoluta de la personificación, en los modales, los gestos, las entonaciones; en fin, todo cuanto constituye la "verdad" aproximativa que al teatro le es permitido tomar de la vida real, no llega a nuestro público aristocrático bajo forma emocional que provoca la admiración y la exterioriza con el aplauso caluroso. "¿Qué bien, no?" — exclama una dama a su vecina de palco o de platea. Eso, dicho con el mismo acento que diría, a la salida: "el cielo está encapotado, tal vez llueva mañana". Pasa el episodio...; no ha ocurrido nada; nada, sino que "el escote de Fulana está realmente exagerado y no se explica cómo le tolera el marido semejante exhibición"... Y entre el "qué bien" y esa frase de culta chismografía, va un aplauso distinguido, "du bout des doigts"...

Entretanto, Guitry prosigue su admirable interpretación de Maréze, como quien dijera "para su íntima satisfacción" de genial artista, que comunica su "feu sacré" a los demás actores que a su lado consiguen estar sobresalientes. La señora Maréze, devorada por los celos en edad provecta, interroga a la "macera" y descubre en ella cualidades innatas e insospechadas de mujercita honesta, pulcra y ordenada. Juliette será una excelente esposa para su hijo. Y madame Maréze convence al marido de la inanidad senil de su pasión por una muchacha de veinte años cuya desgracia sellará con oponerse a su casamiento; evoca la dulzura de tenerla a su lado, como una hija; evoca la alegría de su vejez rodeada del cariño de los nietecitos: la situación es enternecedora, tocante, real; sin embargo, el público selecto ríe, y para no ser menos lo propio hacen la tertulia y los palcos altos... ¿Por qué? Nuestra burda psicología no lo alcanza a comprender!

Debemos deducir entonces que gran parte de nuestro público del abono del Odeón o no comprende el francés o por lo menos sus exquisitas finezas, o no comprende la real psicología del espectáculo... Preferimos aceptar lo primero.

R. M.

CONCIERTOS

Sociedad Nacional de Música—

Realizó ayer su primera audición de la presente temporada la Sociedad Nacional de Música, con un programa constituído por obras de autores argentinos.

La impresión general que nos dejó la audición de ayer es de optimismo, por cuanto hemos podido apreciar en las diversas obras ejecutadas cualidades positivas que radican en la frescura de la inspiración, la espontaneidad de la concepción y la perfecta lógica constructiva observada por nuestros músicos.

Escuchamos una miniatura de Wilkes y una sonata de Williams muy dignas de encomio, prefiriendo, francamente, la vidalita de este último autor muy hondamente inspirada.

Sin embargo, como es lógico suponerlo, nótase asimismo una visible indecisión en el carácter de las obras mencionadas; algunas de ellas evidencian por parte de su autor una personalidad no del todo desarrollada y marcadamente sellada, a veces, por la influencia de los maestros en quienes nuestros compositores se han inspirado; así la "Marcha fúnebre" de nuestro malogrado y apreciable Berutti guarda una semejanza por demás estrecha con la célebre "Sonata" de Chopin, y a tal punto que más que una obra derivada, la composición de Berutti constituye un calco.

Malgrado estas inevitables fallas, que el tiempo, y con él la experiencia y el constante estudio han de eliminar un día, el programa que escuchamos ayer prueba con visible claridad que en un día no lejano el entusiasmo y el ardor de concepción de nuestros autores darán frutos ópimos que apreciaremos con profundo agrado en obras homogéneas y rebosantes de arte.

La concurrencia, numerosa y selecta, aplaudió calurosamente a autores y ejecutantes.

M. M. C.

Trío Romaro—

En el conservatorio Romaro tuvo lugar ayer la 15a. audición de música de cámara a cargo de las señoritas y señora de Romaro.

El excelente programa fué estimablemente ejecutado por las mencionadas damas que evidenciaron buen gusto y corrección en la interpretación de las obras.

Mme. Lacombe Ollivier—

El lunes 2 de octubre la celebrada profesora de canto cuyo nombre nos sirve de epígrafe, dará en el salón teatro Cangallo 1362, un recital de canto con el interesante programa que damos detalladamente a continuación:

a) "Recit et air de Dalila", Saint. Saens; b) "Lied maritime", Vincent D. Indy; c) "Malentendu" S. Lazzari; d) "L'abandonnée', Wormser; e) "Fleur jetée", Faure (acompañadas por el señor Gaito; a) "Quatre poémes", Gy Ropartz; b) "Dans le printemps de mes années", Garat; a) "Les nuages", Al. Georges; b) Sérenité"; c) "Splendeur vide" d) "La solitaire", "mélodies persanes", Saint. Saens, acompañadas por el señor Gaito.

Sociedad Argentina de Música de Cámara—

En el salón de La Argentina celebrará mañana su sexagésima audición popular gratuita la prestigiosa Sociedad Argentina de Música de Cámara.

Constituyen el excelente programa las obras que a continuación transcribimos:

1o. Hadley, Enrique (1881): Quinteto para violines, viola, violoncelo y piano, allegro, andante, scherzo y final por los señores León Fontova, Carlos Pessina, Edgardo Gambuzzi.

"Lieder". — 2.° Max Reger: Glückes genug (Demasiada felicidad) Mein Schatzelein (Mi amada), por los señores Paul Pachaly y Constantino Gaito.

Hadley: Il pleut des pétales de fleurs.

Borodin: Chez ceux-lá et chez nous, por la señora Jessié S. de Pamplin y el señor Constantino Gito.

Fontova, C: La muerte del ruiseñor, por la señora Jessié S. de Pamplin, acompañada del cuarteto a cuerda.

3.° Franck, C: Quinteto en fa menor, para piano, violines viola y violoncelo. Molto moderato quasi lento. Lento con molto sentimiento. Allegro non troppo, ma con fuoco por los señores: Constantino Gaito, León Fontova, Carlos Pessina, Edgardo Gambuzzi y Ramón Vilaclara.

INFORMACIONES

Odeón—

En 12a. función de abono la compañía dramática francesa que dirige M. Lucien Guitry pondrá esta noche en escena la comedia en 4 actos, original de Emile Augier y Jules Sandeau, titulada "Le gendre de M. Poirier".

La obra subirá a escena de acuerdo con el siguiente reparto:

Le domestique, M. Serval; Héctor, duc de Montmeyran, M. Vanol; Gastón, marquis de Presles, M. Paul Escoffier; Verdelet, M. A. Nume; M. Poirier, M. Lucien Guitry; Antoinette, Mlle. M. Celiat; Chevassus, M. Dorval; Le Pomier M. D'Estienne; Vatel, M. J. Joffre.

Opera—

La compañía cómica española que dirige el popular actor Juárez, representará esta tarde en sección vermouth selecta "La bendición de Dios y los que fueron", cerrando el espectáculo el número de variedades a cargo de Rosarito Vega e Inés Berutti.

—Por la noche subirán a escena "El chico de las Peñuelas" y "Pastor y borrego". A continuación Juárez dirá una conferencia basada en el tema: "El elogio a la mujer"; Inés Berutti y Rosarito Vega clausurarán la función con sus interesantes números de canto y baile.

San Martín—

En la función de esta noche ha hecho su debut el capitán Fusina, con los bravos leones Nerón y César, número que ha sido muy bien recibido por el público, pues ha podido comprobar la gran ferocidad de esos animales y la valiente serenidad del domador, con las difíciles evoluciones a que los sometió.

También volvió a ser muy aplaudido el "trío Canales", que ejecutó difíciles y elegantes ejercicios acrobáticos sobre caballos en plena carrera.

La empresa ha resuelto celebrar una matinée extraordinaria el martes 3 del próximo octubre, para de esta manera poder complacer a los pedidos formulados por las familias que no tienen abono para esta clase de espectáculos.

En el programa que para dicha función se está confeccionando, tomarán parte los principales números de la compañía, inclusive Fusina con sus dos leones.

Casino—

Tres excelentes atracciones que han llegado de Europa debutan esta noche en este alegre "music-hall": el trío Saseta's, acróbatas saltarines; Miss Tipperary, con su excéntrico contorsionista, y Sidney and Colina de bailes acrobáticos.

Para la matinée de mañana domingo, la dirección del Casino ha preparado un selecto programa para las familias, con todos los artistas de la compañía y las atracciones que se presentan hoy.

En la función de esta noche ejecutarán sus acostumbrados números los artistas Sisters Finnette, Powell and Dorris, Le Hay and Irene, Georgina y toda la compañía.

De 11 a 12 p. m. continuará el gran campeonato de lucha romana, llevándose a efecto todos los días tres grandes luchas.

NOTAS POLICIALES

ACCIDENTE

Anoche, Ramón Echegaray viajaba en la plataforma del último coche de un tren que marchaba de Retiro con destino a Villa Ballester y frente al kilómetro 5, al entrar el convoy en una curva, Echegaray perdió el equilibrio y cayó al terraplén.

A causa del golpe sufrió lesiones en la cabeza y pierna izquierda.

La víctima fué recogida sin conocimiento y en una ambulancia llevada al hospital Fernández, donde quedó en asistencia.

HERIDO DE UNA COZ

En el corralón Paracas 397, en circunstancias que el muchacho Juan Pena limpiaba un caballo, éste le aplicó una coz en la cabeza.

Pena cayó al suelo y fué recogido sin conocimiento.

El muchacho fué llevado al hospital Rawson, donde se asiste.

ESTAFA

Ha denunciado en la comisaría 24 el chino Sin San que anoche dos sujetos desconocidos le estafaron 1.130 pesos, valiéndose para ello de un billete de lotería que tenía la numeración adulterada.

La policía procura la detención de los estafadores.

PRINCIPIO DE INCENDIO

Esta mañana, frente al número 3239 de la calle Sarmiento comenzó a incendiarse una ambulancia automóvil de la Asistencia Pública a causa de un recalentamiento del motor.

El incendio fué dominado rápidamente por vigilantes de la comisaría 9.a, sin que el vehículo sufriera daños de importancia.

PEPLEA A BORDO

En el vapor británico Trevarrack, surto en el dique 2, anoche, a las 11.30, se trabaron en pelea por cuestiones de trabajo los foguistas Jorge Williams y Klamis Hadimbo, resultando el primero de los nombrados herido de dos tajos en el hombro izquierdo. El herido fué curado en el hospital Cosme Argerich y el agresor se encuestra detenido en la jefatura del puerto.

Instrucción Pública

NOMBRAMIENTOS

El Consejo Nacional de Educación ha hecho los siguientes nombramientos: inspector general de territorios, al doctor Lorenzo E. Lucena; subinspector técnico general de la capital, al profesor Enrique S. Codino; inspector de primera categoría al profesor Mariano S. Arancibia y secretario técnico de la inspección de territorios a don Armando Aragón.

CONFERENCIAS

El ingeniero señor Raúl Herzfeld dará esta tarde, a las 5, en el salón de actos de la escuela nromal número 1 una conferencia sobre: Estudio de la radiotelegrafía.

—El lunes próximo a las 5 p. m., el señor Pedro A. Pizurno, dará en el local de la Asociación Nacional del Profesorado una conferencia sobre el tema: Escuelas nórmales.

TRABAJO MANUAL

La comisión que preside el señor Abelardo Baró ha resuelto hacer un llamado a todos los maestros de las escuelas nocturnas, solicitándoles su cooperación en el sentido de hacer llegar al seno de la comisión de estudios, todas las iniciativas y opiniones que la práctica les haya sugerido y que se relaciona con los siguientes puntos:

1.o ¿Debe establecerse el trabajo manual e industrial en las escuelas nocturnas?

2.o ¿Debe ser remunerado?

3.o ¿Qué especialidades conviene establecer y en qué medidas?

DE LA PLATA

COBRO DE PAVIMENTOS

En atención al reclamo interpuesto por un núcleo de vecinos, respecto a la forma cómo se hace el cobro de los afirmados, se anuncia el propósito del ministro de hacienda de ordenar la suspensión de los pagos a fin de hallar la solución que corresponda al asunto.

Parece ser que en muchos casos los cobros se han hecho por el frente que ocupan las propiedades y no por la superficie de ellas, de acuerdo con lo que establece la ley y ha resuelto la Suprema Corte en dos reclamos interpuestos.

EL TROCOMA EN BERISSO

Bajo la activa vigilancia y dirección del doctor Argüello, se ha comenzado a combatir el trocoma, que con caracteres alarmantes se había desarrollado en esta población obrera.

Las autoridades municipales han tomado por su parte la intervención correspondiente, efectuando la desinfección y blanqueo de numerosas viviendas.

Con estas medidas precaucionales se cree evitar la propagación del flagelo, y al mismo tiempo se procede con toda diligencia a curar a los enfermos.

ELECCIONES MUNICIPALES

Terminó ayer sus tareas, después de ardua y proficua labor, la junta de reclamaciones del padrón electoral de La Plata, que estaba constituído por los doctores Pedro Sempé y Angel Alsina y el ingeniero Benjamín Sal.

Mañana vence el plazo para formular el reclamo correspondiente, respecto a la falta de inscripción. El comisionado de la junta permanente, D. Pedro Alvarez atenderá los reclamos de 1 a 4 p. m.

LIBRETAS DEL CENSO GANADERO

Habiendo terminado hoy el plazo acordado para la extracción en las respectivas municipalidades, de libretas del censo ganadero, y en atención a la circunstancia de que éstas no fueran enviadas a tiempo, el P. E. ha resuelto prorrogar el plazo para su retiro hasta el 31 de octubre.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS. — EXAMENES DE TESIS

Para el lunes 2 de octubre próximo, han sido citados los miembros que forman la comisión examinadora de tesis, para tomar examen de bancas y contabilidad, legislación civil y sociedades anónimas y seguros.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

UNIONE ITALIANA AL PLATA

Como anunciamos días pasados, esta importante asociación mutualista dará esta noche en su local social Alsina 2832, un festival conmemorando la histórica fecha del 20 de Septiembre.

A continuación detallamos el interesante programa: Primera parte. — 1.o Himno Argentino — Marcha real Italiana, por la orquesta — 2.o Discurso por el profesor Emilio Zuccarini — 3.o Cartas del frente por los alumnos de las escuelas sociales — 4.o Cinematógrafo: Trieste bajo el imperio de la horca, actualidad, 12 partes.

Segunda parte. — 1.o Himno de Mameli, por la orquesta — 2.o Sarasate, Zingaresca (violín) Federico Dávila Miranda — 3.o Gounod-Mireille vals (canto) por la señorita Beatriz Lombardi — 4.o Liszt, Tarantela y canción napolitana (piano) por la señorita Raquel Gordillo.

Tercera parte. — Cinematógrafo—4.o Gran baile familiar. Acompañará al piano el maestro Alfonso de María.

LA FRAGATA SARMIENTO

XVI viaje de instrucción

Correspondencia especial para LA EPOCA

(Continuación)

Fué una apología del Cristianismo relacionada con la festividad de Pentecostés que supo hermanar artísticamente con el hecho de las armas rusas japonesas que habíamos recordado el día anterior y de cuyos hechos sacó consecuencias provechosas para el marino, tan bien dichas y presentadas que al terminar todos nos acercamos a él para felicitarle desde el comandante al último aspirante.

Por la noche repitiéronse las secciones de cinematógrafo, donde el fotógrafo Belardinelli nos presentó una hermosa colección de positivos de la vida del Japón, obtenidos durante nuestra permanencia en Yokohama, Tokio, Nikko y Kiotto.

El lunes 12 amaneció nublado, persistiendo la neblina hasta el anochecer, no cesando la sirena de lanzar quejidos, pero el mar siguió calmo, no registrándose durante el día el más imperceptible rolido.

A las 7.30 viendo que la neblina lejos de desvanecerse se hacía cada vez más densa, se hicieron varios sondajes, anclándose poco después, a la espera del día siguiente, si cesaba la niebla, o colocarse en sitio conveniente por si hubiera necesidad de mantenerse a la capa de algún temporal.

Felizmente, el martes 13, a pesar de que tanto el día como el número los conceptúan muchos como fatídicos, para nosotros fueron de buen augurio porque a las cuatro de la madrugada, se había disipado totalmente la neblina, prosiguiendo viaje poco después hasta las 8.30 en que el piloto de Sanghai tomó el gobierno del buque. Según él estamos muy lejos de puerto y quizá tengamos que navegar muchas horas. El ingeniero Bobadilla recibe órdenes de acoplar una caldera más para ahorrar tiempo y obtener una singladura mayor de la que venimos dando.

A las 8 nos encontramos con un crucero japonés y cambiamos saludos: la guardia presenta armas y la banda ejecuta el himno nipón.

Sin novedad seguimos proa al puerto hasta las 10 en que entramos en las turbias y amarillentas aguas del Yan Zse Kiang, río que nos recuerda el Plata y que a medida que avanzamos nos parece hallarnos cerca de la rada, cruzando la Magdalena o Quilmes.

Finalmente y después de navegar unas cuantas horas, los cañones del puente nos hacen saltar de la mesa. Entramos en el Wang Poo, largo y angosto riacho que nos conduce al desembarcadero, y la "Sarmiento" saluda a la plaza, salvas que poco después contesta la fortaleza enarbolando a toda prisa la bandera argentina.

Es la primera vez que la vemos flamear en tierra extranjera y saludada por 21 cañonazos.

Algo extraordinario se anodera de nosotros, porque el panorama que vemos a babor y estribor, es el mismo de Río Santiago y la ilusión es completa. Estamos tan lejos de la patria y nos parece que arribamos a sus playas!

A las 3 nos encontramos con algunos buques de guerra chinos; los cruceros norteamericanos "Brooklyn" y "Sinsinnati" y un cañonero francés, con quienes cambiamos saludos militares y a las 3.30 cae la primer ancla para fondear minutos después frente a la playa que divide el barrio chino del francés. Creo que pronto bajaremos a tierra y trataré de deciros lo que hay de bueno.

En Sanghai—

Habíamos terminado de cenar, cuando se nos comunica que el trozo franco de la oficialidad puede bajar a tierra.

Yo creo que la mayoría de los sampanes del puerto, especie de embarcación genuinamente nativa, rodean la fragata; en ellos nos ubicamos y mediante veinte sen nos dirigimos al muelle.

Allí tropezamos con otro centenar de individuos andrajosos, que nos reciben a gritos, nos toman del brazo y nos arrastran a los clásicos cochecitos llamados kurumas y con ellos nos trasladamos al centro de la ciudad.

En esos momentos una fuerte lluvia se desencadena sobre nosotros, que nos obliga a buscar refugio en los pocos cinematógrafos abiertos. Pensar en ir a otra parte es perder el tiempo. Estamos en un sitio que nos es totalmente desconocido y los que nos arrastran no entienden más idioma que el chino; son en su mayoría analfabetos y testarudos.

Así pasamos la primera noche de Sanghai.

La mañana siguiente amanece despejada y la aprovechamos para recorrer los tres barrios de la ciudad: el francés, el chino y el norteamericano o inglés. Este último es delicioso y hay momentos que nos parece estar en Filadelfia o recorriendo las calles del Sena en París, por sus hermosos jardines y esbeltos edificios.

El barrio francés no es malo; pero lo que es escandalosamente detestable es el barrio chino.

Nosotros hemos visitado cuanto de importante existe en Shanghai y hemos podido convencernos que, diga lo que se quiera, nada es comparable con el Japón. Aquello es hermoso y limpio, esto abandonado hasta el exceso. El hombre está reducido a la mínima expresión. Verdadero burro de carga se le ve bajo el yugo, arrastrando todo el día y arrastrando enormes carros, maltrecho y altamente desaseado.

Quizás por esto, tiene fama de insalubre esta parte de China, donde no impera más que la férula del policeman y el brazo explotador del extraño.

Uno sufre inmensamente al observar tanto desnivel, pero se tranquiliza cuando examina esos cerebros que ayer dominaron el Asia; hoy, en vista de su indiscutible desequilibrio y atontamiento, son dominados por el mundo.

El analfabetismo debe darnos, a mi juicio, un porcentaje de casi un 80 por ciento en el bajo pueblo.

No poseen por otra parte otro idioma, más que su patoá, y es inútil hablarles del punto a o b, porque todo lo ignoran y aunque se les dé escrito, contestan que no saben leer.

Esta escasez de idiomas extranjeros se nota en todas partes, salvo las principales casas inglesas o norteamericanas donde se encuentra uno que otro chino que entiende algo del idioma de Shakespeare.

Mientras algunos recorríamos Shanghai, otros atendían a bordo las varias visitas, entre las que se destacaban los oficiales del Brookyn o del Sinsinnati, para quienes no tenemos palabras con que ponderar el gran cariño que nos han demostrado.

Prueba de ello el banquete con que nos obsequió a bordo del Brooklyn el almirante de la flota, destacada en el Asia, atenciones a que supo corresponder nuestro comandante.

El último día realizóse a bordo de la fragata un festival al que asistieron algunas familias portuguesas, españolas y norteamericanas con quienes departimos afablemente varias horas.

Preparándonos para la partida—

El 17 de junio, a las 10 todo el mundo se hallaba a bordo y una vez izadas las lanchas y planchadas, levánronse anclas, abandonando a las 11 el puerto de Shanghai rumbo a la mar.

Al enfrentarnos con el crucero Brooklyn, vimos toda la tripulación y oficialidad en sus puestos de honor, quienes nos saludaban con el clásico Hip, hip, y los tres hurras! reglamentarios que contestó la Sarmiento rindiéndosele al almirante los honores propios de su alta jerarquía, una vez fuera del Wan Poo, con 17 cañonazos.

Cuando íbamos a surcar el mar, nos encontramos con dos buques de guerra: uno inglés y otro chino con quien cambiamos saludos, navegando lo restante del día y de la noche sin novedad.

Al amanecer del día 18 ya nos hallábamos en pleno mar y horas después todo el mundo se entregaba de lleno a sus habituales tareas, como el primer día de nuestra salida de Buenos Aires.

Nuestro oficial de derrota, teniente Vago, tiene ya sus compases listos, el rumbo está trazado y la fragata marcha tranquila

(Continuará).

Sea usted previsor....

Tal vez su vista en la actualidad no sea perfecta, y por descuido, serle perjudicial en un futuro no lejano.

Es su deber hacerla examinar. Mi examen no le ocasionará gasto ni compromiso alguno.

Además, si es su conveniencia, en mi casa encontrará anteojos o lentes con cristales adaptados a su vista, desde $ 8 m/n.

A. GARBARINO — OPTICO TECNICO

Casa central: ESMERALDA 288

Sucursal: B. DE IRIGOYEN 129

CREDITO PUBLICO NACIONAL

El Banco de la Nación Argentina ofrece al público en venta —sin gastos—Fondos Públicos Nacionales, ley número 8121, de enero 25 de 1911—interés del título 5 por ciento, de un valor nominal de $ 100, cuyo precio de venta se fijará en las ventanillas diariamente, resultando un interés para el tomador de 5.60 por ciento aproximadamente, pagadero en el Crédito Público Nacional, en las siguientes fechas: 1.° de febrero, 1.° de mayo, 1.° de agosto y 1.° de noviembre de cada año.

El Banco recibe en depósito y en custodia dichos títulos, encargándose del cobro de los cupones, mediante una comisión especial para estas operaciones de 1/4 por ciento "sobre la renta". El Banco hace préstamos con caución de esta clase de títulos. — Septiembre de 1916.

1|653-v. sep. 30

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

El clásico Estados Unidos del Brasil

La reunión de mañana

El programa a realizarse en Palermo es, esta vez, de los más interesantes, sirviéndole de base el clásico E. U. del Brasil, en el que se medirán en una milla, Melik, La Ñatita, Campanazo, Wotan y acaso Ocurrencia, si se resuelven á último momento.

Nuestras impresiones sobre esta carrera ya las conocen perfectamente nuestros lectores. Una vez más, sin embargo fundaremos nuestro pronóstico favorable a La Ñatita que con su actual estado difícilmente ya a caer batida, por mejor que sea la preparación que le haya dado.

En cuanto a Ocurrencia si es que llega a correr, tenemos entendido que será nuevamente batida por la crack del stud Los Rosales.

Campanazo según dicen reaparece en inmejorables condiciones de preparación y como a principio de año, siempre conseguía imponerse sobre Melik, nada nos extrañaría que con el reposo que ha tenido fuera capaz de oponerle seria resistencia a los favoritos.

En la prueba inicial vemos anotado a Buril que parece resuelto a hacer una serie completa.

Esta vez, sin embargo, tendrá que hacer verdaderos esfuerzos para imponerse sobre Farruco a quien venció injustamente vez pasada.

Gramillón, Lauzun y Gaitero son capaces de producir una excelente carrera.

En las potrancas perdedoras My Dream y Hondonada se disputarán el favoritismo y lógicamente el premio.

La elección entre las dos, es sin embargo, bien difícil.

Para el caso de que se produzca una sorpresa, nos parece que puede estar a cargo de Golden Moon.

Mucho mejor disputada que la anterior será la de potrillos perdedores.

En ésta, hace su debut Sangre Azul II que cuenta con ejercicios verdaderamente buenos, entre ellos una corrida en la milla de 1'39".

Como sus más serios enemigos pueden citarse a Etrusco, Escévola, y Art Nouveau, pero lógicamente no deberían de batirlo.

La cuarta carrera, cuenta con elementos de muy poca valía.

Proteo 52 kilos y medianamente preparado debría imponerse fácilmente. Polavieja termina de correr bien; Eureka por lo consiguiente y la única que termina de ganar es Perfidia, pero entre otras candidatas.

En las potrancas ganadoras Mandarine es la señalada a obtener su segunda victoria.

Romany Lady, Hungría, Alteza Real y Diaspa son sus más serias enemigas, pero creemos muy difícil que puedan imponerse en contra de la hija de Pom.

Last Reason encabeza la lista del handicap de 1600 metros y dispensa por cierto, ventajas enormes.

Grey Eyes, Fripón, Tata Dios, Fachinero y Farol son todos enemigos de gran consideración para el hijo de Diamond Jubilee y varios de ellos, tenemos entendido que serán capaces de batirlo.

En el handicap final vemos muy bien colocada a la pareja del stud Iceache.

Pegaso en cualquier vuelta de estas se va a imponer y de los livianos están Dareful y Gallipavo capaces de producir una gran carrera.

La elección la vemos bastante complicada y la resolveremos de acuerdo con el resultado de los ejercicios que hayan producido hoy.

Los competidores de mañana

SUS PERFORMANCES

Aprontes e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante ademas de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Buril — El hijo de Fulmen en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Ganó con 50 kilos siendo segundo Farruco 54, tercero Gramillón 49 en 1'52" y luego ganó con 53 kilos siendo segundo Gramillón 50, tercero Piélago 50 en 1'54" 1|5 los 1.800 metros.

Con F. Arcuri hizo 1.000 metros conduciéndose bien. Puede ganar.

Lauzun — Con 51 kilos fué no placé de H. P. 49 en 1'55" 3|5 y luego con 44 fué tercero de Vicente López 42, segundo Insula 43 en 1'38" 2|5.

D. Cardoso lo ensayó en 700 metros. Anda bastante bien.

Farruco — Con 54 kilos fué segundo de Buril 50 en 1'52" y luego con 46 segundo de Given Or 51 en 1'51" 3|5.

El jockey Englander lo ejercitó suave en 800 metros. Tiene muy buena carrera.

Rondé du Soir — Ganó con 49 kilos, siendo segunda Malilla 49, tercera Kilinga 51 en 1'44" 3|5 y luego con 55 kilos fué tercera de La Delfina II 55, segunda Liucha 53 en 1'40".

Con el peón hizo 700 metros suave. Está muy lindo.

Bosch — Con 54 kilos fué no placé de Buril 50 en 1'52" y luego con 57 tercero de Piélago 57, segundo Lescaut 57 en 1'54".

En Belgrano trabajó en la partida.

Cuatrero II — No placé con 48 kilos de Bataclán 45 en 1'51" 1|2 y luego no placé con 50 de Buril 50 en 1'52".

Trabajó sin novedad.

Gramillón — Con 49 kilos fué tercero de Buril 50, segundo Farruco 54 en 1'52" y luego con 50 kilos fué segundo de Buril 53 en 1'54" 1|5.

Se movió muy suave. Puede correr bien.

Liucha — Ganó con 48 kilos, siendo segunda Arene 47, tercera Sisterly 51 en 1'39" y luego con 53 kilos fué segunda de La Delfina II 55 en 1'40" los 1.600 metros.

Hizo una partida a medio correr. Puede ganar.

Betis — Con 54 kilos fué no placé de Buril 57 en 2'6" 2|5 y luego con 44 no placé de Buril 50 en 1'52".

A la tarde. No creemos.

Aspirante — No placé con 50 kilos de Buril 50 en 1'52" y luego no placé con 54 kilos de Piélago 57 en 1'54", pista pesada.

Hizo la partida con regular éxito.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.400 metros

Hondonada — Fué segunda de Diaspa en 1'29" 1|5 y luego cuarta de Salvia, segunda Mandarine, tercera Brecha en 1'38" 4|5.

Ardouin la pasó en 700 metros. Puede ganar.

Cavell — No placé de Salvia en 1'38" 4|5 y luego tercera de Mandarine, segunda Brecha en 1'41" 3|5.

Hizo 700 metros suave.

La Goyita — Fué no placé de Enfija en 1'6" 1|5 los 1.100 metros y luego no placé de Bayal en 1'34" 2|5.

Cubrió la partida conduciéndose regular. La trabajó T. N. Fernández.

My Dream — Corrió tres veces. Debutó siendo cuarta de Galilea, segunda Edith Cavell, tercera Nanná en 48" los 800 metros, luego fué segunda de Rosse en 47" 3|5 y finalmente hizo su rentree siendo tercera de Fripona, segunda Brecha en 1'40" 2|5.

El jockey Fenucci la ejercitó. Es una gran candidata.

Golden Moon — No placé de Realeza en 1'43" 1|5 y luego con 45 kilos no placé de Mamita II 51 en 1'38" 3|5 los 1.600 metros.

Hizo la partida conduciéndose regular.

La Novia — Fué no placé de Hungría en 1' 3|5 los 1.000 metros y luego cuarta o sea última de Mandarine, segunda Brecha, tercera Cavell en 1'41" 3|5 los 1.600 metros.

Nos parece difícil.

Su Merced — Fué no placé de Casera en 1'14" y luego no placé de Salvia en 1'38" 4|5.

Con A. Denna hizo un buen aprontе de 700 metros. Es un lance.

TERCERA CARRERA

Distancia 1.700 metros

Etrusco — Está corriendo muy bien. Fué segundo de Fiador, entrando tercero Bajel en 1'32" los 1.500 metros y luego fué segundo de Nougat en 1'14" 3|5 los 1.200 metros.

J. Etchechurry lo aprontó en 800 metros marcando 47". Puede ganar.

Art Nouveau — Fué cuarto en la carrera ganada por El Niño, segundo Dublín, tercero Jurado en 1'6" 3|5 los 1.100 metros y luego fué segundo de Beware en 1'13" los 1.200 metros.

Dirigido por Arcuri hizo 800 metros con muy buen resultado. La distancia puede serle fatal.

Secante — Fué segundo de Chapaco II en 1'34" y luego no placé de Bajel en 1'55" 1|5 los 1.800 metros.

Lo trabajó Arcuri y lo correrá Torterolo. Puede correr bien.

Fratello — Fué cuarto en la carrera ganada por Marco Polo, segundo Cara Dura, tercero Art Nouveau en 1'12" 2|5 y luego fué no placé de Nougat en 1'14" 3|5.

Trabaja a la tarde.

Sin Juicio — No placé de Gracian en 1'40" 1|2 y luego tercero de Chapaco II, segundo Secante en 1'34".

R. Liceri lo ensayó en la partida. Anda regular.

Ciudadano — Corrió una vez siendo no placé de Bajel en 1'55" 1|5.

No vale gran cosa.

Tanguero — Fué no placé de Chapaco en 1'27" 2|5 luego fué no placé de Dublín en 1'28".

E. Saavedra la trabajó en la partida marcando 47".

Escévola — Fué P. en 1'39" 1|5 Bajel, segundo Pan Rey Moro en 1'55".

No cumplirá su compromiso.

Florencio — No placé de Chapaco II en 1'34" y luego no placé de Bajel en 1'55" 1|5.

No corre.

Talcahuano — Fué no placé de Fiador en 1'32" y luego no placé de Saint Emilion en 1'39".

P. Cichetti lo ensayó.

Chuchín — Fué tercero de Golden Rod, segundo Nougat en 1'39" y luego no placé de S. V. P. en 1'39" 1|5.

Se trabajó en la partida conduciéndose regular.

Milciades — Cuarto en la carrera ganada por Fiador, segundo Etrusco, tercero Bajel en 1'32" y luego no placé de Chapaco II en 1'34".

Anda regular.

Oro y Azul — Fué cuarto de Dublín, segundo Fiador, tercero Parigot en 1'28" y luego no placé de Gracian en 1'40" 1|2.

Hizo la partida con regular éxito.

Sangre Azul II — Es debutante.

Con Cardoso y apareado a Chiribiribí aprontó como para ganar. Marcó 47" 3|5.

CUARTA CARRERA

Distancia 1.800 metros

Polavieja — Con 50 kilos fué tercero de Grey Eyes 54, segundo Matatías 42 en 1'51" 3|5 y luego no placé con 53 kilos de Fiador 45 en 1'46".

No cumplirá su compromiso.

Bandcraló — Con 52 kilos fué tercero de Wotan 59, segundo Nitrato 50 en 1'44" 2|5 y luego cuarto con 49 kilos de Farol 45, segundo Nitrato 47, tercero Matatías 43 en 1'46".

Se trabajó suave.

Eureka III — Con 51 kilos hizo puesta con Matchbox 45 en 2'19" 3|5 y luego fué no placé con 59 kilos de Repique 53 en 2'40".

Englander la pasó en 800 metros marcando 48" 1|5.

Perfidia — Con 54 kilos fué cuarta de Ronde du Soir 49, segunda Malilla 49, tercera Kilinga 51 en 1'44" 3|5 y luego ganó con 53 kilos, siendo segunda Arene 42, tercera Malilla 45 en 1'53".

Aprontó como para correr bien.

Proteo — Fué cuarto con 53 kilos de Siete y Medio 58 en 1'38" 1|5 y luego no placé con 50 de Full Hand 47 en 1'39" 1|5.

En Belgrano hizo la partida.

Desastre — Ganó con 51 kilos, siendo segundo Corchito 48, tercero Gefe 51 en 2'5" los 2.000 metros y luego no placé con 50 de Given Or 51 en 1'51" 3|5.

En Belgrano hizo la partida. Siempre es enemigo.

Matchbox — Con 48 kilos fué no placé de Valentón 46 en 2'5" 1|5 y luego tercero con 49 de Gallipavo 44, segundo Corchito 43 en 2'20" 4|5.

Trabajó bien.

Sincera II — No placé con 54 kilos de Ronde du Soir 49 en 1'44" 3|5 y luego no placé con 53 de Perfidia 53 en 1'53".

Nos parece difícil.

Espartillar — Fué no placé con 47 kilos de Retiro 51 en 2'5" 2|5 y luego tercero con 52 de Given Or 51, segundo Farruco 46 en 1'51" 3|5.

Acosta lo ensayó en 700 metros. Puede ganar.

CLASICO ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL

Distancia 2.000 metros

Bombazo — Con 57 kilos fué tercero de Floripar 44, segundo Pichuleo 43 en 1'38" 1|5 y luego con 59 kilos tercero de Chucker Out 53, segundo Tata Dios 51 en 1'37" 4|5.

E. Saavedra lo ensayó en 800 metros, marcando 47" 3|5.

Maciste — Fué no placé en el premio Jockey Club ganado por Vadarkblar en 2'5" 3|5 y luego ganó entrando segundo Mirabeau II, tercero Colenso en 1'46" 1|5.

No corre.

Lord Beatty — Corrió una vez siendo no placé de Nougat en 1'14" 3|5 los 1.200 metros.

No corre.

Fripón — Ganó con 58 kilos, siendo segundo Campanazo 62 en 1'50" 1|5 y luego con 55 kilos fué segundo de Trésor 50 en 1'50" 4|5.

Tiene una corrida de 1'39". Puede correr bien.

Saint Emilion — Salió de perdedor ganándole a Rey Moro en 1'39" la milla y luego fué cuarto de Tabolango, segundo Rosedal, tercero Changüi en 2'5" 1|5.

No ocrre.

Pichuleo — Con 43 kilos fué segundo de Floripar 44 en 1'38" 1|5 y luego con 46 no placé de Vicente López 42 en 1'38" 2|5.

Con G. Ardouin hizo 700 metros conduciéndose bien, pero no para esta carrera.

Melik — Entró tercero o último con 60 kilos de Canora 58, segundo Evoé 62 en el clásico Belgrano en 2'38" 2|5 los 2.500 metros y luego ganó con 63 kilos, siendo segundo Bombazo 57 y tercero Full Hand 51 en 1'37" 2|5 los 1.600 metros.

Anda como para ganar.

Mustafá — Ganó con 58 kilos, siendo segundo Cracker 44, tercero Chucker Out 52 en 1'49" los 1.800 metros y luego con 62 kilos fué no placé de Chucker Out 53 en 1'37" 4|5.

Será un buen auxiliar.

Ocurrencia — Con 60 kilos fué segunda en el clásico Invierno ganado por La Ñatita 62 en 2'23" 2|5 y luego con 58 en el clásico Etoile fué segunda de La Ñatita 60 en 1'38" 4|5.

Con Torterolo hizo 800 metros a la par de Grey Eyes, pero sin ser exigida. Marcó 48" 2|5. Les gusta bastante.

La Ñatita — Ganó con 62 kilos en el clásico Invierno, siendo segunda Ocurrencia 60, tercero War Cry 52 en 2'23" 2|5 y luego ganó el clásico Etoile con 60 kilos, siendo segunda Ocurrencia 58, tercera Pas-si-Mal 58 en 1'38" 4|5.

Hizo 800 metros a la par de Canora marcando 47". Es nuestra candidata.

Campanazo — Con 61 kilos fué cuarto de Siete y Medio 54, segundo Grey Eyes 50, tercero Diamant 49 en 1'25" 2|5 y luego ganó con 60 kilos, siendo segundo de Per Ridere 51, tercero Gefe 48 en 1'39" 1|5.

Tiene una corrida 1'39" y está lindísimo.

Wotan — Ganó con 59 kilos siendo segundo Nitrato 50 en 1'44" 2|5 y luego con 58 volvió a ganar, pero fué distanciado adjudicándose el triunfo Chucker Out 53, segundo Tata Dios 51 en 1'37" 4|5.

Apronta a la tarde. Puede correr bien.

SEXTA CARRERA

Distancia 2.000 metros

— Después de segunda siendo segunda La Pingüina en 1'34" 2|5 los 1.500 metros.

Trabaja a la tarde. Es mucho tiro.

Amica — Ganó con 53 kilos, siendo segunda Mandarine 53 en 1'34" y luego con 53 kilos fué no placé de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

S. Blanco la ensayó. Está muy linda.

Pretérita — Con 47 kilos fué tercera de Gringuilla 56, segunda Marie Antoinette II 51 en 139" 1|5 y luego con 52 kilos fué no placé de Embeleco 54 en 1'46" 4|5.

Torterolo la trabajó. Anda regular.

Nuty — No placé con 48 kilos de Protea 51 en 1'14" y luego tercera con 53 de Pacalea 56, segunda Alteza Real 54 en 1'42", pista pesada.

Penna la trabajó. Puede correr bien.

Etiqueta — Fué cuarta en el clásico Río Paraná ganado por Falerna, segunda Pacalea, tercera Diakova en 2'7" 3|5 y luego no placé con 44 de Repique 53 en 2'40".

Con Ardouin marcó 47" 2|5 en 800 metros. Puede ganar.

Romany Lady — Ganó su primer carrera, siendo segunda Cazuela C., tercera Amica en 1'14" 3|5 y luego con 56 kilos fué no placé de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

Aprontó bastante regular.

Hungría — No placé con 53 kilos de Gringuilla 55 en 1'31" 3|5 y luego con 50 kilos fué no placé de Protea 51 en 1'14" los 1.200 metros.

R. Carabajal la ensayó en la partida.

Alteza Real — Con 54 kilos fué no placé de Mamita II 54 en 1'33" 4|5 y luego con 54 kilos fué segunda de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

Hizo la partida conduciéndose regular.

Noche Buena — Con 46 kilos fué no placé de Gringuilla 56 en 1'39" 1|5 y luego con 53 kilos fué cuarta de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

No creemos en ella.

Sirena VI — Con 53 kilos fué no placé de Mamita II 54 en 1'33" 4|5 y luego con 56 kilos fué no placé de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

Se trabajó en 700 metros con regular éxito.

Mandarine — Después de ser segunda de Salvia en 1'38" 4|5 obtuvo su primer victoria, entrando segunda Brecha, tercera Cavell en 1'41" 3|5

L. Sosa la ejercitó en la partida. Puede ser la ganadora.

Fripona — Fué segunda de Dove en 1'40" 4|5 y luego obtuvo su primer victoria, siendo segunda Brecha en 1'40" 2|5.

Trabaja a la tarde. Les gusta bastante.

Muñeira — No placé de Falerna en el clásico Río Paraná en 2'7" 3|5 y luego con 56 no placé de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

Hizo 700 metros conduciéndose regular.

Diaspa — Con 48 kilos fué tercera de Protea 51, segunda Etrusca 48 en 1'14" y luego con 54 no placé de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

Puede correr muy bien.

Lady Derby — Ganó con 54 kilos, siendo segunda Miss Tonta, tercera Bellegarde en 1'42" 1|5 y luego con 54 kilos fué no placé de Pacalea 56 en 1'42", pista pesada.

E. Saavedra la trabajó. Vale poco.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Last Reason — Con 62 kilos fué cuarto y último de Nitrato 42, Grey Eyes 50 y Pacalea 46 en 1'41" 1|5 y después con 61 no pasó de Full Hand 48 en 1'37" 4|5.

No cumplirá su compromiso.

Siete y Medio — Con 55 kilos fué no placé de Floripar 44 en 1'38" 1|5 y últimamente no placé con 56 de Grey Eyes 54 en 1'51" 3|5.

No corre.

Grey Eyes — Ganó con 54 kilos, siendo segundo Matatías 42 y tercero Polavieja 50 en 1'51" 3|5 y después fué no placé con 57 de Chucker Out 53 en 1'37" 4|5.

Está muy lindo. Trabajó a la par de Ocurrencia. Puede ganar.

Fripón — Ganó con 58 kilos, siendo segundo Campanazo con 62 en 1'50" 1|5 y después fué segundo con 55, de Trésor 50, en 1'50" 4|5.

No corre.

Tata Dios — Llevando 48 kilos fué cuarto de Floripar 44, segundo Pichuleo 43, tercero Bombazo 57 en 1'38" 1|5 y posteriormente fué segundo con 51 de Chucker Out 53 en 1'37" 4|5 los 1.600 metros.

Anda muy bien.

Full Hand — Con 51 kilos fué no placé de Floripar 44 en 1'38" 1|5 y en su último compromiso fué no placé con 54 de Farol 45 en 1'46".

Trabaja a la tarde. Es capaz de rehabilitarse.

Fachinero — Con 51 kilos fué segundo de Full Hand 48 en 1'37" 4|5 y con 53 fué igualmente segundo de Grey Eyes 54 en 1'.

En Belgrano hizo un apronte brillantísimo.

Nitrato — Fué con 50 kilos segundo de Wotan en 1'44" 2|5 y posteriormente con 47 segundo de Farol 45 en 1'46" los 1.700 metros.

Su presencia es dudosa.

Farol — Con 50 kilos fué tercero de Grey Eyes 51, segundo Uriburu 45 en 1'38" 2|5 y después ganó el jueves con 45, siendo segundo Nitrato 47, tercero Matatías 43 en 1'46".

Trabajó sin ser exigido. Puede ganar de nuevo.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2.500 metros

Mustafá — Fué primero con 58 kilos, segundo Cracker 44, tercero Chucker Out 52 en 1'49". Después con 62 fué no placé de Chucker Out 53 en 1'37" 4|5.

No corre.

Pas-si-Mal — Fué tercera con 58 de La Ñatita 60, segunda Ocurrencia 58, en el clásico Etoile en 1'38" 4|5 y después cuarta con 51 de Valentón 48, segundo Majestad 46, tercero Prólogo 54 en 2'59" 1|5.

Anda como para ganar.

Pegaso — Con 58 kilos fué tercero de Full Hand 47, segundo Uriburu 49 en 1'39" 1|5 y en su último compromiso fué con 55 kilos no placé de Moderato 47 en 2'59" 2|5.

Trabaja bastante bien.

Moderato — Con 51 kilos fué cuarto de Valentón 50, segundo Majestad 52, tercero San Luis 46, en 3'13" 1|5 y después con 53 no placé de Repique 53 en 2'40".

Siempre anda igual.

San Luis — Con 49 kilos fué tercero de Majestad 48 y Moderato 47 en 2'57" 3|5 y después fué tercero con 46 de Valentón 50, segundo Majestad 52 en 3'18" 1|5.

Es bueno no descuidarlo.

Dareful — Tercero con 54 kilos de Changüi 52 y Satélite 53 en 2'6" 2|5 y después no placé de Tabolango en el clásico Coronel Miguel F. Martínez en 2'5" 2|5.

Ayer hizo un buen apronte a la par de Dignísimo. Puede ganar.

Gallipavo — Fué segundo con 47 kilos de Repique 53 en 2'40" y el jueves pasado ganó con 44, siendo segundo Corchito 43 y tercero Matchbox 49 en 2'20" 4|5.

Es gran candidato.

LA ÑATITA — CANORA

47" en 800 metros

Las dos cracks del stud Los Rosales han sido trabajadas hoy apareadas, pero la que indiscutiblemente está linda es La Ñatita que disputará mañana el clásico Estados Unidos del Brasil con grandes probabilidades.

A la hija de Old Man la trabajó Englander a la par de su compañera Canora, siendo lo que más llama la atención que la hija de Pomona vaya tan cómoda a tu costado. En recorrer los 800 metros empleó 47", pero en una forma que no deja lugar a duda sobre su espléndido estado.

La Ñatita será de nuevo nuestra favorita en esta importante carrera.

CAMPANAZO

1'39" la milla

Reaparece con una corrida de 1'39". Sus partidarios pueden jugarlo en la seguridad de que es capaz de correr como en sus mejores tiempos.

OCURRENCIA

Contra todo lo que se había dispuesto a raíz de su última derrota, en el stud Indecis han resuelto presentar mañana a la hija de Val d'Or en el clásico E. U. del Brasil, donde no cuenta con las mayores probabilidades por su notoria decadencia, pero donde muy bien puede salir airosa con solo un chispazo de sus buenos tiempos.

Hoy aprontó bien, aunque suave, en 800 metros acompañada por Grey Eyes.

Marcó 48" 1|2.

Su aspecto ha mejorado algo... tal vez se inicie mañana para la hija de Meltona su resurgimiento.

BOMBAZO

47" 3|5 en 800 metros

El hijo de Américo parece dispuesto a disputar el clásico Estados Unidos del Brasil y según su caballeriza con ciertas probabilidades.

Piloteado por Enrique Saavedra, Bombazo hizo un apronte de 800 metros, distancia que recorrió en 47" 3|5. De aspecto está muy lindo el pupilo del entraineir Saini, pero en realidad un encuentro con La Ñatita, Melik y Ocurrencia nos parece demasiado severo.

PROTEO

47" 3|5 en 800 metros

El hijo de Perrier da mucho trabajo a su actual entraineur y parece bien difícil que recupere su forma sino tanto, por lo menos que vuelva a desempeñarse como cuando lo cuidaba el entraineur Bentancourt.

Proteo tiene para mañana una carrera que en realidad no puede perder. Al pupilo del stud Atucha hoy hemos tenido oportunidad de verlo, mientras el aprendiz J. Etchechurry lo trabajaba en 800 metros, marcando 47" 3|5, tiempo relativamente bueno.

Proteo con muy poca suerte puede ser el ganador de la cuarta carrera de mañana.

MY DREAM

Al reaparecer la pupila del stud Los Yuyos alcanzó a ocupar el tercer puesto en contra de Fripona y Brecha. Esta carrera es aún mucho más ordinaria y por las enemigas que lleva en esta ocasión puede suponérsele capaz de figurar aún mucho mejor.

Hoy al ser trabajada por Fenucci la hija de Pearl River se desempeñó admirablemente.

HONDONADA

La hija de Africander tiene una carrera bastante favorable para la reunión de mañana. Hoy al ser trabajada por el jockey Ardouin sobre 700 metros se desempeñó admirablemente y creemos que siendo su única contraria My Dream lleva muchísimas probabilidades.

SANGRE AZUL II

1'39" los 1.600 metros

Pudo hacer su debut el jueves, pero su ecurie prefirió reservarlo para mañana que tiene una carrera mucho más fácil.

El hijo de Your Majesty tiene una corrida de 1'39" la milla y con ese ensayo no necesita más para medirse en contra de contrarios que no han demostrado aún nada superior.

Hoy de mañana piloteado por Cardoso hizo 800 metros a la par de Chiribiribí con Triani marcando 47" 3|5, pero sin ser exigido mayormente.

PRETERITA

41" 2|5 en 700 metros

La hija de Perrier anda bastante bien en sus trabajos. Hoy fué trabajada por J. Etchechurry en 700 metros marcando 41" 2|5.

La correrá Torterolo.

LAUZUN

Este hijo de Cyllene le merece a su caballeriza ilimitada confianza para la reunión de mañana. En su apronte de hoy piloteado por Cardoso se desempeñó admirablemente.

Tenemos conocimiento que les gusta muchísimo.

VADARKBLAR

Corrida para el Nacional

Será nuestro favorito en la gran correra, si de aquí a entonces no se produce ningún acontecimiento que nos haga variar de opinión.

Carmelo Fernández fué el encargado de ejercitar al valiente hijo de 2.500 metros, tardando en recorrer esa distancia 2'42" 1|5, sin desplegar todos sus medios, pues no le exigió su piloto el mayor esfuerzo.

Los tiempos parciales de la corrida son en la forma siguiente:

Primeros 500 metros en 33".
Primeros 1.500 metros en 1'38" 1|5.
Ultimos 2.000 metros en 2'9" 1|5.
Ultimos mil metros en 1'4" 1|5.
Tiempo total 2'42" 1|5.

MANDARINE

42" en 700 metros

La hija de Pom tiene otra brillante oportunidad para adjudicarse una nueva victoria.

Su estado actual no puede ser mejor y en su apronte de hoy dirigida por el aprendiz L. Sosa a voluntad marcó 42".

Las principales enemigas de la pupila del stud Gran Muñeca parece ser Etiqueta, Fripona y Alteza Real, pero difícilmente puede ganarla.

ART NOUVEAU

47" 1|2 en 800 metros

El hijo de Saint Wolf ha tenido un reposo que tiene forzosamente que haberle resultado beneficioso, y si bien reaparece en una distancia que no se adapta a sus medios, lo vemos capaz de defenderse bien.

El hijo de Saint Wolf piloteado por Arcuri hizo un ensayo de 800 metros hoy, con muy buen éxito, tanto que desde ya le auguramos una brillante figuración.

PARDEJONA

Corrida en 2.200 metros

La mejor potranca del año — ateniéndonos a sus primeras victorias — seguramente no será ratificada en el clásico Colombia, si es que su entraineur cree como nosotros que la corrida preparatoria de hoy ha sido deficiente.

A la par de Librón que dirigía Benvenutti, la hija de Saint Wolf piloteada por Englander cubrió los 2.200 metros en 2'24" pasando los primeros 1.200 metros en 1'20" y los últimos 1.000 en 1'4".

Sería lamentable que a un animal de los méritos de Pardejona se le hiciera reanudar su campaña sin hallarse en posesión de todos sus medios y en completo estado.

ESTRIBOR

El hijo de Enfantine con este reposo ha recuperado muchos de los bríos perdidos, y cuando reaparezca es seguro de que se hallará en condiciones de repetir nuevamente aquella serie de victorias, que tanto entusiasmaron a unos y alarmaron a otros...

La verdad es que las últimas defecciones de Estribor en nada han disminuído sus méritos, y por lo tanto debe creerse en él como se creyó siempre, digno continuador de la obra brillante de una familia célebre.

El jockey Torterolo fué el encargado de ejercitarlo en 2.200 metros, distancia que cubrió en 2'18".

Fué un buen ejercicio, por el que creemos no ha de tardar en reanudar su campaña, iniciándose seguramente en un handicap.

SALVADORA — EFIMERA

Corrida en 2.200 metros

La Petite Ecurie, con su numeroso escuadrón, necesita poner a todos en condiciones para iniciar una racha y cuando su competente entraineur lo consigue los triunfos se suceden uno tras otro, ante el general contento de los muchos aficionados que simpatizan con la tradicional ecurie.

Quiere decir que elementos no faltan. Y entre el grupo de los elementos productivos debemos citar a Salvadora y Efímera que aún no han dado cuanto poseen por razones especiales que les han impedido continuar el training en buenas condiciones.

Pero una y otra no parecen hallarse todavía en perfecto estado a juzgar por el ejercicio realizado esta mañana ambas a la par sobre 2.200 metros marcando 2'23" 2|5.

Creemos que la hermana de San Jorge no será anotada, pues este ejercicio no ha dejado buena impresión.

ANIMALES DE CARRERA

SE COMPRAN yeguas y caballos de 2 a 5 años que estén sanos y entrenados; no importa que se hallen corriendo en Temperley o de otras procedencias. Las propuestas deben venir acompañadas de las performances, edad, precios y filiaciones. Dirigirse por carta a José F. Spinelli, calle Florida 183.

Adolfo Bullrich y Cía.

Los productos de LAS ORTIGAS

Sociedad Anónima—

La producción de 1914, que comprende un selecto lote de potrillos y potrancas de Diamond Jubilee, As de Espadas, Greenan y Le Sancy, se rematará

El **lunes 2 de octubre**, a las 2 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas.

Comisión a cargo de los compradores.

Adolfo Bullrich y Cía.
1|775-v. oct. 1.°

Del Haras "Chacabuco"

Propiedad del Dr. Pedro Benedit.

6 potrillos y 9 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1914 e hijos de los reputados padrillos Bridge of Cany y Porteño.

Vienen en el lote medios hermanos de Baratiere, Picarero, Siskin y otros.

Se rematarán

El **martes 3 de octubre**, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 1|800-v- oct. 2

Haras "La Segunda"

De los señores Acebal Hnos.

Los productos sangre de carrera nacidos en 1914 e hijos de los padrillos Colombo y Clam.

Son 8 potrillos y 6 potrancas. Se rematarán

El **martes 3 de octubre**, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|801-v-oct. 2

CASARES Hnos. y DIEHL

Primer lote del Haras NACIONAL

Propiedad de los señores Carlos Luro y Cía.—

11 potrillos y 16 potrancas sangre pura de carrera, nacidos en 1914, hijos de los reputados sementales Jardy, Saint Wolf y Valero. Se rematarán

El **miércoles 4 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

El segundo lote compuesto de 7 potrillos hijos de Saint Wolf, 12 potrancas hijas de Jardy y 6 potrillos hijos de Valero.

Se rematará el **viernes 13 de octubre.**

Comisión a cargo de los compradores. — Catálogos en nuestra casa, Sarmiento 357.

Casares Hermanos y Diehl.
1|772-v-oct. 3

Del Haras DEL RINCON

Propiedad del Sr. Arturo Tomás Bell.

4 potrillos y 1 potranca sangre pura de carrera, nacidos en 1914, hijos del semental "Obrizo". Se rematarán

El **sábado 7 de octubre**, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa Sarmiento 357. — Casares Hnos. y Diehl. 1|815 voçt. 6

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	N|c.	Gan.	Placé	N|c.
LA EPOCA......	Farruco	My Dream	Sangre Azul	Proteo	La Ñatita	Mandarine	Farol	Stud Iceach	215	139	30	—	—	—
The Standard.....	Farruco	My Dream	Sangre Azul	Espartillar	Stud Iceach	Romany La	Fachinero	Stud Iceach	201	151	30	—	—	—
Ultima Hora.......	Farruco	My Dream	Art Nouveau	Proteo	La Ñatita	Mandarine	Farol	Gallipavo	197	139	31	—	—	—
Rev. Americana..	Buril	My Dream	Etrusco	Espartillar	La Ñatita	Nuty	Farol	Gallipavo	195	131	29	—	—	—
El Diario........	Buril	My Dream	Etrusco	Espartillar	La Ñatita	Pretérita	Grey Eyes	Gallipavo	192	104	30	—	—	—
Gaceta de B. A....	Farruco	Hondonada	Etrusco	Espartillar	La Ñatita	Mandarine	Farol	Dareful	185	140	42	—	—	—
La Tribuna.........	Gramillón	My Dream	Sangre Azul	Espartillar	Stud Iceach	Fripona	Farol	Pas-si-Mal	184	105	42	—	—	—
Los Sucesos.......	Buril	Hondonada	Sangre Azul	Proteo	La Ñatita	Mandarine	Farol	Dareful	180	107	38	—	—	—
La Voz del Norte.	Farruco	Hondonada	Sangre Azul	Espartillar	La Ñatita	Mandarine	Fachinero	San Luis	174	129	38	—	—	—
Fray Mocho......	Farruco	My Dream	Sangre Azul	Proteo	La Ñatita	Mandarine	Farol	Dareful	171	110	28	—	—	—
El Oeste........	Farruco	My Dream	Sangre Azul	Proteo	La Ñatita	Mandarine	Farol	Dareful	171	110	28	—	—	—
El Diario Español	Farruco	Hondonada	Art Nouveau	Espartillar	Campanazo	Alteza Real	Farol	San Luis	168	134	54	—	—	—
Revista Sportiva..	Farruco	Hondonada	Sangre Azul	Espartillar	La Ñatita	Muñeira	Fachinero	San Luis	167	138	61	—	—	—
El Ganador......	Farruco	Hondonada	Sangre Azul	Espartillar	La Ñatita	Mandarine	Farol	Pas-si-Mal	164	130	36	—	—	—
La P. degli Italian	Buril	Hondonada	Art Nouvea	Espartillar	La Ñatita	Pretérita	Farol	Gallipavo	163	118	42	—	—	—
Giornale d'Italia..	Liucha	My Dream	Art Nouvea	Espartillar	Campanazo	Mandarine	Farol	Pegaso	160	135	45	—	—	—
El Nacional......	Buril	Hondonada	Art Nouvea	Proteo	La Ñatita	Mandarine	Farol	Dareful	160	125	32	—	—	—
La Mañana.......	Liucha	My Dream	Sangre Azul	Proteo	Stud Iceach	Mandarine	Farol	San Luis	158	108	28	—	—	—
O'Balilla.........	Farruco	My Dream	Etrusco	Espartillar	Stud Iceach	Etiqueta	Fachinero	Pas-si-Mal	155	115	58	—	—	—
Il Roma.........	Farruco	Hondonada	Sangre Azul	Proteo	La Ñatita	Romany La	Tata Dios	Pas-si-Mal	150	118	28	—	—	—
Vida Porteña.....	Buril 1	Hondonada	Art Nouvea	Espartillar	La Ñatita	Mandarine	Farol	Gallipavo	118	105	20	—	—	—
La P. de Belgrano	Buril	Hondonada	Sangre Azul	Espartillar	Ocurrencia	Pretérita	Tata Dios	Pas-si-Mal	94	65	22	—	—	—
Guarino.........	Farruco	My Dream	Art Nouvea	Eureka III	Ocurrencia	Muñeira	Farol	San Luis	74	82	26	—	—	—
Los Aliados......	Buril	Hondonada	Sangre Azul	Proteo	Campanazo	Pretérita	Farol	San Luis	42	20	10	—	—	—
Gaceta de España.	Liucha	My Dream	Art Nouvea	Proteo	La Ñatita	Etiqueta	Farol	Pas-si-Mal	36	33	6	—	—	—
Tits-Bits.........	Farruco	Hondonada	Oro Azul II	Proteo	La Ñatita	Pretérita	Farol	Gallipavo	29	28	12	—	—	—

HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS

Primera carrera—1.600 metros

A la 1.30 p. m.

1 Buril	4|54	F. Arcuri
2 Gaiteiro	4|54	M. Acosta
3 Lauzun	4|52	D. Cardoso
4 Farruco	4|52	D. Englander
5 Ronde du Soir	5|52	T. N. Fernánde
6 Bosch	4|51	M. Lema
7 Cuatrero II	5|50	C. Fenucci
8 Gramillón	4|49	G. Benvenutti
9 Liucha	4|48	A. Denna
10 Betis	4|44	P. Cichetti
11 Aspirante	4|40	A. Quinteros

Segunda carrera—1.400 metros

A las 2 p. m.

1 Hondonada	3|56	G. Ardouin
2 Cavell	3|56	E. Muraña
3 La Goyita	3|56	X. X.
4 My Dream	3|56	C. Fenucci
5 Golden Moon	3|56	G. Benvenutti
6 La Novia	3|56	P. Cichetti
7 Su Merced	3|56	A. Denna

Tercera carrera—1.700 metros

A las 2 y 30 p. m.

1 Etrusco	3|56	J. Etchechurry
2 Art Nouveau	3|56	F. Arcuri
3 Secante	3|56	D. Torterolo
4 Fratello	3|56	No corre
5 Sin Juicio	3|56	R. Liceri
6 Ciudadano	3|56	X. X.
7 Tanguero	3|56	E. Saavedra
8 Escévola	3|56	No corre
9 Florencio	3|56	No corre
10 Talcahuano	3|56	P. Cichetti
11 Chuchín	3|56	M. Acosta
12 Milciades	3|56	E. Muraña
13 Oro y Azul	3|56	D. Englander
14 Sangre Azul II	3|56	D. Cardoso

Cuarta carrera—1800 metros

A las 3 p. m.

1 Polavieja	4|60	No corre
2 Banderaló	5|58	E. García
3 Eureka III	5|55	D. Englander
4 Perfidia	4|54	C. Fenucci
5 Proteo	4|52	X. X.
6 Desastre	5|50	S. U. Morales
7 Matchbox	4|49	T. N. Fernánde
8 Sincera II	5|48	M. Orrego
9 Espartillar	4|46	M. Acosta

Quinta carrera—1.600 metros

A las 3 y 30 p. m.

1 Bombazo	4|60	E. Saavedra
2 Maciste	3|52	No corre
3 Lord Betty	3|52	No corre
4 Fripón	5|62	C. Fenucci
5 S. Emilion	3|52	No corre
6 Pichuleo	4|60	G. Ardouin
7 Melik	4|60	M. Acosta
8 Mustafá	6|62	M. Lema
9 Ocurrencia	4|58	D. Torterolo
10 La Ñatita	5|60	D. Englander
11 Campanazo	4|60	F. Arcuri
12 Wotan	5|62	T. N. Fernánde

Sexta carrera.2.000 metros

A las 4 p. m.

1 Bayal	3|56	P. Cichetti
2 Amica	3|56	E. García
3 Pretérita	3|56	D. Torterolo
4 Nuty	3|56	A. Denna
5 Etiqueta	3|56	X. X.
6 Romany Lady	3|56	D. Englander
7 Hungría	3|56	R. Carabajal
8 Alteza Real	3|56	E. Muraña
9 Noche Buena	3|56	E. Canessa
10 Sirena VI	3|56	G. Ardouin
11 Mandarine	3|56	M. Lema
12 Fripona	3|56	C. Fenucci
13 Muñeira	3|56	C. Fernández
14 Diaspa	3|56	P. Palacio
15 Lady Derby	3|56	E. Saavedra

Séptima carrera—1600 metros

A las 4 y 30 p. m.

1 Last Reason	7|62	No corre
2 S. y Medio	4|58	No corre
3 Grey Eyes	4|57	D. Torterolo
4 Fripón	5|55	No corre
5 Tata Dios	5|51	P. Cichetti
6 Full Hand	4|51	No corre
7 Fachinero	4|50	M. Lema
8 Nitrato	4|47	No corre
9 Farol	4|47	A. Denna

Octava carrera—2.500 metros

A las 5 p. m.

1 Mustafá	6|64	No corre
2 Pas-si-Mal	4|52	D. Englander
3 Pegaso	5|54	R. Berasategui
4 Moderato	4|46	T. N. Fernánde
5 San Luis	4|44	P. Cichetti
6 Dareful	3|43	A. Quinteros
7 Gallipavo	4|43	M. Acosta

CANTARIDINA

Corrida en 2.200 metros

El stud Don Gonzalo piensa presentar a esta hija de Cyllene en el clásico Colombia. Las intenciones pueden suponerse, las pretensiones lo mismo, el resultado ya no es tan fácil adivinarlo, pues la hermana materna de Cantarina no ha revelado bondades sobersalientes que le permitan destacarse netamente en las pruebas que dispute.

El jockey Acosta la ejercitó en 2.200 metros marcando 2'23", y aunque el tiempo no sea nada sorprendente puede tolerarse por la forma suave de realizar el ejercicio.

MIRABEAU

Su ejercicio en 1.000 metros

Fué segundo de Maciste en su última presentación, y si en los tramos finales puso en jaque al pupilo del Alvear con más fortuna hubiera sido su vencedor, porque junto con Colenso llegaron separados por escasa distancia del hijo de Indígena.

Ardouin lo ejercitó hoy en mil metros; le tomamos 1'1" 1|5.

En su próxima presentación Mirabeau debe obtener una nueva victoria si sus enemigos son de la misma categoría que los que últimamente se opusieron a su triunfo.

CURIOSITY

Corrida en 2.200 metros

También será de la partida en el clásico Colombia, donde sus probabilidades no son pocas, pues la defensora del stud La Celina en su primer campaña ha demostrado poseer condiciones para alternar con esos rivales.

Enrique Saavedra la tendió en 2.200 metros marcando 2'22" 4|5, tiempo no muy sobresaliente, pero que tampoco resulta malo, dada la forma de realizarse el ejercicio.

HARAS "LAS ORTIGAS"

Justamente admirados han sido y son los productos del haras Las Ortigas que se exhiben en el tattersall del hipódromo y que los martilleros A. Bullrich y Cía. rematarán pasado mañana.

Nosotros sabíamos que los productos de este haras llamarían justamente la atención de los propietarios de studs y esta convicción tenía sus motivos.

En efecto; no solamente porque Diamond Jubilee, el excelente padrillo de ese haras ha conquistado y mantiene desde hace tres años el puesto de honor entre los reproductores de nuestros haras, sino que además hay una razón elocuentísima que influye decididamente en nuestra opinión y es la siguiente:

Sumando el monto de los premios obtenidos por los productos que vendió el haras Las Ortigas durante los tres últimos años y que representan la suma de dos millones de pesos más o menos (incluso lo ganado en distintos hipódromos) y computada esa suma con el promedio del total obtenido por el haras en las ventas, que representan más o menos trescientos mil pesos cada año, observamos que, el rendimiento de utilidad aportado por esos productos en premios, es aproximadamente tres veces mayor a su costo.

Estas circunstancias nos mueven a augurar un verdadero éxito a este remate.

PAS-SI-MAL

Teniendo en cuenta que en la última carrera de mañana los principales candidatos son Gallipavo y Dareful, creemos que a Pas-si-Mal se le presenta una brillante oportunidad para adjudicarse un premio.

FARRUCO

48" en 800 metros

Se le presenta al hijo de Fulmen una brillante oportunidad para ganar mañana.

El peso, la distancia, todo son factores completamente favorables a él.

ETIQUETA

47" 3|5 en 800 metros

Esta hija de Diamond Jubilee puede en la reunión de mañana proporcionar un elevado dividendo.

En el apronte que se le dió hoy marcó 47" 2|5 y la corrida que tiene es enteramente buena.

FAROL

Volveremos a insistir con el pronóstico del hijo de Le Samaritain que con el peso reducido que lleva puede muy bien imponerse aún en contra de Fachinero y Tata Dios, que son sus principales adversarios.

FACHINERO

El irascible hijo de Greenan será dirigido por el jockey Lema, para facilitar más la victora de Farol, que con tan plausible motivo será nuevamente nuestro favorito.

No obstante reconocemos la mucha chance de Fachinero, pues con 50 kilos y otra monta difícilmente le arrebatarían el triunfo.

Si Lema consigue triunfar con él, creeremos recien en los milagros...

STUD LOS MANANTIALES

Nos informa el simpático entraineur Polla que su crack Picacero, si no se presenta ningún nuevo contratiempo, se hallará para el Gran Premio Internacional en condiciones de reanudar su campaña.

Hoy se le ejercitó en partida y atropellada, dirigido por su peón.

Además cumplieron sus ejercicios satisfactoriamente L'Epatant en 800 metros y Pampé en la misma distancia.

TABOLANGO

1.000 metros suave

Para los que no creen, dudan, y con unos poderosos medios de información comprometen montas desde la mesa de redacción, diremos, por última vez, que el jockey Ardouin que tan bien dirigió a Tabolango en el clásico Martínez, será nuevamente su piloto en el Gran Premio Nacional.

Hoy lo ejercitó en mil metros sin exigirlo, desempeñándose muy bien el hijo de Orinoco, cuyos partidarios ya aumentan en forma alarmante.

CHANGUI — RETRECHERO

La pareja del entraineur Ambrosio Elnen continúa sin novedad en las mismas buenas condiciones de sus últimas presentaciones en público.

Changüi con Enrique Saavedra a la par de Retrechero con el peón, recorrieron 700 metros en 41"

Fué una buena partida.

EL REMATE DE HOY

Se inició esta tarde en el tattersall del Hipódromo Argentino la venta de productos del haras Reyles.

Los cuatro primeros sacados a ventas, fueron:

Non Plus Ultra, en 7.500 pesos al stud Montiel.

Melinita, en 5.500 pesos, al stud Rancho Viejo.

Vida Alegre, en 3.000 pesos, al stud Gran Señor.

Pólvora Seca, al stud Rancho Viejo en 2.800 pesos.

Entre los que aún faltan rematar y que la hora avanzada nos impide publicar el resultado, se halla Grito de Guerra, uno de los mejores del lote.

BEWARE

En la partida

El compañero de Gran Señor está en condiciones de disputar cualquier carrera de potrillos de su categoría, donde seguramente obtendría una nueva victoria, pero su entraineur cree prudente no apurarse reservándolo para oportunidades donde él o su bravo compañero puedan aportar un valioso triunfo a su ecurie.

Acosta lo ejercitó en una partida de 800 metros marcando 47" 2|5.

El hijo de Le Samaritain será un elemento útil y productivo.

CHISPAZO — PROLOGO

49" en 800 metros

Nos referimos a un hijo de Your Majesty del stud Don Gonzalo que no ha de tardar en hacer su debut.

Chispazo con Cardoso y apareado a Prólogo, cubrió 800 metros en 49". Se tienen muchas esperanzas en este potrillo.

DEL STUD ALVEAR

Varios ejercicios

En la importante ecurie que con éxito creciente dirige el competente entraineur Felipe Vizcay no ha ocurrido ninguna novedad digna de mención, en las últimas 24 horas, salvo algunos ejercicios que damos a continuación:

Dijital a la par de Calambour cubrió en 48" los 800 metros. La hija de Calepino está hermosísima; el hijo de Duarte continúa resignado con su triste situación.

Evoé realizó en 48" también una partida de 800 metros, demostrando hallarse igualmente en inmejorables condiciones de preparación.

Maciste, veloz sobre todo, pasó en 47" 3|5 los 800 metros, preparándose para disputar un nuevo encuentro en la reunión del jueves.

Imp y Remember se desempeñaron de acuerdo con sus títulos, regularmente, en 1.000 metros.

Los demás pupilos pasearon por las pistas para reposar luego en los amplios boxes...

ENTRTENIDO

1.000 metros en 58" 2|5

El veloz hijo de El Chacho ha producido hoy un excelente ejercicio en 1.000 metros marcando el recomendable tiempo de 58" 2|5.

El representante del stud El Talar disputará el Nacional, donde cuenta con escasas probabilidades, dadas sus últimas performances, pero conviene, prefiriendo a la lógica, la prudencia, no descuidarlo nunca, porque con ese estado y las bondades reveladas al principio de su campaña, el día menos pensado sorprende con un elevado dividendo a la benemérita cátedra.

FALERNA

Corrida en 2.500 metros

Lástima grande que la veloz hija de Flitaway no esté anotada en los grandes premios, pues su presencia hubiera dado realce a todas las pruebas que disputara, muchas de las cuales también se las habría adjudicado.

Hoy la han floreado en 2.500 metros, seguramente para inscribirla en algún handicap, puesto que no tiene ningún clásico donde poder ser presentada.

Fué su piloto Englander; marcó 2'44" 1|5.

DEL ENTRAINEUR JAEN

Hemos visto a Posadas mientras el jockey Arcuri lo tendía con buen resultado en mil metros, y pudimos comprobar como la paciencia del laborioso entraineur ha conseguido curar todos los males del malogrado hijo de Jardy.

Posadas está casi listo para iniciar su campaña en breve.

Siete y Medio como siempre veloz hizo parar los relojes en mil metros...

Y nada más.

GRAN SEÑOR

A la par de Chucker Out, el bravo hijo de Le Samaritain, produjo un buen apronte en 800 metros, en cuya distancia le tomamos 46" 2|5.

El crack del stud Montiel obtendrá alguna victoria de resonancia antes de finalizar la temporada... tal vez el Nacional, al menor desfallecimiento de Vadarkblar, o sin desfallecer tal vez...

MILITA — CASEROS

Con sus respectivos peones se condujeron bien en la partida reglamentaria.

Milita es de las últimas que debutaron y no porque sus contratiempos hayan sido graves, sino porque sus bondades son pocas y era necesario aguardar a esta altura de la temporada donde los cracks no abundan en esas carreras para sacarla de perdedora.

Caseros en cambio, que sin duda alguna, es un potrillo de gran porvenir por causas imprevistas e inevitables ha tenido que permanecer alejado de las pistas largo tiempo después de obtener su primer victoria en brillante estilo.

Ambos no tardarán en aparecer en público.

APRONTES GENERALES

Espartal — Que ha estado en cura ha reanudado sus ejercicios.

Dirigido por Manuel Lema hizo un apronte de 1600 metros, marcando 1'42".

Insula — Está corriendo mucho. A la hija de Jardy la pasaron en 1000 metros en 1' 3|5.

Independencia — Con Triani marcó 47" 1|2 en 800 metros.

Crítica — Anda bastante bien.

Bastías la ejercitó a la par de Menos Uno, marcando 1'1" 1|2 los 1000 metros.

Bucólica — Con la monta de C. Fenucci hizo 1000 metros en 1' 3|5.

Vicente López — Anda corriendo mucho. Con Quinteros marcó 1' 2|5 en 1000 metros.

Majestad — Tiene una carrera favorable para el jueves.

Cichetti lo trabajó en 1000 metros marcando 1'3".

Palpalá — Está bastante lindo de aspecto.

Con Torterolo hizo un apronte de 1000 metros recorriendo esa distancia en 1'1".

Palanta — Con J. Cerano hizo 700 metros en 43" 2|5.

Aluvión — Fué ensayado en 1000 metros, distancia que recorrió en 1'1" y 2|5.

Adelante — Con la monta de Ardouin, hizo 800 metros en 49" 2|5.

INFORMACIÓN GENERAL

CLUB SINDICAL DE EMPLEADOS

En los salones de esta asociación, Suipacha 272, se efectuará hoy a las 9 de la noche la primera velada de una serie que periódicamente ofrecerá la institución a las familias de los asociados. En el programa figuran escogidos números de canto y música.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL

El teatro Infantil Municipal dará mañana su acostumbrada función en la plaza Herrera. El programa consta de números de prestidigitación, escenas cómicas, cantos, monólogos, duos, etc., etc. Como de práctica este espectáculo se realizará a las 2 de la tarde.

SOCIEDAD VENDEDORES DE DIARIOS

Esta sociedad celebrará el 8 de octubre una gran función y conferencia seguida de baile familiar en el salón-teatro Mariano Moreno, Santiago del Estero número 1243, a beneficio de la caja social y repartidores sin trabajo.

COLEGIO CORONEL FRAGA

En el día de ayer, con motivo del cumpleaños de la señora directora de este colegio doña Micaela B. de Chiessa, se realizó una lucida fiesta, amenizada por la banda de alumnos del mismo establecimiento.

Se desarrolló un programa de concierto cumpliéndose todos sus números con el resultado que era de esperar en esta sencilla y simpática fiesta. La concurrencia fué luego obsequiada con un lunch e invitados los alumnos con masas y bombones.

Recordamos haber visto entre las numerosas personas que pasaron a saludar a la señora directora: Margarita Tufró de Cabrera, Julia C. de Massin, Isabel H. de Ponzze, señoritas María Cigaina, Emma Zabala, María Bouquet, Sara Soro, Esther Sivano, Alfoncina Palacios, María del Carmen Pedemonte, María Caballero y Soledad Concio.

CENTROS RECREATIVOS

Club Social "Los Inmortales". — Mañana dará este club, el baile mensual diurno, a las 4 p. m., en los salones de la sociedad Unione e Benevolenza Cangallo 136p.

Cuadro Filo-Dramático "Flores Predilectas". — Hoy a las 8.30 p. m., celebrará en el salón-teatro Progreso de Mayo, Venezuela 3989, un gran festival artístico y baile de gala inaugural.

CRÓNICA RELIGIOSA

FIESTA DEL ROSARIO

Comienzan hoy las grandes fiestas de la Virgen del Rosario, en la basílica que lleva su nombre (templo de Santo Domingo).

Desde hoy a mediodía hasta mañana a las 12 de la noche, rige el jubileo del Rosario. Todos los fieles pueden ganar tantas indulgencias plenarias cuantas veces visiten la capilla del Rosario o una imagen de la Virgen expuesta en la iglesia. Es necesario salir cada vez de la iglesia, aunque sea por breves momentos y basta rezar una decena del rosario en cada visita, o cinco Padres Nuestros, Ave y Gloria, o bien hacer oración mental.

Esta tarde, a las 5.30, habrá manifiesto, rosario, letanías cantadas, alocución del R. P. subprior, fray Alvaro Alvarez y Sánchez, sobre las indulgencias y gracias del Rosario, rezo de la novena y bendición con el Santísimo.

Mañana domingo, día de la fiesta: a las 8 a. m., misa de comunión general para los cofrades del Santísimo Rosario y demás fieles; a las 10, solemne misa cantada, oficiada por el R. P. prior, fray Reginaldo Roldán, ocupando la cátedra sagrada el señor cura rector de San Cristóbal, presbítero Francisco Reverter. Terminada la misa, se celebrará la procesión con el Santísimo, por el interior del templo, quedando expuesto hasta las 5.30 p. m., hora en que se rezará la novena y se hará la procesión por el atrio con la imagen de la Santísima Virgen del Rosario, a la que el general Liniers ofreció los trofeos de la reconquista, terminándose con la salve solemne.

Lunes 2: a las 10 a. m., misa cantada con exposición del Santísimo Sacramento y bendición; a las 5.30 p. m., manifiesto, rosario, letanías cantadas, sermón por el señor cura rector de San Telmo, presbítero Juan J. Guevara, rezo de la novena y bendición con el Santísimo.

Los cultos seguirán hasta el domingo 8, en que terminará el solemne octavario con la fiesta de las bodas de plata sacerdotales de fray Alvaro Alvarez y Sánchez.

SAN FRANCISCO

Sigue la novena del patriarca San Francisco de Asís, que se reza a las 5.30 p. m.

El martes 3, a las 6 p. m., vísperas solemnes oficiadas por la comunidad domínica.

Miércoles 4, día de San Francisco: a las 8 a. m., misa de comunión general para todas las asociaciones establecidas en esta iglesia, por el excelentísimo señor nuncio apostólico monseñor Alberto Vassallo de Torregrossa.

A las 10 a. m., misa solemne oficiada por la venerable comunidad domínica, con asistencia de medio pontifical por el excelentísimo señor arzobispo, monseñor Mariano Antonio Espinosa y panegírico del santo por el rector del Salvador R. P. Juoaquín Añón, S. J.

A las 5.30, corona franciscana, letanías cantadas, canto del tránsito del seráfico patriarca, bendición y reserva.

Jueves 5, consagrado a San Buenaventura: a las 10 a. m., misa cantada. A las 5.30 p. m., corona franciscana, letanías cantadas, panegírico de San Buenaventura por el R. P. fray Francisco Leis, bendición y reserva.

Viernes 6, consagrado al Santísimo Sacramento: a las 10 a. m., misa cantada. A las 5.30 p. m., corona franciscana, letanías, cantadas, sermón del Santísimo por el R. P. fray Bernardino Iglesias, bendición, reserva, veneración de la reliquia del patriarca y tedeum.

—En la misma iglesia será mañana, a las 8.30 a. m., la misa de comunión mensual reparadora para las socias de la Guardia de Honor, con plática, exposición y bendición del Santísimo.

BELGRANO

Mañana, 1.o de octubre, a las 8 a. m., misa de comunión general para los congregantes del Apostolado de la Oración. A las 5 p. m., rosario, exposición, ejercicios piadosos y procesión con S. D. M. por el interior del templo.

SAN NICOLAS

Mañana, a las 9 a. m., tendrá lugar la misa y comunión mensual reglamentaria del Apostolado de la Oración. El Santísimo Sacramento estará de manifiesto desde las 3.30 hasta las 10, en que se reservará después del rezo del rosario, terminando con la bendición.

SAN MIGUEL

Terminan mañana las fiestas del patrono y titular de la parroquia.

A las 9.30 a. m., misa solemne, cantada.

A las 5.30 p. m., sermón del Santísimo por monseñor Nicolás Saa. A las 6.30, bendición solemne y reserva.

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pidase en todas partes - - -

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Le gendre de Mr. Poirier.

COLISEO. — Addio giovinezza.

OPERA. — El chico de las peñuelas — Pastor y borrego.

COMEDIA. — Matrícula de honor — La fiesta de las flores — La raza latina.

APOLO. — El reverso — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — La marea — Fruta picada.

NACIONAL — Niñera joven se precisa — Buenos Aires en cine — Café-concert — Buenos Aires en cine.

SAN MARTIN. — Variado programa.

BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — (Estreno) La tierra errante.

NUEVO. — El doctor Franz (Cirujano) — Quesería política (Liquidación forzosa) — Compromiso matrimonial — Cosas de esta tierra.

VICTORIA. — El martes 3, (Estreno) La lista negra.

MAYO. — Buenos Aires en broma — De España al cielo — Las mujeres de don Juan.

MARCONI. — La mujer moderna.

MODERNO. — La gatita blanca — El dúo de la africana — Los granujas.

BATTAGLIA. — Exito de la gacela bailarina: Los Fresquets, duetistas y reyes del tango; La Cuyanita, cantante hispano criolla. Todas las semanas debuts de nuevos artistas.

AVENIDA. — La mala sombra — La última españolada — El monaguillo.

OLIMPO. — Tierra baja.

VARIEDADES. — La casita blanca — El barquillero — Bohemios.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. Exito de Chyo and Chyo, malabaristas y antipodistas. Lina Doll, Ivonne Darttigy, Niña Real, cantante francesa, Georgina, Powcel and Dorris, ciclistas cómicos, Les Salvaggis, Pyjama Girls cantantes y bailarinas inglesas. — De 11 a 12 p. m., Campeonato de lucha romana.

Entrada general, $ 1.50. Entrada a paraíso, $ 1.

PABELLON DE NOVEDADES. — Hoy Julián Giménez.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — El sitio de Pelicania — El cinturón de castidad — El tesoro del mandarín.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130 — Hoy a las 8.45 p. m., dos partidos de pelota a cesta: El primero a 30 tantos entre Lucio y Arana contra Josecho y Navas. El segundo a 40 tantos, entre Ortiz y Treut contra Sánchez y Etcheverría.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. —Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE — (Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 146) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m.. Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Bienhechor desconocido — Dos perros para un hueso — Lacryme Rezum, por la Bertini.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: El o Sarin — En Egipto — Actualidades europeas — Carlitos en el Banco — Tarquino diplomático — Las mañanas de Palermo.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1344) — 14.o episodio del Círculo rojo — La voragine — Los cuentos del tío.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú — Herida de amor — La ofensiva del Somme — Match de box Willard-Morán.

LAVALLE (Lavalle 824). — Hoy función tarde y noche: El juramento de un soldado — Casamiento en puerta.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Herida de amor, 13.o episodio del Círculo rojo — La ofensiva del Somme.

PETIT PALACE (Libertad 376). — Hoy: Bienhechor desconocido — Dos perros para un hueso — Lacryme Rezum, por la Bertini.

SMART PALACE (Corrientes 1278-1282) — La Falena, por Lyda Borelli — Actualidad número 23.

IMPERIAL (Cangallo 1171). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2559). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1810). Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1072) — 11.o episodio del Círculo rojo — Los perros en el ejército alemano — M. Poincaré en el frente del Somme — El precio de la felicidad.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165) — El enigma del castillo — Bienhechor desconocido — Lacryme Rezum, por Francisca Bertini.

GRAN CINE RADIUM N.o 4 (Rivadavia Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y 2970). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.

REAL CINE (Esmeralda 429. — Hoy: Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Un matrimonio por poder.

CINEMATOGRAFO CALLAO — (Callao 27) — Hermosa comedia en 6 partes, Escándalo en el pueblo.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1589). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 545.) — Hoy: — Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1880) Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES E HIPOTECAS
DEL BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

RECONQUISTA 200

SE ALQUILAN CASAS EN:

BARTOLOME MITRE 955. — Altos y bajos, 12 habitaciones principales y 3 para el servicio, tres cuartos de baño, cocina, patios, etc. Abierta de 9 a 11 a. m. . . . . $ 350

POTOSI 3735. — Alta, con 5 piezas, dos de servicio, baño, cocina y dependencias. Abierta de 9 a 11 a. m. . . . . $ 110

CRAMER 2310. — Alta y baja, con 8 habitaciones, 2 de servicio, baños, cocina, jardín y dependencias. Verla todo el día. Precio . . . . . $ 300

RODRIGUEZ PEÑA 371. — Casa alta, con 10 habitaciones principales, hall, con espejos, baños con artefactos, 4 servicios, cocina, terraza, instalación eléctrica y grandes comodidades. Verla de 12 a 2 p. m. Precio . . . . . $ 400

RIVADAVIA 1216|20. — Casa alta de 1.o y 2.o pisos, con 20 habitaciones, baño, servicio, cocina, terraza, patio y gran local con dependencias. Verla todo el día. Precio por todo . . . . . $ 350

PEÑA 2015. — Casa baja, moderna y buen confort, con 5 habitaciones, 2 de servicio, baño, patio, cocina y dependencias. Precio . . . . . $ 180

21 DE NOVIEMBRE 387. — Casa alta, con 3 habitaciones con balcones a la calle, baño, servicio, cocina y terraza. Verla de 12 a 2 p. m. Precio . . . . . $ 85

BARTOLOME MITRE 752. — Casa alta, 2 amplias salas con balcones a la calle y una sala a la calle y dos piezas corridas. Verlas todo el día. Precio convencional.

DULCE 745-47-41-49-51. — Casas altas y bajas, con 3 habitaciones, servicios, cocina, corredor, patio, etc. Verlas de 12 a 2 de la tarde. Precio, mensuales 40 y . . . . . $ 70

ECUADOR 1421. — Casa baja con 5 habitaciones, servicio, baño, cocina, etc. Verla de 10.30 a 12.30 p. m. Precio . . . . . $ 110

DEPARTAMENTOS

CARLOS CALVO 1134. — Moderno, bajo y alto, Nos. 1 y 3, de 2 habitaciones, servicios, baños, cocinas y dependencias. Verlos todo el día. Precio . . . . . $ 35

1|810 v. 30

DEPORTES

Football - Motociclismo - Automovilismo - Ciclismo
Remo - Natación - Tiro - Pelota - Golf - Box
Lawn Tennis - Lucha romana - Colombófila - Varias

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

PARTIDOS PARA MAÑANA

División intermedia—

Porteño contra Gimnasia y Esgrima de La Plata; se jugará en La Plata a la llegada del tren que sale de la estación Constitución a las 11 a. m.

Equipo del club Porteño: Bilbao; Jaeschke y Trebino; Casas, Balter y Chapuis; Villanueva, N. N., Arana, Marrigton y Caldara.

—Estudiantes contra Columbian, en Palermo, a las 2.45 p. m.

Estudiantes: J. Moreira; T. H. Marinnis y J. C. Roffo; V. Salvagno, W. Bejo y E. García Uriburu; Mc Clew, C. Icasate, A. Alcardi, J. Moffat y R. Carballeyra.

—Atlanta contra Banfield; en el parque Chacabuco a las 2.30 p. m.

Atlanta: R. Gualco; E. Castro y R. Moro; R. Gibetino, A. Formenti y J. L. Croveto; T. Bustamante, J. Fortini, E. Ferreyra, E. Chiesa y L. Barberis.

Quinta división—

Huracán contra Independiente; se jugará en la cancha del club Racing, a las 12 p. m., correspondiente a la final del concurso por la Copa de Competencia:

Equipo de Huracán: P. Repetto; O. Ruffinelli y A. Santarciero; M. Ciordia, T. Ducoy y P. Lentino; J. y V. Amicarelli, J. Irigoyen, R. Barrios y H. Bernardi.

EL PARTIDO INTERNACIONAL DE MAÑANA

Uruguayos v. Argentinos—

Mañana a las 2.45 de la tarde en el campo de deportes del club atlético Racing en Avellaneda, se jugará un partido internacional entre jugadores uruguayos v. argentinos, a beneficio del Círculo de la Prensa.

Los cuadros estarán formados por los siguientes jugadores:

Uruguayos: S. Demarchi; A. Urdinarrain y M. Benincasa; G. Rodríguez, J. Harley y N. N.; J. Pérez, J. Tognola, C. Mongelar, A. Farinasso y R. Marán.

Argentinos: E. Fernández; A. A. Chiappe y J. D. Brown; R. Simmons E. A. Sande y N. Felisari; Z. Canavery, A. Ohaco, M. Hiller, E. Hayes y F. Taggino.

Suplentes: P. Martínez, F. Cabano y A. Berti.

Actuará de juez el señor Guillermo A. Jordán.

El ministro de guerra ha dispuesto que una banda de música amenice los intervalos.

Antes del partido internacional se jugará la final de quinta división entre los equipos de los clubs Independiente y Huracán.

PARTIDO INTERNACIONAL EN MONTEVIDEO

Mañana se jugará en la cancha del parque central en Montevideo un partido internacional entre uruguayos y argentinos por el premio de honor uruguayo.

Los cuadros estarán así constituídos:

Uruguayos: C. Saporiti; A. Granja y A. Foglino; P. Olivieri, J. Delgado y B. Savio; P. Somma, I. Gradin, J. P Piendibene, C. Scarone y A. Romano.

Argentinos: C. Isola; Z. Díaz y A. Reyes; E. Matozzi, F. Olazar y R. Pepe; P. Garré, J. Bedalini, A. Marcovechio, C. Guidi y J. N. Perinetti.

Suplentes: J. Hospital, M. Elordi y C. Pearson.

Actuará de juez Angel Minoli.

REFEREES PARA MAÑANA

Anoche se efectuó el sorteo de referees para los partidos de mañana siendo designados los siguientes:

División intermedia. — Gimnasia y Esgrima de La Plata v Porteño Robinson.

Segunda división. — Est. Wáshington v Sportivo Francés, Bianchi.

San Lorenzo v Gimnasia y Esgrima, Rodríguez.

Sportivo Avellaneda v Boca Alumni, Abaca Gómez.

All Boys v. Sportivo del Norte, Bonacini.

Sportivo Lanús v Unión y Lealtad, Costa.

River Plate v Lanus, Ferrette.

Suplente, Garibotto.

Tercera división. — Estudiantes v Sportivo del Norte, Almada.

Boca Juniors v Sportivo Argentino, Citrángelo.

San Telmo v. Boca Juniors, Berardi.

Suplentes: A. García, Calabria y López.

Cuarta división. — River Plate v Independiente, Nickolls.

Racing v Estudiantes de Bernal, Perazzo.

Quinta división. — Huracán v Independiente, Langhenein.

Racing v Bánfield, Romero.

Suplente, Perna.

Veteranos. — Estudiantes v Porteño, Nervi.

Suplente, Marini.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

La fiesta de mañana en el Hipódromo San Martín

Como habíamos anunciado, mañana se realizará un interesante festival deportivo en el hipódromo de San Martín, organizado por el Moto Club Argentino y en el cual se disputará, por segunda vez, una de las carreras más importantes del motociclismo en nuestro país, el campeonato argentino de la Hora.

Este año ha despertado entre los aficionados y el público un gran interés el anuncio de la realización de esta prueba, pues participan en él los mejores campeones del país.

Las diferentes comisiones que actuarán en el festival han quedado constituídas de la manera siguiente:

Jurado: presidente, Pedro Van der Chote; vocales: Luis Cavari, ingeniero Pablo Longoni, Atilio Sartori, Miguel J. Grimollzzi; cronometrista oficial, Pablo Dupin; comisarios de Pista: Antonio Blanco, Daniel Deletang, José M. Díaz, Antonio J. Farina, Fermín Andrés Blanco, Ernesto Nanni, Eduardo Currazzoni, José Ferracani. Comisión de control: Enrique A. Detrois, Alberto Ledieu, Félix Marie, Juan F. Riganti, Eugenio Chavance, Juan Antonioli. Controles de pista: Alberto Traverso, Fermín Ernesto Blanco, José M Ferrero, César Parodi, Ernesto Prougenés, Julio Rodríguez, Juan B. Toba, Fulgencio Parga, Antonio Gliemetti, Víctor Selmin, Pedro Vacario, Carlos A. Brocca, Carlos Lavergne, Alfredo Parga.

Va a continuación el programa a desarrollarse mañana durante la fiesta:

Primer carrera. — Bicicletas: una vuelta; reservada para amateurs de toda categoría; premios: al 1.o medalla de vermeil; al 2.o medalla de plata; inscriptos: Rosendo Casal, Carlos Dalsalt, David Parga, Alejo Roa, Manuel González, Angel Jaime, Claudio Agosteo, Armando Hirigoyen, Alberto Metivier, Eduardo Gobbi, Jorge W. Hopmarno, Pedro Roullet, Anastasio de Miguel, Juan Cassero.

Segunda carrera. — Bicicletas: una vuelta; para corredores independientes; premios: al 1.o medalla de vermeil; al 2.o medalla de plata. Inscriptos: José Cuzzo, Eugenio Delage, Vicente Auterio, Antonio Secchi, Ramón Sánchez.

Tercera carrera. — Reservada para motocicletas hasta 500 centímetros cúbicos; 5 vueltas (11 kilómetros); premios: al 1.o medalla de oro; al 2.o medalla de vermeil. Inscriptos: Patricio Sabatini, motocicleta de un cilindro, 3 1|2 HP.; Diego Collivier, id uno id id; José Antonio Irazu, id uno id id; Aroldo León, id uno id id; Gregorio Turón, id 2 id id.

Cuarta carrera. — Side-cars, 5 vueltas (11 kilómetros). — Reservada para aficionados; premio; al 1.o medalla de oro. Inscriptos: Juan Riganti, Enrique A. Detrois, Pedro Aragnon.

Quinta carrera — Side-cars, 10 vueltas (22 kilómetros); premios: al 1.o medalla de oro; al 2.o medalla de vermeil; a los respectivos acompañantes medallas de plata. Inscriptos: Bo by Backeer, César C. Cuzzetti, Fermín A. Blanco, Alberto Pesacarmona.

Sexta carrera. — Campeonato argentino de la Hora en motocicleta. Premios: al 1.o. o sea el que recorra mayor distancia, gran medalla de oro con brillantes, título de campeón le 1916, banda de honor; premio especial, consistente en una medalla de oro si alcanza a cubrir en la hora los 100 kilómetros; al 2.o y 3.o medallas de oro. Inscriptos: José Schiavone, motocicleta 7 HP. 2 cilindros; Raúl Riganti, id id id; Antonio Selmo, id id id; Angel Traverso, id id id; Pablo Comino, id id id; F. Sabás Díaz, id id id; Carlos Santiago, id id id; Juan Hourdebaigt, id id id; Eduardo Ucelli, id id id; Cándido Santiago, id id id; Roque Siconolfi, id id id.

La primera carrera será largada a las 2.30 p. m. y el campeonato a las 4.15 de la tarde.

Ha sido fijada en un peso la entrada a la tribuna popular, en 0.50 centavos a los menores y en 2 pesos la tribuna oficial.

De la estación Retiro saldrán trenes a las 12.15, 12.25, 12.55, 1.30, 2, 2.30, 2.45, 3.10 y 3.50. De regreso cada 20 minutos. A las 5.40 p. m. saldrá de la estación San Martín un tren especial, parando en Villa Urquiza y Belgrano.

Tranvías: Cada 15 minutos, por la calle Corrientes, línea a San Martín.

Para los automóviles: Por el Norte, Cabildo, avenida Maipú (dirección al Tigre), entrando a la altura de Vicente López a la calle asfaltada que pasando por Florida llega hasta frente al hipódromo.

Por el oeste: Gaona, Añazco, avenida San Martín hasta la plaza del pueblo del mismo nombre.

En la plaza del pueblo y estación ferrocarril habrá carruajes que ostentarán un distintivo del Moto Club Argentino los cuales cobrarán por el viaje de o al hipódromo a razón de 30 centavos por persona.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

La próxima excursión social por el premio anual de turismo, se llevará a cabo el domingo 8 de octubre próximo, hasta la ciudad de San Antonio de Areco, donde se realizará a las 12 del día, el almuerzo que el Automóvil Club Argentino ofrece a los señores Cristóbal J. Merlo, Pedro Lavizzari, Simón P. Bayona y Arturo R. Espinosa, controles en San Andrés de Giles, San Antonio de Areco y Zárate, respectivamete, en el premio Invierno disputado el 20 de agosto y quienes prestarán el mismo valioso concurso en la carrera del 22 de octubre por la copa José A. Castaño.

Han sido designados comisarios de la excursión los socios señores Teodoro L. Aubain, R. Dupuy de Lome y S. Vicini

Tiene también por fin esta excursión recorrer el trayecto del premio Invierno, en el cual se desarrollará la copa Castaño. El itinerario de la excursión, que abarca una extensión de 300 kilómetros, es el siguiente: local del club, Flores, Ramos Mejía, Haedo, Morón, Castelar, Ituzaingo, Merlo, Moreno, Rodríguez, Luján, Carlos Keen, Ruiz, Cucullo, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, Zárate, Capilla del Señor, Pilar, Rodríguez y regreso al club.

—Para disputar la copa Richardson se ha organizado una carrera sobre un recorrido de 100 kilómetros, en la pista del hipódromo de San Martín, incluída en el program de la fiesta organizada por la Sociedad Unión y Caridad de dicha localidad y que se llevará a cabo el 15 de octubre próximo. Las inscripciones se reciben diariamente en el local del club, de 5 a 7 p. m.

—La prueba Copa José A. Castaño se desarrollará sobre dos vueltas al circuito del premio Invierno, el 22 de octubre próximo. Las inscripciones se reciben diariamente para las dos categorías habilitadas: primera para coches con motores hasta tres y medio litros de cilidrada; segunda para motores de fuerza libre. A más de la copa Castaño, al que emplee menor tiempo se adjudicarán medallas de oro, vermeil y plata en cada categoría.

—Se han iniciado las gestiones pertinentes para llevar a cabo en el camino asfaltado de Florida, a mediados de noviembre, el tercer campeonato libre del kilómetro. En la secretaría se dan informes sobre el referido concurso

CICLISMO

VELOZ CLUB ARGENTINO

La comisión directiva de este club ha organizado el siguiente programa de carreras ciclistas para la temporada 1916-1917:

Diciembre 1916: Carrera ciclista entre "Plaza del Congreso-General Rodríguez-Liniers", reservada para las tres categorías de corredores.

Febrero de 1917: Carrera internacional "Recoleta-Núñez-Tigre", en una distancia aproximada de 45.000 metros, reservada para aficionados. Marzo de 1917; Copa "Dasso", distancia 5.000 metros, clasificándose a los corredores por puntos reservada para aficionados de las tres categorías. Abril de 1917: Campeonato social de resistencia. Mayo de 1917; Carrera de la milla, para aficionados, y campeonato social de velocidad en 1000 metros.

También se recuerda a los corredores que no posean la licencia de la Federación Ciclista Argentina que en la nueva temporada no podrán intervenir en dichas carreras.

CLUB CICLISTA VELOZ DE QUILMES

El domingo 8 de octubre próximo este club realizará una carrera reservada para todo aficionado en el recorrido Quilmes-Wilde-Villa Elisa-Quilmes.

La partida será dada en Quilmes a las 7 a. m.

Las inscripciones se reciben en la secretaría social Rivadavia 328 (Quilmes).

CLUB CICLISTA DE AMBOS SEXOS

Los asociados de este club Ciclista en la asamblea extraordinaria efectuada el 24 del corriente resolvieron reformar los estatutos y nombrar una nueva comisión directiva, que quedó compuesta en la forma siguiente:

Presidente, José Juan Peyrón; vice, Horacio Genser; secretario, Oscar Diéguez; tesorero, Eduardo A. Pombó; vocales: Alfredo Roig; Juan Del Giudice, Ramón E. Foxa.

En la última asamblea ordinaria se resolvió aceptar las solicitudes de ingreso presentadas por la señorita Elisa Walpole y de los señores Ernesto Desgrazia, Italo Maspero, Eugenio Peyloubet, E. Manuel Ramírez, Selecio Valverde, Carlos F. Riccardo, José Paz, Leonardo Ghigliazza y Emilio Cruz y efectuar una excursión ciclista el domingo 1.o de octubre al pueblo de Morón, debiendo salir del local de la secretaría, Provincias Unidas 1068, a las 6.15 a. m., en la que actuarán de comisario José Juan Peyron y de auxiliares: Oscar Diéguez y Ramón E. Fera.

Dado el entusiasmo que reina entre los asociados, promete alcanzar un inmenso éxito.

REMO

CLUB CANOTIERI ITALIANI

Se correrán mañana en el río Luján las regatas internas organizadas por este club de acuerdo con el siguiente programa:

Primera regata, a las 2.30 p. m., en botes Outrigger de cuatro remos largos y timonel, distancia 800 metros.

Inscriptos: Equipo núm. 1: N. de Lis, N. Caferatta, P. Pallete, P. Magliola y F. Costa, timonel.

Equipo núm. 2: E. Guggiari, M. Gabriel, J. M. Spallarosa, R. Carmagni y A. Tomatis, timonel.

Equipo núm. 3: C. Martín, G. Marinaro, I. Garate, M. San Miguel y S. Colombo, timonel.

Segunda regata, a las 2.45 p. m.: en botes Yole de mar, de cuatro remos largos y timonel, distancia 800 metros.

Equipo núm. 1: M. Galvalisi, E. Chasseing, A. Cavagna, C. Gardi y C. Negri timonel.

Equipo núm. 2: E. Ronchi, A. Pintos, J. Faravelli, R. Márquez y J. Belforte, timonel.

Tercera regata, a las 3 p. m., en canoas de una pala, distancia 150 metros.

Inscriptos: E. Chasseing, H. Merciani, E. Márquez Magnone, R. Márquez y S. Colombo.

Cuarta regata, a las 3.15 p. m., en tros.

Inscriptos: M. Cavadini, A. Sacchi y botes Single Scull, distancia 800 metros. A. Locatelli.

Quinta regata, a las 3.30 p. m., en botes de paseo de dos remos con una señorita de stroeke, distancia 400 metros.

Las inscripciones para esta regata se reciben hasta la hora en que se dará la señal de partida.

Sexta regata, a las 3.45 p. m., en botes de asiento fijo de cuatro remos largos y timonel, distancia 600 metros.

Equipo núm. 1: C. Saccaggio, O. Bauser, J. Jorgensen, G. V. Arancibia y F. Faure, timonel.

Equipo núm. 2: M. F. Amaya, A. F. Borrel, A. Schiaffino, M. Bray y C. Negri, timonel.

Séptima regata, a las 4 p. m., en botes Outrigger de 8 remos largos y timonel, distancia 1.000 metros.

Equipo núm. 1: C. Martín, N. Caferatta, J. M. Spallarosa, R. Carmagni G. Deffis, C. Gardi, J. B. Faravelli, M San Miguel y S. Colombo timonel.

Equipo núm. 2: N. de Lis, O. Russo V. Petrocchi, P. Magliola, J. Galvalissi, A. Locatelli, I. Garate, G. Marinaro y F. Costas, timonel.

Equipo núm. 3: E. Guggiari M. Cavadini, P. Pallette, A. Sacchi, A. Colombo, E. Bontempo, H. Mazzoncini M. Gabriel y A. Tomatis timonel.

Actuará de juez de partida el aficionado P. Castellani y de jueces de llegada G. Fonseca y A. Gódio; fiscalizadores en lancha, D. Buzzacarini y P. Veressini

NATACION

CLUB ARGENTINO DE NATACION

Anoche se realizó la asamblea por los socios de este club y se procedió a designar la comisión directiva para el período 1916-1917, la que quedó constituída por los siguientes señores:

Presidente, doctor Nicolás Luzio; secretario, J. N. Villanueva; tesorero, doctor Plinio Zabala; capitán, Guido Graziosi; subcapitán, E. Jiménez Videla; vocales Miguel Lagleyze, Marcelo Leguizamón, doctor Abelardo Gutiérrez, Alejandro Udaondo, doctor José F. Mieres, Arturo Bellini, V. Ortuño, González y Miguel Etchart.

Fueron nombrados instructores del club los señores Juan Souritz y Mariano Garasa.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

En el stand de esta sociedad se efectuará mañana el siguiente programa de tiro:

Categoría A, dominical, a 300 metros, blanco maniquí, posición de pie, a computar las dos mejores series; al primero medalla de plata, al segundo distintivo de la Confederación de Tiro.

Categoría B, C., dominical, a 300 metros, blanco circular de diez zonas, posición cuerpo a tierra, a computar las dos mejores series cuatro premios (los de la categoría C gozarán de un aumento de medio punto por serie).

Categoría D, dominical, a 150 metros blanco circular de diez zonas, posición cuerpo a tierra, a computar, las dos mejores series; cuatro premios, medalla al punto más céntrico, a 300 metros alfiler mosca de plata y esmalte, a 150 metros distintivo de la Confederación de Tiro.

Para reservistas, menores enrolados y estudiantes habrá blancos reglamentarios para condiciones.

PELOTA

CAMPEONATO DE PELOTA A CESTA

En el parque Centenario, a las 2.30 se jugarán mañana dos partidos de pelota a cesta entre los equipos de Centenario y Patricios, en los que actuarán los siguientes jugadores:

Centenario A: Juan J. Lassa, Miguel Sanguino, Alfredo Pena, José Varela, Juan Lanatta, Carlos Longhini, Roberto Longhini, Alejandro Gasquet, Dine Rossi (cap.), Ricardo Santianez, Luis Grosso y Alejandro Gasquet.

Patricios A: Oscar Pessano Carmelo Schiavo, Santiago Besada, Jacinto López; José Garrido, Luis di Paula, Aristóbulo Sosa, Pedro Mirano; Ricardo Evans, Juan Lambri, Aarón Schein y Dionisio Rodríguez (cap.)

Centenario B: Pedro Zilberay, Aurelio Seoane, Alberto Leoni, Alfredo Daniele, Enrique Longo, Manuel Fughi, Miguel Ambrosetti (cap.), Pablo Pagano; Roberto Vitale, Esteban Garibaldi, José Liborsi y Emilio Sánchez.

Patricios B: Juan Mayolas, Joaquín Moreno, Roberto Pesano, Juan Moirano, Nicolás Pacelli, Manuel Fraquelli, Antonio Marelli, Julio Moirano; Juan B, Carreras, Víctor Rojas, Héctor Pirotta y Carlos di Paula.

Antes de los partidos y entre los mismos niños se correrán, como de costumbre, las carreras de banderitas.

CLUB SPORTIVO BARRACAS

Damos a continuación el resultado de los partidos de pelota a sare jugados en la cancha de este club, correspondiente al campeonato interno de esta institución:

Segunda categoría a paleta: B. Márquez y R. López vencieron a L. Freyre y S. Moriones; L. Aiello y J. Podestá vencieron a E. Albaytero y J. Torterolo.

Primera categoría a sare: D. Gutiérrez y A. Olazar vencieron a M. Apalategui y A. Barabino, por seis tantos en cincuenta y cinco.

Primera categoría a paleta: A. Torterolo y F. Apalategui vencieron a P. Echandi y A. Taberna.

—Por el mismo concurso se jugarán esta noche los siguientes partidos:

Tercera categoría a paleta; a las 8.30; A. Samar y C. Muttoni contra C. Florito y C. Onagoyti.

Segunda categoría a paleta, a las 9.30 B. Márquez y R. López contra C. Albaytero y J. Torterolo.

Segunda categoría a sare; a las 10.30; B. Vivie y R. Egala contra C. Bazterrica y A. Torterolo.

Primera categoría a paleta; a las 11.30; P. Echandi y A. Taberna contra A. Barabino y A. Onagoyti.

SOCIEDAD LAURAK BAT

Por el concurso interno de pelota organizado por esta sociedad se jugaron anoche los siguientes partidos:

Tercera categoría: R. Aróstegui y J. C. Altuna vencieron a J. Montes y S. Garralda, por 11 tantos a 50; segunda categoría: M. Olano y P. Ozollo vencieron a L. Riviere y A. Aprita por 9 tantos a 50; segunda categoría: S. Aguirre y M. Ibarrola, vencieron a J. Arrondo y B. Betanzos, igualándose en 50 tantos y prolongado a 55, vencieron los primeros por 4 tantos.

FRONTON BUENOS AIRES

Se inaugurará esta noche a las 8.45 la temporada de pelota a cesta con los siguientes partidos: Lucio y Arana v. Josechu y Navas a 30 tantos y Ortiz y Trecet v. Sánchez y Echevarría, a 40 tantos.

GOLF

PRIMERA DIVISION

Golf Club Argentino v. Lomas A. C.

Mañana en los links del Lomas A. Club, se jugará este match por el campeonato.

Los jugadores partirán de la estación Constitución, por el tren de las 9 y 15 a. m.

Los teams estarán representados así:

Lomas: H. G. E. Hickey, G. Why-Walter A. Cowes, P. R. Walsh, R. K. O. Martingale, R. S. Whyte, Wilfred A. Cowes, J. N. Pryor, J. MacGaul, E. Gibson.

Golf Club Argentino: L. T. Nelson, S. W. Lewis, C. G. Palmer, F. Martínez de Hoz, C. G. Dodds, F. S. Pettigrew, C. Hope, J. B. Peña, Dr. Leguizamon, E. A. Thompson, Mr. F. Gilderdale.

SEGUNDA DIVISION

Golf Club Argentinos v. Lomas II

Por el campeonato, se jugará en Palermo este match.

Representarán al Golf Club Argentino los señores:

A. J. Wilson, L. Serstevens, R. H. Roberts, A. F. Sansinena, G. E. Leslie, H. Mohr-Bell, J. Mohr-Bell, R. N. Mackenzie, C. González Guerrico, Dr. J. Galvez y Dr. A. Hueyo.

BOX

BOXING CLUB ROSARIO

(De nuestro corresponsal)

La comisión directiva de esta importante institución deportiva, ha organizado un match privado de box que se llevará a cabo el domingo 1.o de octubre a las 9 p. m. en el local de la institución calle Córdoba 855.

Los diversos números estarán a cargo de los socios del Boxing habiéndose concertado un match de combate a 15 rounds entre Kid Jackson (norteamericano 75 kilos) y Antonio Maluf (turco de 72 kilos).

LAWN-TENNIS

LIGA ARGENTINA DE LAWN TENNIS

Mañana se jugará en San Isidro a la llegada del tren que sale de Retiro C. A. a la 1 p. m. el siguiente partido San Isidro v Buenos Aires.

El team local estará representado por:

J. Villegas, Z. Shimidzu, R. Hoevel, F. Elortondo, H. Manley y D. de Urquiza.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Se realizará mañana el concurso para paloma adultas, quinta serie del año, desde San Lorenzo a esta capital, distante 303 kilómetros, disputándose la copa La Argentina.

Las palomas que tomen parte deberán ser presentadas hoy para su contralor y encanastamiento de 6 a 7 p. m. en el local, Sarmiento 3889.

LUCHA ROMANA

Prosiguió anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana con el asalto pendiente entre Barrenechea y Baldis, venciendo el primero a los 28 minutos 11 segundos con una cintura de costado.

El asalto siguiente entre Le Boucher y Golbach se definió a los cinco minutos 41 segundos a favor del primero con una cintura de atrás.

No se definió el asalto entre Massetti y Goldstein.

Esta noche lucharán Massetti v. Goldstein.

De Roa v Fernández y Barzanti v Arzudu.

VARIAS

C. A. MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

En la asamblea general ordinaria realizado con fecha 25 del actual quedó constituída la nueva comisión del Club Atlético Ministerio de Obras Públicas (formado con personal del mismo), en la siguiente forma:

Comisión directiva: Presidente, Federico E. Coma; vice, Adolfo López Magallanes; secretario, Manuel F. Landeira; pro, Antonio Traversi; tesorero Carlos C. Gaschi; pro Umberto A. Rotta; vocales: Joaquín H. Riera, Marcos I. Croce, Arturo P. Rotta, Félix F. Oliver y Cayetano Guglielmi; intendente, Vicente M. Calcagno.

Tribunal de honor: Ingeniero Eduardo Sagasta, ingeniero Abelardo Barberán, doctor Celestino González Pérez, ingeniero Guillermo E. Cock, ingeniero Ricardo J. Gutiérrez, señor Celestino E. Corti, señor Raúl Ulises Pretto, señor Alfredo H. Coulter, señor Arturo B. Rodríguez y Octavio Bacci.

Comisión de cuentas: señores Martín J. Casey, ingeniero Ricardo Burgos (hijo) y Carlos María Martínez.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

BANCOS

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado. $			125.000.000
Id. emitido . . . . . „	50.000.000		
Id. sec. hipotecaria „	25.000.000		75.000.000
Capital realizado . „			62.131.570
Fondo de reserva. „			5.946.852

Casa matriz: La Plata. Casa en Buenos Aires, San Martín números 133|39, y Bartolomé Mitre número 455.

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1 calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2 calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, México, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades: Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortización, en efectivo.

TASA DE INTERES

Abona: Depósito en c|c. m|l. . .	2	o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000, después de 60 días	4	o|o
Con libretas a 90 días renovables hasta $ 20.000	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días .	2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días.	3	o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días.	3 1|2	o|o
Mayo plazo convencional.		
Cobra: Por adelantos en c|c. .	9	o|o

Buenos Aires, junio de 1915. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francais, 85, Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o	1	o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|3	„	1 1|2	„
Id id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2	„	2 1|2	„
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|3	„	3 1|2	„
Id. id. a mayor plazo . .	convencional			
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	4	o|o	4	o|o
Cobra:				
Por adelantos en cuenta corriente	9	o|o	9	o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias, Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de tercero.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto . . . $	100.000.000.—	m|n
Capital realizado . . . „	98.011.690.—	„
Fondo de reserva . . . „	47.915.662.12	„
Prima a cobrar . . . . „	1.192.986.—	„

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario con una agencia, Rafaela Saliquelló, Salta, San Juan, San Nicolás, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201, núm. 6, Corrientes 3200, núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902 núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600; núm. 11; Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda local

En cuenta corriente	1	o|o
A 30 días	1 1|2	„
A 60 días	2 1|2	„
A 90 días	3 1|2	„
A 6 meses	4	„
A mayor plazo		convenc
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4	o|o
Cobra:		
En cuenta corriente	9	o|o
Descuentos generales		convenc

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, junio 30 de 1916. — Elías D. Aramburu, gerente general.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
836 - LAVALLE - 836

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

BANDA RADICAL
La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los Cívicos Unidos" dirigida por el correligionario Serafín Caputti. Solicitarla Cochabamba 1717.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados.
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad).

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LUIS J. BOCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

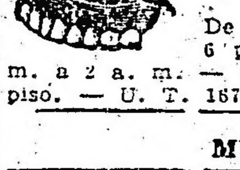
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.



Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS
LABORATORIO y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 318 Libertad
DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas, gastro intestinales y piel: — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 3 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914. 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.
219|v|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8. Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

MUNDO COMERCIAL

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy solicitados en compra los títulos y acciones que se expresan a continuación:

Compañía de Petróleo del Golfo San Jorge, Nafta de Comodoro Rivadavia, Petrolífera Argentina, Perforaciones Baky Bilz, Compañía Anglo Argentina de Electricidad, Mercado Central de Frutos, Banco Comercial Italiano, Banoc del Comercio, Banco Industrial Argentino, La Propiedad, Vitivinícola Francisco Uriburu, Gath y Chaves, Marina Mercante Argentina, Cervecería Buenos Aires, Deuda de la provincia de Buenos Aires de 5 por ciento sgunda serie, Depósitos del Banco Francés, Club Mar del Plata, La Argentina (fábrica de papel), La Vascongada, Quebrachales Fusionados, Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Province of Buenos Aires 3 1|2 olo, Quebrachales Paraguayos, La Clar (molinos), Cédulas nacionales H (sorteadas), Banco República (Asunción), Obligaciones de 8 olo del Banco El Hogar Argentino, Deuda de Santa Fe d 1886 y 1893, Argentina de Edificación, La Ibero Platense.

Ofrecidos en venta se anotaron los siguientes títulos:

Banco Buenos Aires (serie A), Province of Buenos Aires 3 1|2 olo, American Quebracho, Compañía Italo Argentina de Electricidad, Compañía General de Electricidad de Córdoba, Tranvías Eléctrio del Sud, Compañía Sudamericana de Biletes de Banco, La Nación (segurso), Compañía Industrial Gotuzzo, Caminos y afirmados de la provincia de Buenos Aires, La Franco Argentina (seguros), Banco El Hogar Propio, La Ibero Platense.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda

Trigo: para octubre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 10.84; para noviembre, 800 id a 1104; para diciembre, 20 id a 11.30.

Maíz: para octubre entrega sobre dársena, 600 toneladas a 5.28; 200 id a 5.52, para noviembre, 200 id a 5.55; para diciembre, 1.200 id a 5.71; 200 id a 5.72; 200 id a 5.73; 200 id a 5.74; 800 id a 5.75 pesos.

Lino: para enero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 17.

Precios de ajuste

Para los productos agrícolas cuyas entregas se efectúan a término se han anotado hoy, después de la única rueda de est emercado, los precios que se anuncian en seguida:

Trigo: entrega sobre dársena, en octubre, a 10.80; en oviembre a 11; en diciembre, a 11.30; en enero, 11.35; id disponible a 10.80.

Maíz: entrega sobre dársena, en octubre, a 5.55; en diciembre a 5.75; en enero a 5.95; id disponible a 5.25.

Maíz: entrega sobre dársena, en octubre, a 16.40; en noviembre a 16.50; en diciembre a 16.60; en enero a 16.90; id disponible a 16.40.

Avena: entrega sobre dársena en octubre a 5.90 y en noviembre a 5.90.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

En el transcurso de la semana que fenece, se han realizado las operaciones dentro de un límite de precios flojos para las distintas categorías de ganado.

Si bien las entradas han sido un tanto moderadas, no ha sido causa suficiente para que las operaciones se realizaran dentro de un ambiente de mayor franquicia que la anterior, a causa de ser los compradores, poseedores de existencias suficientes de ganado, que les permitió operar libremente y seleccionando los lotes.

En lo que atañe a las tropas compuestas por haciendas de consumo, faltas de clase y de poca gordura, bueyes y vacas gordas, principalmente para esta última categoría, la plaza se presentó en condiciones muy desventajosas, quedando lotes sin venderse a causa de la falta de ofertas4

Por novillos especiales, cuarterones, criollos de frigorífico, novillitos, vaquillonas y terneros mamones de buena gordura y clase, las ventas se realizaron en un ambiente de precios más sostenidos que para l s categorías anteriores, pero siempre dentro de la misma flojedad reinante en plaza.

El mercado de cerdos, termina sus operaciones con precios regularmente sostenidos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2646 cabezas, clasificadas es la siguiente forma: novillos 1808, vacas 527, terneros 208 y 103 bueyes. Porcinos entraron 429.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, a pesos 220; id. para consumo, de 95 a 200; novillos especiales para frigorífico, de 182 a 196; id. m. gordos para frigorífico, de 155 a 178; novillos para consumo, de 64 a 150; novillitos para consumo, de 55 a 124; vacas para consumo, de 52 a 163; vaquillonas para consumo, de 52 a 118; terneros para consumo, de 22 a 74.50.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.22 a 0.36 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
1 novillo carne gorda Córdoba, pesos 150; 22 novillitos id. id. 95; 14 id. b. carne id., 80.

Accame Bellini y Cía.—
10 vacas gordas Santa Fe, pesos 120; 6 vacas c. gorda id. 105; 10 toros carne gorda id., 125; 4 bueyes b. carne Pergamino, 115; 5 novillos id. id. 85; 8 id. flacos id. 85; 9 bueyes id. Salto, 95.

Benítez y Murré—
37 novillos criollos buena carne Santa Fe, pesos 100; 6 vacas id. id., 85.

Bellocq e Hita—
24 novillos m. gordos Alberti, pesos 175.

Bunge y Born—
18 vacas b. carne Santa Fe, pesos 75; 46 novillos id. id., 115; 7 novillitos carne gorda id., 88; 20 id. m. especiales 3 Arroyos, 140; 2 vacas especiales id. 150; 15 vacas carne gorda Entre Ríos, 108; 2 toros id. id., 150; 11 novillos id. Pergamino, 152; 4 terneros buenos id., 10; 2 terneros id. id., 65.

Ciceri y Cía.—
8 bueyes m. especiales Colón, pesos 220; 2 novillos especiales id. 190; 5 bueyes id. id., 196.

Cascallares, Cendoya y Cía.—
40 novillos carne gorda Mercedes, pesos 140.

Cucullu Felipe L.—
34 novillos m. gordos Santa Fe, pesos 168; 15 id. id. Rojas, 168; 3 id. c. gorda id. 138; 4 id. b. carne id., 113; 10 bueyes especiales E. de la Cruz, 200.

Chapar y Cía.—
50 novillos especiales 3 Arroyos, pesos 196; 23 novillitos m. especiales id. 158; 68 novillos gordos id. 166; 1 vaca m. gorda Dorrego, 140.

Devoto y Cía. Tomás—
19 vacas especiales Tandil, pesos 146; 1 id. c. gorda id. 90; 9 id. c. gorda Rojas 115; 15 id. id. id. 107; 1 id. c. gorda id., 92; 10 novillitos flacos Santa Fe, 55; 85 vacas id. Corrientes 52; 5 vaquillonas b. carne Pehuajó, 70.

Errea e hijos Antonio—
36 novillos especiales Dorrego pesos 195

Elordy y Cía. Juan—
4 vaquillonas buena carne Villar, pesos 75.

Gibson Hermanos—
30 novilos m. gordos S. Marcos, pesos 168; 70 novillos c. gorda id., 150.

Gafat Bernardo—
10 bueys flacos Entre Ríos, pesos 95; 4 novillitos b. carne id., 75.

Gioja y Etchart—
4 novillos especiales Las Flores, pesos 180; 11 novillos gordos id., 155; 5 vacas m. gordas id., 140; 3 id. id. Rojas 140 2 avquillonas c. gorda id., 98.

Luro Hermanos—
41 novillos gordos Santa Fe, pesos 157 11 novillitos especiales id., 124; 1 novillo id. id. 180; 4 novillitos c. gorda id., 100; 3 terneros gordos id. 170; 6 vacas especiales id., 147.50; 3 torunos carne gorda id., 160; 6 vacas gordas id. 126; 5 id. c. gorda id., 103; 5 id. b. carne id., 82; 10 terneros buenos id. 57.50; 16 terneros regulares id. 49; 13 terneros regulares Santa Fe, 48; 11 id. buenos id., 63.50; 2 11d. buenos id., 5.50; 1 vaca m. especial id., 160; 2 vaquilonas m. gordas id., 115.

Lalor Juan—
. vaquilonas buena carne Santa Fe, pesos 74 50; 2 novillito id. id. 80; 5 vacas gordas id., 12.50; 5 novillos carne gorda id., 144; 7 vaquillonas flacas id. 64; 15 novillitos id. Entre Ríos, 64 50; 17 novillitos buena carne id., 72; 12 novillos id. id. 92; 1 novillo id. id. 118; 6 id. c. gorda id., 125; 2 vaquillonas buena carne id., 66; 2 vacas c. gorda id. 110; 2 novillos b. carne id., 91.50; 5 terneros buenos id., 66.50; 2 novillos carne gorda id., 147; 8 novillos id. Córdoba 147 2 id. especiales id. 182; 5 id. buena carne Entre Ríos, 105; 14 id. carne gorda 147; 13 vaquillonas flacas Monte 52; 12 terneros regulares id., 47.50; 7 id. regulares id., 47; 11 vacas m. gordas G Belgrano, 131.50; 1 novillo carne gorda id., 135; 8 novillos id. id., 186; 69 novillos m. gordos Pergamino, 174.

Lanusse Pedro y Antonio—
5 novillitos buena carne Córdoba, pesos 65; 6 novillitos id. id., 71; 20 novillitos id. id., 79; 26 id. id. id. 95; 3 novillos id. id., 95; 18 id. carne gorda id. 119; 20 id. buena carne id., 100; 222 id. b carne id., 92; 6 id. c. gorda id. 133; 7 vacas flacas id., 62; 2 id. m. especiales Olavarría, 159.50; 118 id. m. gordos id. 131; 2 torunos id. id. 178; 1 novillo flaco id., Entre Ríos, 73; 22 id. id. id. 64; 2 novillitos c. gorda id., 83; 17 novillitos id. id., 119; 22 id. b. carne id. 114; 110 id. m. gordos Lincoln, 176; 4 vacas especiales id. 158; 40 id. m. especiales id. 160; 111 bueyes gordos Rojas, 160; 7 id. carne gorda id. 147; 5 novillos id. id. 154; 5 id. especiales id. 188; 1 id excepcional Dorrego, 236; 30 id. especiales id. 188; 20 id. gordos Santa Fe, 155 34 vacaas id. Vecino, 119.

Nogueras y Avalos—
20 vacas m. especiales Santa Fe, pesos 163.

Ocampo y Cía.—
6 terneros m. gordos Pergamino, pesos 74.50; 11 noillitos c. gorda id. 89.50 13 vacas id. id. 117; 7 id. m. especiales id., 157.

Mihura Hermanos—
12 bueyes carne gorda Dora, pesos 155 18 vacas id. id. 1105; 38 novillos criollos b. carne id. 105; 1 ternero bueno Gualeguay, 52; 10 id. regulares id. 32 7 vaquillonas c. gorda id. 93; 5 vacas c. gorda id., 110; 4 vaquillonas id. 95; 16 vacas c. gorda id. 88.

Méndez Hnos. y Cía.—
21 novillos especiales 3 Arroyos, pesos 178; 1 vaca id. id. 145.

Nale, Repetto y Cía.—
10 novillitos gordos Córdoba, pesos 114 17 id. carne gorda id., 80; 12 novillitos carne gorda id., 85.

Oján y Cía Francisco—
9 vacas especiales Belgrano, pesos 150 8 novillitos m. especiales id., 150.

Paz Adolfo F.—
10 vacas gordas La Madrid, pesos 125.

Peña y Cía. Julio L.—
60 novillos carne gorda Entre Ríos, pesos 120.

Saldberry y Berecteche—
1 toro buena carne Merlo, pesos 120; 2 novillos c. gorda id. 145; 2 id. c. gorda id., 142; 1 id. c. gorda id 121; 2 bueyes carne gorda id. 149; 3 id. gordos id 169; 1 buey especial id. 190; 3 id. especiales id. 188; 4 bueyes m. especiales id. 220; 30 novillos especiales G. Paz, 191.

Sansot Beltrán—
21 novillos buena carne Tandil, pesos 115; 4 novillitos id. id. 82; 2 vacas gordas id., 122; 3 vaquillonas id. id. 98.

Unzué Alzaga y Cía.—
15 novillos carne gorda G. Paz, pesos 120; 3 vacas c. gorda id. 108; 5 vacas id. id. 110.

Velaz y Cía. Angel—
98 novillos carne gorda Santa Fe, pesos 130; 10 bueyes gordos Entre Ríos, 170; 3 novillos carne gorda id. 145; 22 vacas criollas c. gorda id. 95; 17 id. c. gorda id., 105; 1 vaca id. m. gorda id. 110; 31 vaquillonas b. carne id. 70; 9 id. flacas id. Navarro, 85; 5 id. flacas id. 60

Videla Hermanos y Cía.—
3 vacas m. especiales Santa Fe, pesos 153; 1 vaquillona m. gordas id. 118; 10 vacas b. carne id., 85.

VENTA DE CERDOS

Bargo L. y Etchegaray—
33 cerdos buenos San Pedro, pesos 0.30 el kilo; 20 cerdos id. S. Antonio, 0.30.

Ainscough y Cía. Tomás E.—
28 cerdos flacos Chas, pesos 0.23 el kilo; 75 lechones chicos id. 2.50 cada uno.

Lalor Juan—
40 cerdos buenos G. Pintos, pesos 0.33 el kilo.

De Lellis y Fages Hnos.—
29 cerdos flacos La Madrid, pesos 0.25 el kilo.

Méndez Hnos. y Cía.—
19 cerdos buenos Entre Ríos, pesos 0.32 el kilo; 19 cerdos id. id. 0.32.

Santamarina e hijos—
18 cerdos buenos Lincoln, pesos 0.32 el kilo.

Cucullu Felipe L.—
60 cerdos buenos Córdoba, pesos 0.32 el kilo.

Salaberry y Berecteche—
20 cerdos buenos Villegas, pesos 0.32 el kilo.

Sansot Beltrán—
20 cerdos especiales 3 Arroyos, pesos 0.36 el kilo.

Devoto y Cía. Tomás—
38 cerdos regulares Navarro, pesos 0.29 1|2 el kilo; 48 cerdos flacos Pehuajó 0.25

Gioja y Etchart—
40 cerdos especiales Viamonte, pesos 0.35 1|2 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
28 cerdos flacos Santa Fe, pesos 0.22 el kilo; 40 cerdos id. Olavarría 0.26; 20 cerdos id. Córdoba, 0.26.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con las ventas efectuadas esta mañana terminó el mes de operaciones en este mercado, habiendo existido por lo general precios bastante elevados para las diferentes categorías de hacienda.

CAPONES Y OVEJAS. — Debido al interés y competencia con que han operado los compradores en esta clase de hacienda casi todo el mes, los precios fueron muy elevados, notándose recien en estos últimos días un descenso en las cotizaciones a causa de haber suspendido momentáneamente sus compras varios frigoríficos; pero mantiénense todavía dentro de una escala de precios bastante favorables.

BORREGOS. — También hubo bastante interés por estos lotes, sobre todo por los borregos de frigorífico por los cuales siempre existen interesados; referente a los borregos de matadero han declinado estos últimos días sus precios debido a la poca demanda que por ellos ha existido en esta semana.

Corderos. — Poco favorecidos en las ventas fueron los corderos, habiendo reinado por lo general cotizaciones bajas, debido a que los compradores, no demostraron por estas categorías ningún interés.

Al cerrarse hoy el mercado, todas las transacciones efectuadas se hicieron con cotizaciones elevadas, las cuales no decaerán siempre que las entradas no sean de mayor importancia y exista interés de parte de los compradores.

La entrada del día fué de 5619 animales, habiéndose vendido durante la mañana 5984 cabezas, repartidas en esta forma: Compañía Sansinena 2016, La Blanca 139, Argentino Central 1094, Armour 555, y 2180 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 12 a 23; id. para matadero, de 24 a 26.20; ovejas para matadero, de 12 a 26; borregos para matadero, de 7.30 a 9; id. para frigorífico, de 12.20 a 15.80; corderos para frigorífico, de 8 a 8.50; id. para matadero, de 5.50 a 7.40.

VENTAS DE HOY

Salaberry y Berecteche—
184 capones Frigorífico Arteaga, pesos 17.50.

Bunge y Born—
48 ovejas matadero Constanza, pesos 10.

Casás y Cía. José B.—
422 ovejas matadero S. Román, pesos 19.50; 14 id. pelados id. 17.50; 15 capones id. Calvo, 25; 33 id. Frigorífico 11 24; 12 ovejas matadero id. 15.

Sansot Beltrán—
16 capones Frigorífico Cascallares, pesos 21.50; 16 ovejas matadero id. 25.50; 28 ovejas id. id. 20; 15 ovejas id. id. 15.50.

Gabino Rodríguez—
50 ovejas peladas matadero Ochandio pesos 13.40; 75 corderos matadero id. 7.

Chapar y Cía. Juan—
160 capones Frigorífico San Román, pesos 13.40; 24 capones id. El Perdido, 21 26 ovejas peladas matadero id. 23.50; 21 ovejas id. id., 20.

Santamarina hijo—
11 capones pelados Frigorífico Huanguelen, pesos 17.50; 185 borregos Frigorífico id. 13.30; 24 capones matadero Aparicio, 26; 59 capones id. id. 16.50; 26 ovejas id. id. 21; 168 capnes id. id. 21; 47 borregos id. id. 12.50.

Rubén C. Zubiaurre y Cía.—
30 ovejas matadero Rojas, pesos 12.50; 41 capones id. id. 11.50; 35 capones Frigorífico id. 15.50; 59 corderos matadero id., 7.30.

Córdoba hijo Pedro—
29 capones Frigorífico Pipinas, pesos 26.20; 96 capones id. id. 24.50.

Tabacco Hermanos—
10 corderos matadero Pergamino, pesos 8.50; 52 corderos id. id. 7.30; 18 ovejas id. id., 13.50; 20 borregos id. id. 9.

Ardohain Miguel—
28 capones matadero Aparicio, pesos 8.50; 20 borregos id. id. 7.50; 50 capones invernada id. 8.50; 12 capones Frigorífico id. 12.

La Cooperativa de Hacendados—
30 corderos matadero Duggan, pesos 6.30; 40 corderos id. id. 5.50; 46 corderos id. Ochandio, 7; 23 borregos pelados Frigorífico id. 15.30; 13 borregos id. id. 18.20; 14 ovejas peladas matadero id 15.80; 11 ovejas id. id. 19.

Velaz y Cía. Angel—
10 capones Frigorífico Entre Ríos, pesos 17; 44 ovejas matadero id. 14.80; 120 corderos id. id. 7.20.

Urtazun Martín—
202 ovejas matadero Conetanes, pesos 16.30; 191 borregos Frigorífico Oriente 14.

Lalor Juan—
15 ovejas peladas matadero S. Marcos pesos 13.50; 13 ovejas id. id. 9; 27 borregos id. id. 7.30; 14 corderos matadero id. 5.50; 94 capones matadero Urdinarrain, 15.70; 25 borregos Frigorífico id., 13.50; 123 capones id. id. Entre Ríos, 11.40; 253 capones id. id. 14.50; 80 capones id. id. 21; 10 capones id. Rawson, 19.50; 55 ovejas matadero id. 18; 25 corderos id. id. 8.

Lanusse Pedro y Antonio—
140 ovejas matadero Aparicio, pesos 26; 13 borregos Frigorífico [illegible] 15.60; 123 corderos id. id. 13.50; 101 capones matadero [illegible], 24; 50 ovejas id. id. 21.70; 70 capones Frigorífico Oriente, 20.20; 115 capones id. Conetones, 22.80; 30 ovejas matadero id. 19; 12 capones id. id. 15; 146 ovejas id. Ochandio, 22.70; 10 ovejas id. id. 16.50; 38 ovejas id. id. 15.80; 15 borregos Frigorífico id. 15.80; 50 corderos matadero id. 7.40; 24 capones id. S. Román 20.50; 10 ovejas matadero id. id. 16; 16 borregos pelados Frigorífico id. 14.

Errea hijo Antonio—
11 capones Frigorífico S. Román, pesos 17; 20 capones id. id. 15.50; 13 borregos matadero id. 12.20; 66 ovejas matadero id. 19; 66 ovejas id. id. 19.70; 11 capones id. id. 16; 10 capones id. Irene, 22; 31 ovejas id. S. Román, 25; 13 ovejas id. id. 31.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 77.153.596.40 [illegible]

Diferencia a favor del corriente año $ 9.968.598.90 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:
6 a. m., 23 pies; viento N. N. E.
7 a. m., 23 pies; viento N. N. E.
8 a. m., 23 pies; viento N. N. E.
9 a. m., 22 pies, 8 pulgadas; viento N.

VAPORES ESPERADOS

Italiano Toscana, de Génova con carga.
Británico Honorius, de Liverpool con carga.
Id. Ovid, de Rosario a cargar.
Griego Styliani Bebis, de Rosario a cargar.
Brasileño Lapa, de Paranaguá con carga.
Francés Italie, de Marsella con carga.

VAPORES A SALIR

Norteamericano Mukegon, para Nueva York con carga.
Noruego Liv, para Las Palmas con carga.
Británico Discovery, para San Vicente con carga.
Id. Voltaire, para La Plata a cargar.
Norteamericano Ausable, para Galveston con carga.
Italiano Daksa, para Montevideo con lastre.
Sueco Drattning Sophia, para Malmo con carga.
Español Urbe Mendi, para San Vicente con carga.
Argentino Vaquillona, para Río Grande con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegan: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, dt Montevideo.
Helios, de Salto y escalas.
Golondrina, de Gualeguaychú.
Salen: Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.
Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, de Punta Arenas para ésta, salió el 27, llegó a Santa Cruz.
Pellegrini, en ésta.
Presidente Quintana, para C. Rivadavia y escalas, salió el 14.
Presidente Mitre, salió el 23 para Río Gallegos y escalas, llega a Madryn.
Camarones, en ésta, saldrá para Río Gallegos y escalas el 12 de octubre.
Unión, en Bahía Blanca, saldrá hoy para ésta.
Libertad, de Rosario para Santos, salió el 29.
Atlántico, salió el 28 para Punta Arenas y escalas, llegó a Madryn.
Policía, para San Antonio saldrá el 30
Asturiano, en ésta, saldrá el 6 de octubre para Punta Arenas y escalas.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en Rosario.
Porvenir, en Paranaguá, salió el 26 para ésta, esperado hoy.
Brasil, en Porto Alegre.
Toro, en Porto Alegre, saldrá para ésta, el 2 de octubre.
Independencia en Paranaguá, sale el 1.o de octubre para ésta.
Benjamín, en Rosario.
Juanita, en ésta.
Pomona, salió el 22 para Paranaguá y Antonina.
Perú, salió el 26 para Patagones.
Vaquillona, en ésta, salió hoy para Porto Alegre y escalas.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, salió el 22 de Liverpool para ésta.
Amazon, salió el 14 de ésta, el 19 de Río de Janeiro.
Demerara, en Liverpool.
Desna, salió el 15 de Liverpool para ésta.
Darro, en ésta, saldrá el 2 de Octubre de La Plata.
Deseado, salió el 26 de La Plata.
Drina, salió el 11 de La Plata.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 23 de Vigo, para ésta.
P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta.
Reina Victoria Eugenia, en ésta, sale el 2 de octubre.
Infanta Isabel de Borbón, en Barcelona, saldrá el 4 de octubre para ésta.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, en Marsella.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, en Barcelona.
Balmes, salió el 22 para Barcelona.
Valbanera, salió el 20 para Barcelona
Cádiz, en Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Amsterdam.
Hollandia, salió el 13 de Amsterdam el 26 de Lisboa.
Zeelandia, salió el 22 para Amsterdam
Gelria, en Amsterdam.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, salió el 21 de septiembre de La Plata.
Vasari, en Nueva York.
Vauban, salió el 9 de Nueva York para ésta, esperado el 2 de Octubre.
Vestris, salió el 7 de La Plata.
Verdi, en Nueva York.
Voltaire, saldrá el 5 de octubre de La Plata.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, en Londres.
Highland Rover, salió el 22 de La Plata.
Highland Pride, salió el 27 de La Plata
Highland Loch, en ésta, saldrá el 3 de octubre de La Plata.
Highland Laddie, de Londres, esperado mañana.
Highland Corrie, de Londres para ésta salió el 21.
Highland Scot, salió el 7 de La Plata
Highland Glen, salió el 11 para ésta

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, salió el 4 de ésta, de Río de Janeiro el 11.
Garonna, en Burdeos.
Samara, salió el 2 de Burdeos para ésta el 27 de Santos, esperado el 2 de octubre.
Liger, salió el 13 de ésta, el 22 de Río de Janeiro.
Amiral Latouche Treville, salió el 28 para Burdeos.
Amiral Nielly, en Burdeos.
Italie, salió el 6 de Marsella, el 15 de Dakar, esperado hoy.

SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, de Cardiff para ésta, salió el 13.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.
P. di Udine, de ésta para Génova, pasó el 7 por Santos.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, saldrá el 12 de octubre de Génova para ésta.
Cavour, de Génova para ésta, salió el 16, pasó por Gibraltar el 20.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, salió de Génova para ésta.
Cordova, en Génova.
Luisiana, en Génova.
Ravenna, salió el 16 de ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.
Toscana, esperado hoy.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY

Argentino Reformer, de Campana, en el dock sur con carga.
Británico Darro, para La Plata a completar.
Brasileño Mossoró, para Río de Janeiro con carga.
Id. Guajara, para Río de Janeiro con carga.
Británico Wearpool, para Tenerife con carga.
Griego Evangelos, para Burdeos con carga.
Id. Ecatarine C. D., para San Vicente con carga.
Argentino Malvinas, para Florianópolis con carga.
Británico Pretoria, para San Vicente con carga.
Id. Brichwood, para San Vicente con carga.
Id. Eaton Hall, para Londres con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EL DIA DE AYER

Descargaron en dársenas y diques, 20 vapores; en Riachuelo, 10.
Cargaron en dársenas y diques, 28 vapores; en Riachuelo, 9.

GIROS OTORGADOS HOY

Cavour, dique 3 parte este, a cargar, por 10 días.
Phidias, Barracas, fué prorrogado el plazo en 2 días.
Diario, Boca, fué prorrogado el plazo en un día.
Moravia, Barracas, fué prorrogado el plazo en 3 días.
N. S. de la Misericordia, Boca, fué prorrogado el plazo en 2 días.
Novo Barracas, fué prorrogado el plazo en 10 días.
C. Bore, dique 3 parte este, a cargar, por 23 días.
Pellegrini, dársena Sud parte oeste, a cargar, por 5 días.
Asturiano, dársena Sud parte oeste, a cargar por 12 días.
Magallanes, Barracas frente a la Portella, a descargar, por 5 días.
S. Viva, Boca sección removido, a cargar, por 5 días.
Presidente Sáenz Peña, Boca vuelta de Rocha, por 15 días.
Porvenir, Barracas frente a Peña, a descargar, por 9 días.
Unde Seni, dársena norte fondeado, a embarcar, por un día.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Octubre 2: Reina Victoria Eugenia, llevará correspondencia para Australia, Nueva Zeelandia, Sud Africa, Canarias, Rusia, Países Escandinavos, Holanda, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Portugal y España a las 8 a. m. con alcance en el puerto.

Octubre 2: Darro, llevará correspondencia para Brasil, Países Escandinavos, Rusia, Holanda, Gran Bretaña, Francia Bélgica, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, España y Portugal, a las 8 a. m. sin alcance.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 346 -- Buenos Aires

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Capital, Dr. Juan Carlos Lagos, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don JUAN COMELLAS que los honorarios del síndico Dr. Virgilio Tedín Uriburu han sido regulados en la suma de seiscientos cincuenta pesos m|n. — Buenos Aires, septiembre 21 de 1916. — Argentino Germán Barraquero, secretario.
1|812 v. Oct. 1.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a ANTONINO APREDA, el auto recaído en dicho juicio cuyo tenor es como sigue:

Buenos Aires, septiembre 20 de 1916. — Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio indicado. Atento a lo solicitado, declárase en estado de quiebra a ANTONINO APREDA. Nómbrase contador a don Atilio V. Mariani, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la ceración de pagos el día 10 de junio del corriente año; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan, se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa, procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio, y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al Sr. Agente Fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 4 de octubre a las 3 p. m. Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de estos fuere feriado.—Rep. la foja. Tristán M. Avellaneda. — Ante mí: Fernando Cermesoni.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1916. — Fernando Cermesoni, secretario.
1|799 v. Oct. 3.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber a don SANTIAGO BARDIER, por el término de tres días, la sentencia pronunciada en los autos que por cobro de pesos le sigue el Banco Francés del Río de la Plata, y que es del tenor siguiente: "Buenos Aires, julio 13 de 1916. Autos y Vistos: De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 486 del Código de Procedimientos, sentencio esta causa de trance y remate, mandando se lleve adelante la ejecución hasta hacerse al acreedor, pago del capital, intereses y costas. Regulo el honorario del doctor Reyna en la cantidad de trescientos pesos; en ciento treinta pesos los del doctor Solá en ciento ochenta pesos los del doctor Ghigliani y en doscientos cincuenta pesos los del apoderado Lafite, todos moneda nacional. Hágase saber al demandado esta sentencia por edictos que se publicarán tres veces en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA. F. Martín y Herrera. Ante mí: A. N. Matienzo.

Buenos Aires, julio 19 de 1916. — Agustín N. Matienzo, secretario. 1|789 v. St. 30

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL ZOLEZI o ZOLEZZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 16 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario.
1|744 v. Oct. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUSEBIA CABRAL DE CASTAÑON ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916.—F. Guillermo Espeche, secretario. 1|629 v. Oc. 1.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BENVENUTO ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.
1|684 v. Oct. 9.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANA SCALLA DE Mc. LAUGHLIN o MAC LAUGHLIN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario.
1|716 v. Octubre 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO DIRAC, doña ANA HISPA de DIRAC y doña JUANA DIRAC o doña JUANA AMELIA DIRAC, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1916. — Luis García Fernández, secretario.
1|732 v. Oct 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BERNARDO ANZOATEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 21 de septiembre de 1916. — José E. Sirio, secretario. 1|771-v-oct. 23

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CONSTANTE OLIVIERI o OLIVERO ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de septiembre de 1916.— Jorge Figueroa Alcorta, secretario.
1|775 v. Oct. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital doctor don Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días a los acreedores de don ANGEL J. DIAZ, que dentro de dicho término deben presentar al síndico nombrado, doctor don Arturo Gaebeler, domiciliado Florida 211, los títulos justificativos de sus créditos.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 1|777 v. Oct. 10.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal doctor Alberto Estrada se hace saber por el término de ocho días a los señores acreedores del concurso formado a "LA PORTA y CASTELLANA", que se encuentra de manifiesto en secretaría el estado definitivo de distribución de fondos de dicho concurso. Secretario, doctor Rdo. S. Curutchet.

Buenos Aires septiembre 20 de 1916. — Rdo. S. Curutchet, secretario.
1|778 v. Oct. 3.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita y emplaza a IGNACIO D. VIDAL, para que dentro del término de quince días comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante, a practicar el reconocimiento de una firma puesta al pie de un pagaré que ha sido presentado en juicio por La Cooperativa de Hacendados, bajo apercibimiento de dársela por reconocida y nombrársele defensor que lo represente al dejar de comparecer.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1916. — Fernando Cermesoni, secretario.
1|788 v. Oct. 11.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 23.a de la Capital Federal, don Augusto Zappa, se cita, llama y emplaza a don DOMINGO NERVEGNA por el término de ocho días a contar de la primera publicación del presente, para que comparezca a practicar reconocimiento de la firma que suscribe el documento agregado en el juicio que sobre cobro de pesos le ha promovido don Rodolfo Sartorio, y a estar a derecho, bajo apercibimiento de darle por reconocida la firma y nombrarle defensor que lo represente.—Firmado Augusto Zappa.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1916.—Local del juzgado, calle Mendoza N.o 2251.
1|789 v. Oct. 4.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TERESA MARINI DE GIORGI y don CARLOS PEDRO o CARLOS GIORGI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario.
1|790 v. Oct. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial doctor Arturo Seeber, se hace saber, por el término de 30 días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ANTONIO GALLIANO, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Héctor González Iramain, a quien deben presentarse los títulos justificativos de sus créditos, en su estudio, calle Lavalle número 1378, segundo piso, dentro del término de treinta días. Se les hace saber igualmente, que se ha señalado la audiencia del día 31 de Octubre del año en curso, a las 3 p. m., a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que esa ausencia se tendrá como adhesión a las resoluciones que adopte la mayoría de los comparecientes.

Buenos Aires, septiembre de 1916. —Francisco Castellanos, secretario. 1|798 v. Oct. 28

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

SHORTHORN DE SHEPHERD. — Buen lote de 12 toros y toritos Shorthorn (1 1|2 a 2 1|2 años, importados por el señor Joseph Shepherd. Figuran en el conjunto descendientes de las más reputadas tribus Shorthorn. Se rematarán

El **martes 3 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
v. oct. 3

PERCHERON DE "LA BARRANCOSA" — 7 padrillos Percherón de pedigree, procedentes del establecimiento "La Barrancosa", de la señora Dolores de la S. Anasagasti, se rematarán:

El **miércoles 4 de octubre**, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. — Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|809-v-oct. 3

SALABERRY y BERCETCHE

DEFENSA 188, Bs. Aires — CORDOBA 951, Rosario

ESTA NOCHE

A las 8.30 p. m., sale de Constitución el tren para el

REMATE ESPECIAL DE REPRODUCTORES

VACUNOS y LANARES

de la cabaña "LA RECONQUISTA" en Ayacucho, (F. C. S.)

Por cuenta de la comisión liquidadora del concurso Jose G. Querejeta.

EL DOMINGO 1o. DE OCTUBRE

EN LA MISMA CABAÑA

COMENZARA LA VENTA A LAS 9 a. m. con el lanar y yeguarizo, continuando a la 1 p. m., con el vacuno.
Detalle:
1 Toro Durham padre, de pedigree, procedente de la cabaña Dos Marías, Cecilio López Lda.
59 toros Durham puros, de 2 años, muy buen estado.
200 vacas Durham, servidas, puras por cruzamiento de plantel, muy buen estado.
60 vacas alta mestización Durham buen estado, al corte, incluso 13 toritos. 3 carneros Lincoln importados, procedentes de la cabaña Caswell y Dudding.
60 carneros Lincoln puros.
400 ovejas Lincoln puras por cruzamiento.
150 yeguarizos mestizos tiro liviano y pesado.

Llamamos la atención sobre la alta corriente de sangre de estos productos; el vacuno es origen de los reputados planteles de don Juan N. Fernández. El ganado lanar es origen de las mejores cabañas de Inglaterra.

En la cabaña se obsequiará a la concurrencia con un almuerzo campestre.

Horario de trenes: Los pasajeros de Buenos Aires e intermedias hasta sale de Constitución el sábado 30, a Ayacucho deben tomar el tren que las 8.30 p. m.. pudiendo regresar el mismo día del remate en el tren que sale de Ayacucho a las 11.37 p. m.

De Tandil y estaciones intermedias hasta Cangallo debe tomarse el tren que sale de Tandil el domingo a las 8.40 a. m., llegando a Cangallo a las 9.34 a. m., pudiendo regresar a Ayacucho por el tren especial a Tandil que correrá una vez terminado el remate.

Los pasajeros de Necochea e intermedias hasta Ayacucho, deben tomar el tren que sale el sábado a las 6.5 p. m., llegando a Ayacucho el mismo día a las 11.5 p. m.

Los pasajeros de Chas, Ibáñez e intermedias hasta Ayacucho deben tomar el tren que sale de Chas el sábado a las 10.48 a. m., llegando a Ayacucho a las 2.5 de la tarde del mismo día.

Tren especial: Una vez terminado el remate correrá un tren especial de Ayacucho al Tandil.

Comisión, 6 o|o en los reproductores y yeguarizos y 4 o|o en las haciendas de cría, a cargo del comprador.

Informes a nuestras casas de Buenos Aires y Rosario. 1|783 v set. 30

EN GENERAL RODRIGUEZ, F. C. O

EL 26 REMATE-FERIA EN NUESTRAS INSTALACIONES

El domingo 8 de octubre a la 1 p. m.

Para el que tenemos anotados

1.000 VACUNOS 1.000

Oportunamente detalles. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. Informes y pedidos de local a nuestro escritorio Defensa 188, Bs. Aires.

Salaberry y Bercetche.

PABLO ROSSI

REMATE JUDICIAL EN LUJAN. — El 1o. de octubre de 1916, a las 4 p. m. En la casa calle Almirante Brown entre Rivadavia y Francia. Venderé de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Federal de la Ciudad de La Plata, doctor Clodomiro Zavalía, se hace saber por medio del presente, que se publicará por diez veces, que el martillero público de Luján Don Pablo Rossi, ha sido facultado para proceder a la venta en público remate, el día y hora que al efecto designará, de los siguientes bienes pertenecientes a Don Gumersindo González:

1o. Terreno con edificios, calle Almirante Brown, entre Rivadavia y Ocho de Diciembre (hoy Francia); tiene 15 metros 15 cms. al S. O. por metros 60.62 al N. E., o sea una superficie de 918 metros cuadrados, linda al S. O. calle A. Brown en medio con Da. María A. de Inzagaray (su sucesión); al N. E. terrenos baldíos; al N. E. con los herederos de Marta Cintas de Ureta y al S. E. con Don Germán Lamouguese, Dn. Vicente Villanueva y Dn. Carlos Varani. Base para la venta $ 2.300 m|n.

2.o: 4 lotes en el partido de Luján, inmediaciones de la Estación Cortínez, formando parte de la chacra N.o 51, numerados en plano especial del 20 al 23 de la manzana letra B. Los lotes 20 y 23; tienen 11 ms. al S. E. por 43 ms. de fondo; los lotes 21 y 22 tienen 10 ms. al S. E. por 61 de fondo. Los cuatro lotes tienen una superficie de 2.298 metros cuadrados y lindan por su frente calle en medio con los lotes 5 al 8 de la manzana letra E; al fondo N. O. con los lotes 6, 14 y 15, al S. O. lotes 14 y 16 al 19 y al N. E. los lotes 15 y 24 al 27 todos de su manzana. Base para la venta $ 600 m|n.

3.o: Terreno en la Ciudad de Luján, calle General San Martín entre Adolfo Alsina y Humberto I; mide 8.15 ms. al N. por 60.62 ms. al S. o sea una superficie de 494 metros cuadrados. Linda por su frente calle en medio, con Da. Catalina Ferrari de Fontana, al fondo con Dn. José Remersara, al O. con herederos de Juan Martínez y al E. con Dn. José Coringratto. Base para la venta $ 1.950 m|n.

4.o: Un sepulcro o bóveda en el Cementerio de Luján, construído en terreno de 4 ms. de frente al O. y 3.30 metros al E. Se encuentra próximo a los sepulcros de las familias de Bertoletti, Gogna y Lahuncembarne. Base para la venta $ 4.500 m|n.

La venta ha sido ordenada en la ejecución hipotecaria seguida por Don Rafael Bellini contra Gumersindo González; deberá efectuarse en la primera de las propiedades enumeradas; habiendo sido autorizado el martillero para percibir de los compradores el diez por ciento como seña y el dos por ciento de comisión sobre el importe de las ventas. El juicio respectivo tramita por la secretaría a cargo del infrascripto. — La Plata, septiembre 8 de 1916. — Noé Quiroga. 1|740v30set

RIVERO y VIALE

315 remate-feria

EN SALADILLO, F. C. S.

850 vacunos Durham

15 toros

150 porcinos

EL DOMINGO 1.o DE OCTUBRE a la 1 p. m. de acuerdo con el siguiente detalle: 350 novillos de 1 y 2 años, mestizos, buen estado; 200 vacas buena clase, preñadas, para invernada; 100 vaquillonas y terneros gordos y para cría; 75 vacas con 75 terneros; 70 vacas, bueyes y novillos gordos; 15 toros Durham, de 3, 4 y 5 años, proc. Valdez, Busto Morón y Loza y Martínez de Hoz; porcinos, lanar y yeguarizos. Informes a nuestros escritorios en Saladillo, F. C. S. y en Buenos Aires, Venezuela 1230.
1|808-v-set. 30

RAUL A. CARRANZA

JUDICIAL — TERRENO CALLE Zubiría entre Picheuta y Riglos, lote número 10 de la manzana C del plano especial agregado al folio 646 vuelta del registro del escribano señor Andrés V. Ramella, compuesto de 10.39 metros de frente al Norte por 74 metros de fondo en el costado Oeste y 69.60 metros en el costado Este con un contrafrente al sud de 11.25 metros.

Tasación $ 10.000 m|n. Base de venta las 2|3 partes con la retasa del 25 o|o o sean $ 5.000 m|n.

El **domingo 1.o de octubre**, a las 5.30 p. m., remataré este terreno por orden del señor juez civil doctor Uladislao Padilla y como perteneciente a la sucesión de don Juan Bautista Arrasqueta. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos: Tribunales, secretaría del doctor J. C. Fox, 6.o piso, o el mi escritorio, San Martín 195. — Raúl A. Carranza.
1|134 [illegible]

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR. LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

2.000 VACUNOS EN PASTEUR. — En nuestro primer remate especial de haciendas generales en el que venderemos 2.000 vacunos Durham de buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en las instalaciones de los señores Cuesta Hnos., en Pasteur, F. C. O., de acuerdo con el siguiente detalle:
185 novillos de 2 años buena clase y estado.
450 id id 1 1|2 y 2 años buena clase y estado.
150 id id 1 1|2 y 2 años buena clase y estado.
300 vacas incluso 150 crías.
50 vacas secas.
250 vaquillonas buena clase y estado.
100 vacunos al corte.
15 bueyes gordos.
La venta se realizará
200 novillos de 1 1|2 y 2 años.
50 novillos de 2 y 3 años.
450 vacas incluso 200 crías, muy buena clase.

El **martes 3 de octubre, a las 12 m.** con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa Sarmiento 357, Buenos Aires, o a los señores Martínez Hnos., en Pasteur, F. C. Oeste.

Próximamente horario de trenes. Casares Hnos. y Diehl, 1|786 v 2 Oc.

VAQUILLONAS SHORTHORN IMPORTADAS. — Selecto conjunto de excepcionales vaquillonas Shorthorn importadas por el señor A. J. Marshall y cuatro importadas por los señores Sidey y Poels.

Son ejemplares de las mejores y más conocidas corrientes de sangre en el Reino Unido, descendiendo de las famosas tribus Augusta, Butterfly, Princes Royal, Rosewood, Clara, Secret, Broodhocks, Nompareil, Fragance, Fairy Queen, Orange Bloson y Carnation. Se rematarán

El **miércoles 4 de octubre**, a las 2.30 p. m. en nuestra casa, Sarmiento 357 por cuenta y orden de los señores Sidey y Poels.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa. — Casares Hnos. y Diehl.
1|787 v Oct. 3

SHORTHORN DE CAMPBELL. — 15 buenos toros Shorthorn importados de Inglaterra por el señor Jorge Campbell. Se rematarán

El **jueves 5 de octubre**, a las 2.30 p. m., en nuestra casa Sarmiento 357, donde se hlalarán en exhibición oportunamente.

Comisión, **6 o|o** a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa. — Casares Hnos y Diehl.
1|814. v oct 4

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN BAHIA BLANCA

1.500 vacunos 1.500

4.000 lanares 4.000

EL MIERCOLES 4 DE OCTUBRE, A la 1.30 de la tarde, remataremos en las instalaciones de la Sociedad Rural (en Bordeu), con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 150 novillos mestizos, 2 años, para invernada; 150 novillos mestizos gordos; 200 novillos mestizos, 1 año, sola marca; 200 novillos mestizos para carnicería; 200 novillos cuarterones para invernada; 10 vacas gordas, especiales; 200 vacas mestizas y cuarteronas para cría; 20 vacas lecheras Durham, con crías; 100 vacas y terneros al corte; 100 vaquillonas mestizas de año; 30 bueyes gordos. Hacienda lanar; 1.000 capones cruza para carnicería; 2500 capones cruza invernada; 100 capones Lincoln para frigorífico; 300 ovejas cruza gordas; 100 corderos gordos.

Comisión 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Por más datos a nuestro escritorio en ésta o en Bahía Blanca a los señores P. A. Lanusse y Olaciregui. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. 1|813 v. oct. 2

CARLOS MERLINI

Escritorio San Martín 142, U. T. 2288 Av.

JUDICIAL. — CASA CALLE GODOY Cruz 2351 al 57, entre Paraguay y Guatemala, situada en el lote 7 de la manzana 12 del plano que sirvió para la venta. Tasada en $ 13.699.54 cuya tasación debe servir de base para la venta.

El **domingo 1.° de octubre**, a las 3 p. m., en la misma propiedad, donde estará mi bandera, procederé a vender esta propiedad de acuerdo al siguiente edicto:

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Gerónimo Balarino, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio seguido por doña Demetria Sardina de Vázquez contra Pedro Mollis y sus hijos sobre cobro ejecutivo de pesos, ha sido nombrado martillero el señor Carlos Merlino, para que proceda a la venta el día y hora que designe, previa publicación de avisos por el término de quince días en los diarios el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, del siguiente inmueble: Casa calle Godoy Cruz 2351 al 57 entre Paraguay y Guatemala, situado en el lote 7 de la manzana 12, cuyo terreno mide 8.66 m. de frente al N. O. sobre la calle Godoy Cruz, por 43.30 m. de fondo al S. E. o sean 3.74 metros 978 milímetros cuadrados. Linda por el frente con la calle Godoy Cruz, por fondo con el lote 22, por el N. E. con el lote 8 y por el S. O. con el lote 6. El edificio está compuesto de un salón de negocio a la calle que lleva el número 2351, que tiene comunicación con el resto del edificio que tiene entrada por el número 2357 y seis piezas de material, cocina, w. c. y un galponcito, un patio cubierto con dos claraboyas.

La venta de este inmueble debe realizarse sobre la base de la tasación o sean $ 13.699.54 m|n. (Trece mil seiscientos noventa y nueve pesos con cincuenta y cuatro centavos moneda nacional de curso legal), debiendo el martillero exigir a todo comprador el 8 o|o en calidad de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, agosto 31 de 1916. — Dr. Julio E. Padilla. 1|727 v sep. 30

ADOLFO CALVETE

Cangallo 442 — U. T. 3790 Avenida

JUDICIAL. SIN BASE. — TERRENOS en La Plata y casa y terrenos en Avellaneda. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos y como perteneciente al concurso civil de don Alejandro Fernández y doña Sofía Casares de Fernández, remataré en mis escritorios calle Cangallo 442. El **sábado 30 de septiembre**, a las 3 p. m., los siguientes bienes, a saber: 1.o, 2 lotes ubicados en la ciudad de La Plata, manzana Y, sección 7.a del ejido de la ciudad de La Plata, calle 45 y 23 compuestos por estar unidos de 25 metros 356 milímetros de frente al N. O. por 34.64 metros de fondo, designados con los números 18 y 19. Superficie total: 880.66 metros cuadrados. Este terreno esquina está cercado de alambre. Sin base y al mejor postor. 2.o, Casa en Avellaneda, bien situada, calle Mitre N.os 3453 y 3455 antes N.os 3197 y 3199, con edificio de sala, 2 dormitorios, zaguán de entrada, cocina, w. c., algibe y tranvía eléctrico al frente que va de Buenos Aires a Quilmes. El terreno mide 8.66 metros de frente al Este; por 43.30 metros de fondo (10x50 varas).

La cocina y w. c. de madera, los techos de fierro canaleta, patio y vereda de ladrillos, etc. Sin base y al mejor postor. 3.o, Terreno en el Partido de Avellaneda lote N.o 2, dividido en 3 lotes iguales de 24.60 metros de frente al N. O., por 62.15 metros de fondo cada uno. Linderos: al frente calle Sin Nombre, por medio con Juan Garbarino y otros; al N. E., con Honorio Stoppani y al S. O. con la sucesión de Carlos Lacalle. Este terreno está situado en la calle que va al cementerio y la calle Echenagucia y es conocido por ser lindero a la renombrada casa "El Tropezón". Sin base y al mejor postor. Exigiré 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión, en efectivo. Pídanse planos y detalles completos en mis escritorios, Cangallo 442 y en los Tribunales, secretaría del doctor Barraquero (6.o piso). — Adolfo Calvete. 1|730-v-30 set.

CAPURRO & CALZADA

JUDICIAL. — ISLA EN EL IBICUY. (Entre Ríos). — Departamento de Gualeguaychú, compuesta de 693 hectáreas, 43 centiáreas, con frente al río Uruguay, es un buen campo de isla, tiene arboledas, 1 población de 4 habitaciones de hierro y otras mejoras.

Base: 2|3 partes de su tasación; $ 8000 m|n.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la república, Dr. Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de veinte días que en el juicio seguido por Eduardo Vogel contra la sociedad The Internacional Land and Development Company por cobro ejecutivo de pesos que tramita por la secretaría del autorizante, han sido designados los martilleros señores Capurro y Calzada, para que vendan en público remate una fracción de terreno de isla, ubicada en el departamento de Gualeguaychú distrito de Ceybas, provincia de Entre Ríos, designada en el plano respectivo con el núm. 6 de la sección 7.a de las islas del Ibicuy, compuesta su extensión total de 693 hectáreas, 43 centiáreas, lindando al norte con el lote núm. 5, por el este con el arroyo Mosquito, por medio con el lote núm. 5 y río Uruguay, por el sudoeste con el núm. 7 y por el Oeste, con el núm. 8. La venta se efectuará el miércoles 4 de octubre a las 3 p. m. en el local de los martilleros San Martín 60, Capital Federal, con la base de las 2|3 partes de su tasación o sean 8000 $ m|n. Se exigirá del comprador, el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, setiembre 4 de 1916. — Arturo Navarro, secretario.
1|712 v. oct. 3

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

CASA CALLE TUPAC-AMARU N.o 1122, ENtre las de Deseado y San Julián. N.o H.o 10727, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Tupac-Amarú número 1122, con edificio compuesto de dos habitaciones, cocina, baño, etc.; y terreno que mide 9.34 metros de frente al N. E.; 8.40 metros en el contrafrente al S. O.; 24.15 metros de fondo en el costado S. E. y 28.30 metros en el del N. O.

BASE DE VENTA $ 2.700

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.200 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 2.073, con 897 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de septiembre de 1916.
1|736 v. Oct. 2.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA CAlle Zamudio N.o 1069, entre las de Franklin y Neuquén. N.o H.o 13880, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Zamudio N.o 1069 (antes número 983), con edificio compuesto de sala, dos habitaciones, cocina, w. c. etc.; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al O.; 38.75 metros de fondo en el costado S., 37.97 metros en el del N., y 8.66 metros en el contrafrente al E.

BASE DE VENTA $ 6.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.746 con 022 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de septiembre de 1916.
1|735 v. Oct. 2.

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE LAS HERAS, con superficie de 425 hectáreas, 8878 metros cuadrados. Préstamo N.o H.o 689|16667 (lote 2), (serie H. de pesos 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local 25 de Mayo N.o 245 (Capital Federal) el día **VIERNES SEIS DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LA UNA DE LA TARDE**, una fracción de campo con todo lo en ella edificado y plantado ubicada en el partido de Las Heras, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires y formada por los lotes 3, 4 y 5, refundidos todos en uno solo y el que se denomina lote número 2, en el plano firmado por el ingeniero civil don Rufino Arroyo que se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie total de 425 hectáreas, 8878 metros cuadrados y lindan los tres lotes refundidos en conjunto y por estar unidos; al N. E. con el lote número 1 de propiedad de doña Sara Murphy de Dillón y doña Margarita Murphy; al N. O. con Tomás Cuningham, herederos de Ordóñez y en parte con la sucesión de doña Sara Murphy de Dillón; al S. E., con Catalina M. de Dillón y al S. O., con herederos de Santiago Kenny.

BASE DE VENTA $ 22.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 9.776 con 115 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 22 de septiembre de 1916. 1|762 v. Oct. 6.

CAPITAL

FINCA. — CALLE SARMIENTO N.o 2956|62 entre las de Boulogne sur Mer y Ecuador. N.o H.o 5409, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 9 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.45 P. M.**, una finca ubicada en la calle Sarmiento números 2956|62, con edificio compuesto de planta baja y alta, con la siguiente distribución: Planta baja, con entrada por el número 2956, se compone de sala, antesala, vestíbulo, dos comedores, una pieza, cinco habitaciones, cuarto de planchar, baño, cocina, w. c., y en altos dos piezas de servicio. Planta alta, consta de vestíbulo, sala, antesala, escritorio, toilette, dos comedores, cinco habitaciones, cuarto de planchar, baño, cocina, w. c. y en la azotea dos piezas de servicio. Terreno mide: 9.42 metros de frente al N., por 60.22 metros en el costado O., y 19.57 metros en el del E., teniendo en su contrafrente al S., 9.44 metros, o lo poco más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 81.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 65.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 60.387 con 591 milésimos, y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 23 de septiembre de 1916.
1|767 v. Oct. 9.

SUCURSAL SAN JUAN

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA EN el departamento del Pocito, con superficie de 135 hectáreas, 30[illegible] metros cuadrados. Préstamo N.o H.o 5[illegible]|0008, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 24.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Juan, establecida en la calle Bartolomé Mitre N.o 856, el día **LUNES NUEVE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS ONCE DE LA MAÑANA**, una finca ubicada en el departamento del Pocito, distante como 20 kilómetros al Sur, de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, compuesta de una superficie de 135 hectáreas, 3058 metros cuadrados, conteniendo casa-habitación, corrales, huerta de árboles frutales, parral, potreros alfalfados, etc. lindando; al norte, con pertenencia de don Marcial Durán y sucesión de doña Micaela Ríos de Durán; al sur, con calle pública denominada de las Yanzón; al oeste, con terrenos y canal de carpintería y al oeste con propiedad de don Emilio Langlois, calle pública de por medio o como mejor lindare.

BASE DE VENTA $ 31.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.624 con 335 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en San Juan. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 25 de Septiembre de 1916. 1|770 v. Oct. 9.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA calle San Martín números 467|73|75, entre las de Corrientes y Lavalle, N.o H.o 11424, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 10 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 30 P. M** una finca ubicada en la calle San Martín números 467|73|75, (antes Nos. 215|19), entre las de Corrientes y Lavalle, con edificio compuesto de planta baja y alta, con las siguientes distribuciones: Planta baja, con entrada por los números 467 y 475, consta de un gran salón para negocio, una habitación, dos piezas, cocina, w. c. y dos piezas de servicio en entrepiso. Planta alta, con entrada por el número 475, consta de un salón y una habitación al frente, vestíbulo, seis piezas dos cuartos de baño, cocina, mingitorio, y en altos dos piezas de servicio. Terreno mide: 16.15 metros de frente al O. por 30.31 metros de fondo al E., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 154.400

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 150.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 141.402 con 091 milésimos y abonará en dinero efectivo el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 26 de Septiembre de 1916.
1|782 v. Oct. 10

CAPITAL

CASA, CALLE GAONA N.o 1255, ENTRE las de Paramaribo y Paisandú, N.o H.o 19029, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 11 DE OCTUBRE DE 1916, A LA 1.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Gaona número 1255 (antes N.o 1761), con edificio en el costado en que se encuentra el que se compone de sala, tres habitaciones etc.; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S., por 65, metros 166 1|2 milímetros por el lado O., y 65 metros 110 milímetros en el del E., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 14.400

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.655, con 189 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 27 de septiembre de 1916.
1|794 v. Oct. 11.

SUCURSAL ROSARIO

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA EN la ciudad de Rosario. Préstamo N.o H.o 621|20654, de $ 5000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba N.o 1848, el día **JUEVES 12 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 DE LA TARDE**, un terreno y edificio, situado en la ciudad de Rosario, calle Santiago N.o 927, entre las de Rioja y San Luis, a las 120 varas de la esquina de la calle San Luis hacia el norte, compuesto su terreno de 12.61 metros de frente al oeste, por 60.62 metros de fondo en el lado sur, siendo oblicuo el lado norte y un contrafrente de 25.55 metros. Lindando: al oeste, con la calle Santiago; al sur y este, con terrenos que fueron de Pedro L. Funes y al norte, con otro propietario.

BASE DE VENTA $ 7.600

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 4638 con 290 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245), capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 28 de septiembre de 1916. 1|802 v. Oct. 12.

CAPITAL

CASA CALLE MELGAR N.o 38 ENTRE LAS de Tres Esquinas y Santo Domingo, N.o H.o 19169, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 13 DE OCTUBRE DE 1916, A LA 1.30 p. m.**, una casa ubicada en la calle Melgar N.o 38, con edificio compuesto de dos habitaciones, caballeriza con altillo, w. c., etc. Terreno mide: 10.40 metros de frente al O., 10.50 metros en el contrafrente, 57.80 metros en el costado N., y 58.20 metros en el del S., o lo más o menos que resulte dentro de muros.

BASE DE VENTA $ 5500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 3846 con 751 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de septiembre de 1916. 1|805 v. Oct. 13

ENRIQUE F. PIZARRO

JUDICIAL. — BOLIVIA N.o 1678, entre San Julián y Deseado. 2 dormitorios, comedor, demás dependencias. El **domingo 15 de octubre**, a las 2 de la tarde, sobre la misma. Base pesos 5.300 m|n. Retasada de acuerdo al siguiente

EDITO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a de instacia en lo civil de la capital de la república, doctor don Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que en los autos "Rotondaro don Antonio contra Barreiro de Barbieri doña Máxima (su test.) cobro ejecutivo de pesos, ha sido nombrado el martillero don Enrique F. Pizarro para vender en público remate el día y hora que al efecto designa, la finca calle Bolivia 1678 con la base de $ 5300 m|n, cuya propiedad se encuentra edificada en terreno de 8.50 metros de frente al noreste sobre la calle Bolivia por 35 ms. 04 centímetros de fondo. Queda facultado el martillero para exigir el 8 o|o como seña a cuenta del precio, más el 2 o|o de comisión de venta. — Buenos Aires, septiembre veinte y siete de 1916. — M. C. Pizarro, secretario.

Más datos al martillero. Lavalle número 1485. — Enrique F. Pizarro.
1|811-v-oct. 14

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de libros de fábrica destinados al servicio de las oficinas de correos y telégrafos durante el ejercicio de 1917. Por el pliego de condiciones y detalles, ocurrir a la dirección administrativa de correos y telégrafos, de 11 a. m. a 7 p. m., calle Corrientes número 416 (segundo piso) en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de octubre próximo venidero, a las 9 a. m.

Buenos Aires, 16 de septiembre de 1916. — **M. Carlés**, jefe de la dirección administrativa. — Es copia: **Alfredo Especbe, oficial mayor.**
1|737-v. oct. 16

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 9 de octubre próximo a las 3 de la tarde, para la provisión de varios escritorios, bibliotecas, sillones, sillas, mesas, archivos seccionales, etc. de roble cuarteado, norteamericano, de acuerdo con el detalle y diseños respectivos.

Los interesados podrán obtener el pliego de condiciones y demás documentos que servirán de base a esta licitación, en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas el día y hora citados, en la dirección general de obras hidráulicas, por el escribano general de gobierno y en presencia de los interesados que concurran. — Septiembre 9 de 1916.
1|674 v. Oct. 9

CONVOCATORIAS

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES. Fundada en 1901. — Convocatoria. — Se convoca a los señores representantes a la asamblea extraordinaria que se verificará el 16 de octubre de 1916, a las 4 p. m., en el local de la institución, calle Pueyrredón 534, con el objeto de considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o—Reforma de los artículos 30, 39, 44 y 57 del estatuto y creación de los artículos 88 y 89.

2.o—Autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del Superior Gobierno, de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o no las modificaciones que imponga el Poder Ejecutivo y facultarlo para reducir los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

3.o—Designación de tres representantes para refrendar el acta de esta asamblea.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1916. — Juan B. Giudice, presidente; Alfredo Borlasca, secretario. 1|757 v. Oct. 16.

WHISKY BUCHANAN

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

El discurso del canciller alemán

Comentarios de la prensa inglesa

LONDRES, septiembre 30. — El "Daily Mail", ocupándose del discurso pronunciado por el canciller Bethmann Hollweg, dice:

No se trata de saber si Bethmann Hollweg cree o no lo que dice; pero parece creer que en el Somme se agotó la fuerza combativa de Inglaterra. Ahora bien, Lloyd George, por el contrario, le declaró que nuestro país solamente inició sus esfuerzos.

Las calumnias alemanas según las cuales Inglaterra hacía la guerra con la sangre de los otros, ahorrando la suya, encuentran una rotunda respuesta por boca del mismo canciller alemán, quien dijo que Inglaterra lucha con un gasto de fuerza sin ejemplo en su historia.

El "Daily Telegraph", sobre el mismo asunto, dice:

Bethmann Hollweg trata de hacer buena cara a la adversidad y lo consigue con mucha dificultad. El canciller alemán debe favorecer el quinto empréstito de guerra alemán, y él sabe muy bien que, políticamente hablando, está perdido por haber provocado la guerra, su única defensa es, pues, proclamar que todo va lo mejor posible.

Mientras que el canciller alemán y sus enemigos luchan entre ellos, el pueblo inglés continuará ocupándose de la guerra.

El "Daily News", también sobre el discurso de Bethmann Hollweg dice:

La intención primordial del canciller del imperio alemán era restablecer su quebrantada autoridad sobre el pueblo alemán; pero el hecho que hace la posición de Bethmann Hollweg difícil, es la imposibilidad de emprender algo serio contra Inglaterra.

Las declaraciones del príncipe de Baviera

LONDRES, septiembre 30. — "The Daily Telegraph" publica un despacho de Rotterdam informando que el príncipe Ruprecht de Baviera, comandante alemán en el Somme, ha declarado lo siguiente:

Nuestras tropas hicieron todo lo que pudieron; pero el enemigo era demasiado fuerte.

Se recordará que él mismo pretendía, no hace mucho, que los esfuerzos de los aliados serían inútiles y que las posiciones alemanas que están actualmente en poder de los aliados no podrían ser nunca tomadas. El príncipe confiesa abiertamente lo que ha sido reconocido tácitamente por los comunicados oficiales alemanes; que el enemigo sufrió una gran derrota.

Esas declaraciones y los comentarios de la prensa alemana revelan un cambio completo en el modo de presentar la situación al público alemán de una manera indirecta.

Es verdad que se acaba siempre por revelar lo que es exacto.

Se quiere así preparar al público para los acontecimientos penosos que se aproximan; especialmente la retirada posible de Francia y de Bélgica.

Eso era el sentido de la interview al príncipe Ruprecht de Báviera, que declaró que la ofensiva de los aliados será todavía de larga duración.

Frente de los Balcanes

LONDRES, septiembre 30. — En varios puntos del frente de la Macedonia, hubo cañoneos con intermitencias.

Nuestros aeroplanos de bombardeo arrojaron numerosas bombas en Prilep.

El aeroplano que lanzó bombas en Sofía ayer por la mañana, continuó volando hasta Bucarest, en donde descendió con toda felicidad.

INFORMACION OFICIOSA FRANCESA

PARIS, septiembre 30. — En fuentes oficiales se han recogido las siguientes informaciones:

Debido a la lluvia persistente, las operaciones de infantería tuvieron una disminución de intensidad, especialmente en el frente francés del Somme y en el centro británico.

Los cañones de las fuerzas aliadas, dirigidos por los aviones, continuaron su obra destructora.

Comentarios al discurso de Bethmann Hollweg

PARIS, septiembre 30. — los diarios se muestran unánimes en poner de relieve el contraste existente entre el discurso actual del canciller alemán von Bethmann Hollweg y los discursos que pronunciara él mismo anteriormente.

En la parte del discurso dedicada a la guerra se ha suprimido la política de grandes anexiones y el canciller la ha substituído por la fórmula: "sostenerse para vencer".

Estiman los diarios que este discurso implica la confesión formal del fracaso definitivo de las ambiciones alemanas y que encierra además la manifestación de la nueva situación militar de Alemania, que es la defensiva.

No encuentran en la pieza oratoria pronunciada nada susceptible de aportar una esperanza o una claridad.

El señor Bethmann Hollweg, dicen, opuso declaraciones huecas a las claras y firmes palabras de M. Briand y de Mr. Lloyd George.

Dicen también que las manifestaciones, tanto del estadista francés, como las del prohombre inglés, son conscientes y llenas de patriotismo, que demuestran los recursos y las fuerzas de sus países respectivos, así como la seguridad razonada de la victoria final.

M. Pichon, ex ministro de relaciones exteriores, hace notar en un artículo que publica en "Le Petit Journal" que el canciller, al declarar que Rumania esperó para hacer causa común con los aliados la hora en que menos arriesgaba equivocarse sobre la victoria, pronunció él mismo la condena de Alemania.

PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS, septiembre 30. — El comunicado oficial de la tarde, está redactado en los siguientes términos:

En el frente del Somme hicimos algunos progresos al norte de Rancourt, empleando granadas de mano.

En diversos sectores del norte y del sur del Somme hubo duelos de artillería con intermitencias.

En el resto del frente, la noche transcurrió con tranquilidad.

El mal tiempo continúa.

INGLATERRA

Comentarios al discurso del canciller alemán

LONDRES septiembre 30. — El "Times", comentando el discurso que el canciller alemán señor Bethmann Hollwegg pronunció en el Reichstag, insiste muy especialmente en la diferencia entre ese discurso y los que pronunció anteriormente.

Las palabras del canciller alemán exteriorizan claramente que comprende mejor el estado de Alemania, hoy muy serio; y que, fatalmente, se agravará cada vez mas.

En cuanto a los insultos pronunciados contra Inglaterra, continúa diciendo el 'Times', los tomamos como un homenaje áspero rendido a nuestra grandeza; pero el canciller alemán, de la misma manera que Napoleón nos injuriaba cuando tenía bajo su poder a Prusia.

Ese discurso servirá solamente para fortificarnos en nuestra resolución de perseverar en los esfuerzos y sacrificios para ganar la guerra.

El "Morning Post", comentando también ese discurso, reconoce en él mucha inquietud, ira contra la Gran Bretaña, y, sobre todo, un gran temor a Francia.

FRANCIA

Fallecimiento de un periodista

PARIS, septiembre 30. — Un telegrama de Blois anuncia que falleció en esa ciudad M. Mercadier, eminente periodista.

M. Mercadier fué, hasta hace poco, el representante de la agencia Havas en Londres.

BRASIL

(De la Agencia Americana)

El último ciclón.—Importantes perjuicios en Río Grande del Sud. — En honor del doctor Souza Dantas. — En la Academia de Letras. — El Poeta Olavo Bilac. — Los inquilinatos. — La dualidad gubernista en Alagoas.

RIO DE JANEIRO, septiembre 30. — El último ciclón, que produjo sus efectos en esta capital, según comunicaciones de Porto Alegre, ha causado importantísimos perjuicios en el estado de Río Grande del Sud.

Entre los efectos del huracán, se encuentran los producidos en Cruz Alta.

Dice el telegrama que durante una hora, esta última población riograndense estuvo bajo la acción del fuerte viento, que produjo la caída de un pabellón del cuartel del 3er. regimiento de artillería. Además, destejó el cuartel del 8.o regimiento de caballería y cuarenta casas de la localidad.

No hubo víctimas que lamentar.

—Mañana, el presidente del estado de San Pablo, doctor Altino Arantes, ofrecerá al ministro interino de relaciones exteriores, doctor Luis Martins de Souza Dantas, un almuerzo en el palacio gubernativo, al que asistirán los secretarios de estado.

—Hoy, con el ceremonial de práctica, tomará posesión de su cargo de miembro de la Academia Brasileña de Letras, el conocido poeta brasileño Goulart de Andrade.

En ese acto el nuevo académico pronunciará un discurso, respondiendo a la salutación que le hará uno de los componentes de la aludida Academia.

—Comunican de Porto Alegre que ha llegado a esa ciudad el poeta Olavo Bilac, quien se ha dirigido al mismo punto para iniciar en el estado riograndense su campaña nacionalista y en pro de la Liga de Defensa Nacional.

La recepción de Bilac ha sido entusiasta, concurriendo al puerto representaciones de las sociedades patrióticas y de las altas autoridades estadoales.

—La Liga de Propietarios se ha dirigido al prefecto municipal de esta capital, doctor Azevedo Sodré, solicitando su apoyo en favor de la denominada Ley de Inquilinatos, que contiene absurdas exigencias que benefician a los referidos propietarios.

—Se anuncia que el presidente de la república, doctor Wenceslao Braz, se muestra inclinado a intervenir el estado de Alagoas, que pasa por la crisis política de un gobierno dual.

Se da como probable interventor, al leader de la Cámara de Diputados, doctor Antonio Carlos.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 30. — Con motivo del mejoramiento del cambio, el movimiento de las aduanas se presenta muy activo, acentuándose la mejoría en la situación comercial.

—Se ha hecho cargo de la legación chilena en París el encargado de negocios, señor Gana.

El ministro chileno en la misma capital, señor Puga Borne, regresa a ésta.

—Todos los diarios de esta capital, ocupándose de la llegada del político peruano señor Augusto Durand, elogian su personalidad.

En la invitación al banquete que se ofrecerá en su honor el lunes próximo, se encuentran las firmas de ex ministros de estado, numerosos congresales y distinguidas personalidades.

—Los diarios continuan estudiando el alza del cambio.

El diario "La Unión" estima que no existen motivos sino para que se acentúe esa alza.

—En los círculos parlamentarios se habla de la conveniencia de convocar desde luego al congreso para despachar el mensaje de la designación del embajador chileno en la transmisión del mando en la Argentina y ganar tiempo en la discusión de los presupuestos.

—En un artículo del diario "El Mercurio", ocupándose del regreso del ministro chileno en Wáshington, señor Suárez Mujica, hace resaltar la feliz actuación de la embajada en Wáshington.

—Se informa que el explorador señor Shackleton solicitará a su gobierno condecore a los pilotos chilenos señores Pardo y Aguirre.

—El presidente de la república se encuentra restablecido.

—En el mes de septiembre del año próximo se celebrará el congreso de educación popular.

—El director de correos y telégrafos celebró una conferencia con el presidente de la República acerca del servicio telegráfico con la República Argentina.

URUGUAY

Carta política del doctor Terra.—Demostración.—Fallecimiento

MONTEVIDEO, septiembre 30.—El doctor Gabriel Terra, publica una extensa carta política, diciendo que le ha causado sorpresa agradable la proposición de sus amigos para llevarlo a la presidencia de la convención constituyente, y que esa candidatura ha sido mal recibida por "Diario del Plata", pero que no es lo que importale, sino declarar que en su vida pública ha procedido siempre dejándose siempre llevar por el dictado de su conciencia, y agrega: En el mismo "Diario del Plata", se encontrará la plena prueba, porque muchas veces dicho diario aplaudió mi actitud parlamentaria en términos hiperbólicos, porque así como es exagerado el doctor Ramírez en el elogio, lo es también en la crítica, llevado por sus pasiones. Termina diciendo que si pudiesen demostrarle lo que dicen sus opositores, retiraríase inmediatamente a su casa.

—El ministro de relaciones exteriores ofrecerá el lunes en el Club Uruguay un banquete al doctor Enrique Moreno.

—Falleció la señora María Muñoz de Buela.

PROVINCIAS

SANTA FE

Estado sanitario — Disposiciones municipales — Deudores morosos — La langosta.

ROSARIO, septiembre 30. — La administración sanitaria comunicó a la intendencia que durante las 24 horas últimas se produjeron 8 casos de escarlatina, 5 de sarampión, 3 de difteria y 1 de tuberculosis. Practicáronse 28 desinfecciones.

Ordenóse a las autoridades de los mataderos, exijan a los matarifes el blanqueo general de los corrales que arriendan; disponiéndose asimismo que la dirección de obras públicas procedan a hacerlo en los de propiedad municipal.

Por disposición del ministerio de hacenda la receptoría de rentas de esta, prepara las ejecucones contra los deudores morosos de contribución directa de años atrasados, habiendo sido inútiles las gestiones hechas ante el gobernador solicitando nueva prórroga. El gobierno nombrará rematadores especiales para los casos que se haga necesario que intervengan éstos.

—La langosta invadió en fuertes mangas los distritos de Avena, Cañada Rosquín y Casas, del departamento San Martín, procedente del noroeste, volviendo parte de éstas al norte, debido al fuerte viento del sur; también llegaron mangas a Monjes, Timbues, Puerto San Martín, Coronada, Larrechea, Gessler, Oroño y Loma Alta; los perjuicios causados hasta ahora no son de mayor importancia.

—Falleció después de una larga enfermedad que lo tenía postrado en cama, el doctor Honorio Carreras; el deceso produjose anoche, siendo profunda la impresión pública al tener noticia del deceso, pues el doctor Carreras, que desaparece a los 33 años, gozaba de alta estimación en el seno de nuestra sociedad, a la que el extinto hallábase vinculado por lazos de afectos familiares y amistades sinceras. Era de carácter afable y de generosos sentimientos, cualidades que le granjearon las simpatías generales que hoy lamentan su fallecimiento. Serán inhumados sus restos esta tarde en el cementerio San Salvador, a cuyo acto se exteriorizará el hondo pesar producido.

—Se realiza hoy el sepelio de Nicolás Barrovecchio, cuyo fallecimiento fué muy lamentado.

—Fueron conducidos al San Salvador los restos del niño Raúl Oscar Rucillón Echezortu, fallecido ayer; el cortejo fúnebre lo componían numerosas personas de esta sociedad vinculadas a los esposos Echezórtu-Williams.

—Esta noche conságrase en la mayor intimidad la boda de la señorita Rosa Zabattini con Francisco Pecenti.

—Anoche tuvo lugar en la rotisserie Cifré, el banquete en honor del señor Domingo A. Cistolli, con motivo de su enlace que se efectuará esta noche con la señorita Isolina Olmos.

—Hoy llegará procedente de Santa Fe el obispo diocesano monseñor Juan Agustín Boneo acompañado de su familia y el presbítero Juan A. Berizzo. Después de asistir al oficio que realizaráse en honor de la Virgen de Nuestra Señora del Rosario, hará una gira pastoral por varias poblaciones del sur.

—Mañana tendrá lugar en el local del Círculo de Obreros la velada artística organizado en dicho centro en conmemoración del 21o. aniversario de su fundación.

CORDOBA

CORDOBA, setiembre 30. — Mañana realizaráse en el salón de actos de la biblioteca de Córdoba, la quinta conferencia de la serie, organizada por el director de la misma doctor J. Z. Agüero Vera. Estará a cargo de uno de nuestros intelectuales de mayor ponderación, doctor Raúl a Orgaz quien disertará sobre La obra literaria y social de Echeverría. El tema está de acuerdo con los estudios preferidos del disertante.

—Un éxito extraordinario tuvo anoche el estreno de la obra teatral El dilema, original del distinguido escritor doctor Saúl Alejandro Taborda, presidente del Círculo de Autores de ésta.

—Se descuenta el triunfo de los candidatos radicales en los comicios que realizáranse el domingo en los departamentos Río Primero y Tercero Arriba persiste rumor de que los demócratas echarán mano de cualquier maniobra, validos de la mayoría a su favor en el senado, a fin de incorporar al doctor Núñez, aunque pierda la elección.

JUJUY

Sentido fallecimiento — Imponente demostración de duelo.

JUJUY, septiembre 30 — Ayer se efectuó el sepelio de los restos del señor José S. Quinteros, ex profesor titulado del Colegio Nacional y ex presidente del comité de la capital de la Unión Cívica Radical.

No se recuerda una manifestación de duelo semejante a la realizada con tal motivo.

Detrás de la carroza iban los alumnos de los establecimientos públicos encabezados por los del Colegio Nacional observando todos tal compostura que produjo la mejor impresión en el público.

Marchaban después los ex discípulos y amigos del extinto ocupando una gran extensión de la calle y con la cabeza descubierta como los estudiantes.

Marchaban después el cortejo de coches totalmente ocupados. En el cementerio hicieron uso de la palabra los señores doctor Horacio Carrilio por el Colegio Nacional, doctor Ernesto Claros (hijo) por el comité radical de la capital.

El joven Antonio Cicarelli por los alumnos del colegio y el profesor Justo B. Inchausty por los ex discípulos y amigos del extinto. El gobierno de la provincia asociándose al duelo decretó honores. El Colegio Nacional suspendió las clases y enarboló su bandera a media asta; después colocará una placa en la tumba del viejo y meritorio educacionista.

Ecos Parlamentarios

ECOS PARLAMENTARIOS

Presidida por el doctor Demaría, la cámara de diputados, reanuda su sesión a las 3.30 con asistencia de 61 diputados.

Se da cuenta de los asuntos entrados para continuar con los despachos de la orden del día, pertenecientes a agricultura.

CREDITOS SUPLEMENTARIOS

El poder ejecutivo remite varios mensajes, pidiendo créditos suplementarios.

Uno para el ministerio de agricultura por la suma de 749.139.86, para pago de ejercicios vencidos.

Otro al departamento de justicia e instrucción pública por la suma de pesos 134.164,60, para hacer frente a las erogaciones que demandará la escuela intermedia.

También solicita un crédito suplementario por la suma de 474.141 pesos, para reforzar la partida destinada al pago de policía aduanera.

SENADO

A las 3.30 de la tarde, el presidente señor Villanueva, hace llamar a sesión con asistencia de 16 senadores.

Se da cuenta del despacho y proyecto despachado por la comisión de obras públicas en la solicitud de los señores Pelarmino Méndez y Eduardo de Bary, para que se les conceda la construcción y explotación de un muelle en Comodoro Rivadavia.

La misma comisión de obras públicas compuesta por los señores: Terán, Linares y Guiñazú, exceptuando el último miembro, aconsejan se conceda a la compañía del ferrocarril Oeste, la autorización para proceder al levantamiento del ramal de unión Caballito-Chacarita, existente entre ese ferrocarril y el de Buenos Aires al Pacífico, y a la construcción y explotación de otro que arrancando de la estación Palomar o Caseros.

Luego, se aprueban las pensiones despachadas a favor de las señoritas de Costa Arquibel, señora Rodelinda A. de Martín, Dominga S. de Grossi: se prorroga por 5 años la que tenía la señora Benjamina Ovejero de López; se acuerda a la señora Nicanora Oliver de Pinedo y Sofía Gómez Bustillo, el traspaso a favor de la señorita Virginia Videla.

Declárase de carácter vitalicio las pensiones graciables acordadas a los hijos y nietos descendientes de guerreros y próceres de la Independencia.

GUERRA Y MARINA

CONSEJO SUPREMO DE GUERRA Y MARINA

Nombróse vocal del consejo supremo de guerra y marina, por un período de ley, al general de brigada José F. Uriburu.

Este cargo estaba desempeñado por el general Grimau, quien últimamente se acogió a los beneficios del retiro.

LA FRAGATA SARMIENTO

El comandante de la fragata escuela Presidente Sarmiento ha informado al ministerio de marina que esta mañana navegaba con la nave a su mando frente a Río Grande del Sur (costas del Brasil).

Se confirma, pues, la noticia que adelantamos, según la cual hasta después del jueves próximo no entrará a la rada la fragata Sarmiento.

PENSIONES MILITARES

Concedióse la pensión mensual de $ 323,36 a favor de los menores Ricardo y Elsa Vallejos, en su carácter de hijos legítimos del mayor retirado Pedro Vallejos Ayala.

—Se ha acumulado a favor de la pensionista militar señora Filomena Villar de Rodríguez, la parte de pensión que percibía su hijo Roberto, por haber llegado éste a la mayoría de edad.

—También se acumuló a favor de la pensionista militar señorita Carmen y menores Carlos, Julio y Emilio Gómez, la parte de pensión que percibía su hermano Gumersindo, por haber llegado a la mayoría de edad.

—Se concedió a favor de la señora Rosario Zurueta de Echavarría y señoritas Dionisia y María Echavarría la pensión mensual de $ 750, en su carácter de viuda e hijas legítimas y solteras, respectivamente, del coronel retirado Angel de Echavarría.

—Del mismo modo se concedió la pensión mensual de $ 464, a favor de señora Eva M. Fascio Pérez de Bravo y señorita Eva M. Jacinta Bravo, viuda e hija legítima soltera, respectivamente, del teniente coronel Mariano Bravo.

MANDO DE TROPAS

Por un decreto aparecido ayer se dispone que los jefes a quienes corresponda ser designados para el mando de tropas que hubieren sido anteriormente relevados del mando por razones del turno establecido en la reglamentación de la ley 9675, serán designados para los cuerpos que comandaron.

SANIDAD MILITAR

Firmóse un decreto concediendo la baja solicitada por el cirujano de cuerpo doctor Esteban T. Garzón, y nombrando en su reemplazo al doctor Francisco Grosso Soto.

—Se ha dado de alta en el cuerpo de sanidad, como asimilado a subteniente, al doctor Ricardo Ghio.

PASES EN EL EJERCITO

La dirección de personal ha dispuesto los siguientes:

Al comando de la primera división y compañía obrera topográfica, al cirujano del cuerpo doctor Emilio A. Candioti; el regimiento de granaderos a caballo, el subteniente Agustín Imaz; al regimiento 19 de infantería, el teniente primero Regino P. Lezcano.

Ministerio de Hacienda

NOMBRAMIENTOS

Por este departamento se dan a conocer los siguientes nombramientos:

Guarda almacén de muelles y depósitos de la Plata a don Julio M. Pujato, escribiente archivero de la aduana de la capital a don Fernando Beretta, oficial de registros de la receptoría de Villa Constitución, a don Juan P. Landa.

PALACIO DE JUSTICIA

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

En los libros de esta oficina se han inscripto los siguientes contratos de sociedades comerciales:

"Juan Terrarossa e hijos". — Socios: Juan, Carlos Alberto, Santiago Italo y doctor Antonio Terrarossa. Ramos generales. Capital: 500.000 pesos. Duración: 4 años.

"Donato Didiego y Cía." — Socios: Donato Didiego y Manufacturas de tabacos "Piccardo", ésta como socia comanditario. Ramo: Elaboración y venta de toda clase de tabacos. Capital: 300.000 pesos. Duración: Hasta el 31 de diciembre de 1920. Orden judicial: Juez, doctor Tristán M. Avellaneda.

"Zolezzi, Busich y Casella". — Socios: Antonio Zolezzi, Aquiles Busich y Juan Casella. Ramo: Almacén al por mayor de comestibles, con local en la calle Pinzón 364. Capital: 125.000 pesos. Duración de la sociedad: 3 años, desde julio ppdo. Orden Judicial: Juez, doctor Juan B. Estrada.

"Antonio Ojea e hijo". — Socios: Antonio B. y Antonio Ojea. Ramo: consignaciones de haciendas y frutos del país, con local en Victoria 651. Capital: 100.000 pesos. Duración: 1 año.

"Saal y Dowek". — Socios: Arón Saal y José Dowek. Ramo: compraventa de tejidos, Reconquista 1021. Capital social: 45.000 pesos. Duración: 2 años. Orden Judicial: Juez de comercio, doctor T. M. Avellaneda.

"Hageman y Banus". — Ramo: Cervecería y restaurant, Sarmiento 913. Capital: 10.000 pesos. Duración: 3 años, desde la fecha. Orden: Juez, doctor Avellaneda.

CAMARA COMERCIAL

Reunido en acuerdo este tribunal, ha dictado las siguientes resoluciones:

Definitivas. — Campos y otro contra La Bahía Blanca, se revoca; Cooperativa Carbonera contra ferrocarril del Oeste, se reforma; Alberto Franzani contra Manuel González Bueno, se confirma; Pedro Silberstein contra Gómez y Migone concurso), se confirma.

Interlocutorias. — Luisa Avelledo de Ulleb contra José A. Manini, se confirma; Bacigaluppi y Rúa contra G. Fischer y M. Garbugino, se confirma; Ismael Cardoso contra José Merlini se confirma; De Martino y Gutiérrez contra L. Castro Escalada, se confirma; Mackintosch Hnos. contra Criaderos Berkshire Havas Cía., se confirma; Ludovico Mira, su quiebra, se confirma; Julio Noguéz contra José Calabresi, se confirma Pesca y Cía. contra Francisco Comerlingo, se confirma; Luis Pesca y Cía. contra Francisco Comerlingo pruebas del de mandado), se confirma; Rojas e hijos contra Domingo Palazzo y otro, se revoca.

CAMARA CRIMINAL

En su último acuerdo, esta cámara ha dictado las siguientes resoluciones:

Gumersindo Cores, de 28 años de edad, español, por tentativa de homicidio en la persona de la menor Sebastiana Alvarez, hecho ocurrido en la casa Méjico 1469, el 22 de enero próximo pasado, este tribunal confirma la pena de seis años y ocho meses de presidio, que le impuso el juez del crimen doctor Martínez.

—A Domingo Gestoso, por defraudación, se le condena a 2 años de penitenciaría reformando en consecuencia la de un año que le había impuesto el juez en primera instancia.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, septiembre 30. — El trigo tipo Barn de 492 libras el flete, se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 6/5 chelines.

En las operaciones del día de ayer, se anotó a 6/0 chelines por quarter.

WINNIPEG, septiembre 30. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda realizada hoy en este mercado, el precio de 1/10 en centavos oro americano, por bushel. El precio adquirido, para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones realizadas ayer, fué de 159 1/8.

CHICAGO, septiembre 30. — Se realizan operaciones con mercado sostenido, para el trigo colorado americano, embarque en el mes de diciembre, ha obtenido en la primera rueda de hoy el precio de 154 7/8.

Ayer cerró a 154 1/8 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy el precio de 154 3/8. Ayer se negoció a 153 7/8.

Maíz

LIVERPOOL, septiembre 30. — El maíz del Plata para embarcar en los meses de septiembre y octubre se cotizó a 49 1/2 chelines por quarter. En las operaciones realizadas en el día de ayer en este mercado se negoció, para embarques en las mismas fechas, a 49 chelines y 3 peniques.

Para el maíz disponible el precio registrado hoy fué de 49 6 1/2. Ayer se anotó a 49 chelines y 4 peniques por quarter.

CHICAGO, septiembre 30. — Para el maíz mixto americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 73 3/8.

En las operaciones realizadas en el día de ayer se cotizó a 73 3/8 en centavos oro americano, por bushel.

Lino

CALCUTA, septiembre 30. — Para el lino, embarque en los meses de septiembre y octubre, se obtuvo hoy el precio de 80 chelines por quarter de 420 libras.

El precio a que se negoció el lino, embarque en las mismas fechas en las operaciones del día de ayer no revela diferencia alguna con respecto al obtenido en las operaciones de hoy.

HULL, septiembre 30. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 77 chelines.

El precio registrado ayer en las operaciones de este mercado fué de 76 chelines por quarter de 420 libras.

DULUTH, septiembre 30. — El lino entrega en octubre no se negoció hoy en este mercado a 220.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 220.

Para las remesas a embarcar en diciembre el precio del día fué de 220, habiéndose negociado en las operaciones realizadas en el día de ayer a 220 1/2.

VENTA DE MAIZ

LIVERPOOL, septiembre 30. — Con destino a Londres fueron contratadas hoy aquí, para embarcar en los meses de noviembre y diciembre, 250 toneladas de maíz a 49 chelines y 9 peniques la tonelada.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 30. — No se realizaron hoy en este centro de negocios en títulos, operación alguna.

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 30. — Renta Francesa 3 o/o, a 62.25.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, septiembre 30. — Como la primera rueda de ayer cerró la de hoy, sin realizarse operación alguna.

—Procedente de Londres entró hoy en este puerto el vapor H. Ludlow.

Sale hoy de aquí para ésa, el vapor de la carrera Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Maíz: para octubre, 200 toneladas a pesos 5.03; 800 id a 5.02; 200 id a 5.03; para noviembre, 400 id a 5.22; para diciembre, 2.400 id a 5.40; para enero, 200 id a 5.55.

Lino: para noviembre, 100 toneladas a 1020; para enero, 300 id a 16.65; para febrero, 700 id a 16.50.

Precios de ajuste

Después de realizada hoy la única rueda de este mercado se registraron para los productos agrícolas a término los precios que siguen:

Trigo: entrega en octubre, a 10.15; en noviembre 10.35; en diciembre, a 10.80; en enero, 11.10; id disponible, a $ 10.15.

Maíz: entrega en octubre, a 5; en noviembre, 5; en diciembre, 5.40; en enero, 5.55; id disponible, 5.

Lino: entrega en octubre, a 15.80; en noviembre, 16.20; en diciembre, 16.30; en enero, 16.65; en febrero, 16.50; id disponible, 15.50.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

(Precios oficiales)

Trigo, 80 kilogramos	$	10.40
Trigo, 7 kilogramos	»	9.90
Lino	»	15.50
Maíz	»	4.97 1/2

(PRIMER AÑO) — Núm. 219. FRANQUEO PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 1.° de Septiembre de 1916

La Epoca

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pide acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

1.° DE SEPTIEMBRE DE 1916

RELACIONES CON ESPAÑA

Con la sanción otorgada ayer por el Senado de la Nación al proyecto de ley que eleva a la categoría de embajada la representación argentina en España, queda realizado un propósito profundamente simpático a entrambos países. No quiere decir esto que las amistades entre naciones han de medirse por el rango protocolar de sus representaciones, ni que la simple transformación de un encargado de negocios en embajador ha de acercar a dos pueblos que no se sienten aproximados por razones de afinidad espiritual. Absolutamente. Pero ocurre en la vida de relación entre las naciones lo que entre los hombres: ciertos actos que en sí no poseen mayor significado, adquieren en determinados momentos y circunstancias un valor en cierto modo representativo, porque acreditan en quien los realiza el deseo de expresar con ellos algo que no es la fría estimación o el interés recíproco que preside ordinariamente los actos de cortesía entre los pueblos. Interpretado así el acto de política exterior que comentamos adquiere, entonces, una importancia muy superior a la que puede tener como suceso exclusivamente protocolar. Por cierto que la vigorosa corriente de simpatía que nos vincula a la madre patria y que la vincula a nosotros ha tenido aquí como allá la misma inspiración y obedecido a idéntico móvil. Al elevar su representación a la categoría de embajada el gobierno español ha inspirado, precisamente, a honrarnos, en la forma que se honra a quienes bien se quiere, concediéndonos el más alto testimonio de consideración que puede darse a un estado por las vías diplomáticas. Viene a nuestra casa, para honrarnos, revestido de las altas exterioridades que sólo se invisten en las grandes ocasiones. Esa y no otra ha sido asimismo, la intención del proyecto sancionado ayer por la cámara alta. Y no de honrar en el sentido de conceder honra, desde que tal caudal ni se acrecienta por donativos ni puede darse a quien lo tiene, sino por testimoniar los profundos sentimientos de respeto y afecto que nos inspira la madre patria y que nos mueven a aderezar lo mejor de la casa en obsequio suyo.

De modo que el cambio de embajadas vale, en realidad, no por lo que diplomáticamente, sino por lo que demuestra y sugiere. Con o sin embajadores estamos hondamente unidos a España, hasta la que nos empuja no sólo esa afinidad espiritual derivada de la semejanza étnica, sino, también, una coincidencia de aspiraciones e ideales totalmente extraña a la tradición y que nos ha sorprendido a unos y a otros con esa jubilosa sorpresa de encontrar en un camino nuevo y con rumbo heroico al compañero que perdimos de vista en paraje desalentador y obscuro. Pues fuera ingenuo negar el largo distanciamiento que nos alejara de España porque en ella no encontrábamos esas fuentes de renovación espiritual en que fincaba nuestra inquietud. En rigurosa justicia, fuimos, acaso, un poco injustos, al exigirle cosas que no podía dar, exhausta, como estaba, por una fatiga varias veces secular, cansancio físico y moral adquirido en sus pasadas grandiosas empresas. Pero la renovación de España y el brío puesto por ella en su obra de perfeccionamiento, la lleva a ser, precisamente, lo que quisimos que fuera. De ahí, entonces, ese acercamiento nuevo y definitivo que no se basa ya en un sentimentalismo artificialmente fomentado, sino en una profunda compenetración recíproca derivada de la confrontación de ideales coincidentes y anhelos comunes.

Así comprendido—es decir, comprendido en su esencia real—el cambio de embajadas con España es un suceso transcendente. Protocoliza otro grande acontecimiento espiritual.

Córdoba en el cartel

El gobierno de Córdoba viene proporcionando ingentes preocupaciones a la prensa independiente, entendiendo ésta como una entidad que no advierte vigas en ningún ojo, pero gusta de buscar aristar en los radicales. No se dispara un cohete en Córdoba sin que el doméstico estampido provoque un copioso comentario editorial, encaminado a demostrar, naturalmente, la incapacidad del radicalismo para las funciones del gobierno y la desdicha de Córdoba que perdiera uno tan bueno como el que perdió en la última renovación de sus poderes públicos. En el fondo, esa constante fiscalización solo resultara molesta como todas las curiosidades impertinentes, si no sirviera para alimentar un comentario de dudosa buena fe y sinceridad más discutible todavía.

Porque, al fin, en Córdoba no ocurre nada extraordinario como no sea esto: la honradez y la dignidad que pone el nuevo gobierno en el ejercicio de sus funciones. Poder fundado sobre las ruinas de un régimen de larga data, ha tropezado con más dificultades que ningún otro para ejercer su acción gobernante, viéndose obligado, como se viera, a renovar todo el mecanismo administrativo profundamente relajado por el ocio y las corruptelas. A pesar de ello y sobrecargado, además, con una herencia financiera abominable, el gobierno cordobés se viene desenvolviendo con energía e inteligencia que puede señalársele como un ejemplo a imitar. Pero a lo largo de su gestión se han producido algunas incidencias muy corrientes, casi obligadas en la vida de los gobiernos; desinteligencias de detalle, con algunos correligionarios; o discordancia de pensamiento con colaboradores llamados en la primera hora. A este orden de cosas pertenece la renuncia del ministro de gobierno de la provincia, que viene siendo copiosamente explotado por una intención nada amistosa para el radicalismo. Obvio es decir que en todas las provincias, gobernadas o no por los radicales, se producen frecuentemente cambios análogos, desde que el mecanismo de un gobierno no suele ajustarse después del primer ensayo y exige, a veces, la sustitución de piezas, tan buenas de suyo como se quiera, pero quizá inadecuadas a la función. Pero sólo en Córdoba estos hechos se señalan y magnifican; sólo en Córdoba renuncian los ministros; sólo en Córdoba estas renuncias revelan profundas conmociones internas; solo el gobierno de Córdoba está en peligro; sólo Córdoba está amenazada de quién sabe qué peligroso porvenir, como justo castigo a su imprudente abandono de aquel gobierno sabio y prudente que antaño la regía...

Por fortuna el mismo exceso de tintas obscuras acumuladas sobre el cuadro denuncia el fomento artificial de las tinieblas. El público sabe bien que el león no es, ni con mucho, tan fiero como lo pintan...

La intervención a Entre Ríos

La comisión de negocios constitucionales del senado, se ha expedido ayer en las solicitudes de intervención formuladas para el senado entrerriano.

Creemos que el despacho no satisface la solicitud aludida, por cuanto esta fué presentada no para que se regularizara el funcionamiento de dicha rama de aquel poder legislativo, sino para que se respetaran los resultados del comicio adulterados por una mayoría accidental en la cámara en cuestión.

El partido radical de Entre Ríos tiene mayoría en la asamblea legislativa, y no puede temer que las bancas del senado nacional sean ocupadas por elementos de otras agrupaciones, pero ante todo debe hacer que se respete la sanción popular y esta ha sido desvirtuada por los demócratas.

Es por esto que creemos que lo que debe ir a hacer el interventor que vaya a Entre Ríos, es que se respete la sanción del comicio y luego como una consecuencia de ello, hacer que se practique la designación de senadores nacionales, pero lo previo lo primero.

Presidencia de Bolivia

El candidato del partido liberal

Telegramas de La Paz notician que el partido Liberal en la convención que acaba de realizar, ha elegido al señor Gutiérrez Guerra para candidato a presidente de la república en las elecciones que se efectuarán en breve.

Aunque en los círculos políticos de La Paz se admitía como posible que los sufragios de la convención liberal pudieran ser otorgados en ventajosa proporción al señor Gutiérrez Guerra, la noticia de su elección ha causado alguna extrañeza y aún desconcierto en la opinión pública de la república hermana, pues que otro era el nombre, que en esta circunstancia política tenía las simpatías de su pueblo. Naturalmente esto en nada amengua los prestigios del hombre que la convención liberal eligió como candidato; más sería inútil desconocer el ascendiente que en la población de aquel país y aún entre los correligionarios del partido liberal, tiene la personalidad de hombres que no encontraron la sanción partidaria que todos esperaban, en la convención que acaba de realizarse. Uno de estos hombres es el doctor Eleodoro Villazón, ministro de Bolivia en la Argentina, quien en su país goza de verdadero prestigio público, y figuraba hasta último momento como el candidato más probable en cuyo carácter no obstante ello según los partes recibidos, no ha sido consagrada.

El candidato surgido de la convención liberal es un financista de nota, que por su actuación en la vida comercial e industrial de Bolivia, se encuentra realmente capacitado para orientar por rutas fecundas, la economía de ese país. Es íntimo amigo del presidente actual de la república hermana, y ocupa una banca de diputado en su congreso nacional.

Su proclamación, no obstante ser otro el nombre esperado, ha sido bien recibida, pues se cree que en caso de subir al poder desarrollará un programa de proyectos económicos y comerciales, que propenderán a la grandeza material de su país, relacionándola, asimismo, más intensamente con las demás naciones del continente.

El representante de los Países Bajos

Inhumación de sus restos

Esta tarde, a las 3, se realizó el sepelio de los restos del ministro holandés en la Argentina, señor Leonardo Van Riet, fallecido ayer. La ceremonia tuvo lugar en el cementerio de Disidentes, habiendo dado motivo a una manifestación de duelo que exteriorizó los afectos con que contaba entre la colonia holandesa y nuestra sociedad el extinto.

Conforme a lo anunciado, se rindió honores de general de división a los restos de Van Riet, concurriendo las correspondientes tropas de línea. En nombre del P. E. concurrió el ministro de relaciones exteriores, doctor José Luis Murature. El cuerpo diplomático extranjero acompañó a los restos hasta el cementerio y colocó una corona de flores en la tumba.

Venta de títulos nacionales

RESOLUCIÓN DEL EJECUTIVO

El poder ejecutivo ha determinado encomendar al Banco de la Nación, la colocación de un saldo de títulos nacionales, de los que fueron emitidos en 1911 por la ley 8121, para que aquella institución los proponga a sus clientes, en vista de que los aumentos de los depósitos en caja de ahorros han alcanzado a sumas superiores a las necesidades del banco, determinando una baja en el interés.

Fuera oportuno y plausible el propósito si esos títulos no hubiesen sido emitidos para cumplir una obligación determinada — pagar las obras de ampliación del puerto de la capital — circunstancia que no permite su colocación como lo ha determinado el ejecutivo.

Los títulos de la ley 8121 no pueden ser destinados a un fin extraño a aquel propósito; no pueden realizarse para destinar su importe a cubrir necesidades de la administración. Hacerlo significa una transgresión a una ley, sumamente grave, cuyas consecuencias serían perniciosas para el buen orden administrativo y altamente gravosas para el erario nacional.

Crisis ministerial mendocina

El gobernador de Mendoza, señor Alvarez, no obstante la minuta de la legislatura, donde se le expresaba el agrado con que vería la provisión de la cartera de gobierno, vacante desde hace varios meses, no le ha sido posible todavía encontrar el ciudadano que le acepte compartir desde el ministerio las tareas del poder ejecutivo.

La inseguridad del mandatario, su falta de firmeza y de carácter, las veleidades políticas que han llevado el descontento y la desconfianza a los mismos correligionarios, originan esta situación, agravada con las imposiciones de las dos tendencias oficialistas, que pretenden que la crisis sea resuelta con un hombre que les pertenezca.

De ahí que el jefe del poder ejecutivo, sin decidirse por ninguno de ellos, ande peregrinando y tanteando candidaturas, con los resultados poco felices que trascienden al público.

Se sabe que ha ofrecido la cartera durante la semana a los señores Conrado Céspedes y Jacinto Anzorena, quienes la rehusaron por fútiles motivos; hizo análogo ofrecimiento al diputado nacional Silvetti con igual suerte, y ahora parece que trata de convencer al doctor Melitón Arroyo, persona que hace tiempo se halla alejada de la política activa.

Tal serie de candidatos que desfilan desechando una posición de importancia, hablan bien poco en favor de un gobernante, y acusan un desprestigio cuyas consecuencias no ha de tardar en ponerse en evidencia.

El retiro del ministro de marina

Mañana será firmado por el doctor de la Plaza el decreto en virtud del cual se declara en situación de retiro al ministro de marina, contralmirante Sáenz Valiente.

El decreto será refrendado por el ministro de guerra.

EL TRONO DE GRECIA

ABDICACIÓN DEL REY CONSTANTINO

Labrado ya por la terrible opresión de su ánimo ante el conflicto entre sus afectos personales y el imperativo de la dignidad nacional clamada por su pueblo, el rey de Grecia se ha sentido débil para resistir las instancias de los políticos, y optando por eliminarse si facilita la salvación del país, cuyos destinos regía, él, en cambio, no se salva ni en el concepto de los suyos, ni en los fallos de la historia.

Hombre de energías físicas agotadas, no ha podido llegar a disfrutar en el trono el reposo necesario para consolidar sus juicios como regulador de su pueblo. Tal vez no fuese adecuada a su índole bondadosa esa política levantina en que los problemas internos se encuentran siempre supeditados a premisas externas, y en que el gobernante debe encarar cada asunto bajo la triple faz de sus predilecciones, del querer de los gobernados y de la anuencia de los poderes alienígenas, cuya presión a todo instante se deja sentir.

Valiente en los campos de batalla, el rey Constantino disfrutó algún día de las predilecciones del demos heleno. Si las ha perdido hasta el punto de tener que arrancarse al trono, tal vez se deba ello a que el hombre no supo o no logró desvanecerse ante el monarca. Esa dualidad íntima que todos los reyes están precisados a solucionar, Constantino fué incapaz de resolverla de acuerdo con la razón de Estado. He ahí la causa de su caída. La causa psicológica, pudiéramos decir.

Ahora, políticamente, se comprende que el rey no pudiera soportar más la presión que sobre su autoridad venía ejerciendo, con caracteres cada vez más autoritarios, una entidad tan prepotente como la del caudillo liberal Venizelos.

Pero ha llegado el instante en que la actitud opaca del lacerado monarca determinara a su pueblo a plantearle esta fatal disyuntiva: tú o yo. Y este yo, Venizelos es la encarnación de la causa nacional y prevalece de hecho sobre el rey.

Abdica, pues, Constantino, y su corona pasa a las sienes de su hijo el príncipe Jorge, que en plena juventud, a los veintiséis años, es empujado por el Destino a encarar la más difícil situación que registra la historia de la Europa moderna en el Oriente.

Pero esta subsistencia de la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Hombre nacido en un medio esencialmente rebelde, como era el de Creta antes de su anexión a Grecia, Eleuterio Venizelos, hombre de guerrillas y hombre de ley — pues es de profesión abogado — empezó a chocar con la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Pero esta subsistencia de la dinastía tiene caracteres muy precarios, ya que Venizelos prevalece en el gobierno, y que, en esta hora de prueba para la Hélade, es el cabeza y brazo, única autoridad acatada e indiscutida. Venizelos no puede ser rey. Su raza y su credo se lo impiden. Pero Grecia podría ser república; su historia lo autoriza y su actual situación lo justifica. Hoy necesita un dictador. Venizelos lo es de hecho. Tiene a sus órdenes el ejército. ¿Qué le falta ya para alcanzar la consagración titular...? Preferimos dejar pendiente la implícita respuesta.

El monarca eliminado es hijo del que fué Jorge primero. En sus venas corren mezcladas las sangres hoy adversarias de la dinastía rusa — por su madre — y del principado de Siesvig-Holstein — germano, por su padre.

Subió al trono el 19 de marzo de 1912. Ha reinado, pues, sólo casi cuatro años. Siendo príncipe heredero contrajo matrimonio el 27 de octubre de 1889, con la princesa Sofía de Prusia, hermana del Kaiser Guillermo II, a cuya influencia inmediata se atribuye la conducta que ha venido observando en el actual conflicto europeo contrariamente a las aspiraciones de

EL REY CONSTANTINO DE GRECIA Y SU FAMILIA. — A LA DERECHA DEL REY ESTA LA REINA Y A LA DE ESTA EL NUEVO SOBERANO

La casa real de Grecia lleva la denominación de Holstein-Glucksbourg. Y la corona es hereditaria desde 1829. La constitución se promulgó en 1864, revisándose en 1886.

El gobierno es desempeñado por siete ministros, y el poder legislativo consta de una sola cámara: la de diputados, con 250 miembros, elegidos por voto directo, para un período de cuatro años.

En momentos de la abdicación, acababa de convocarse al pueblo a elecciones, que se realizarían el 8 de octubre próximo.

Legislatura de Buenos Aires

Este cuerpo, de acuerdo con el artículo 79 de la constitución, ha terminado ayer su período de sesiones ordinarias.

No habrá sesiones de prórroga y las extraordinarias, si el poder ejecutivo o una cuarta parte de los legisladores solicitan convocatoria, será para tratar determinados asuntos que convengan al gobierno.

El senado será citado para la próxima semana a fin de prestar acuerdo para nombrar ministro de hacienda y de gobierno.

Final de un almuerzo

AL USO ANTIGUO

En tiempos de la divina Grecia, los grandes hombres resolvían todas sus cuestiones difíciles y transcendentales, según cuentan las crónicas, al amor de la fraternidad gastronómica. Temperamentos sutiles y duchos en las cosas del humano vivir, sabían que nada influye tanto en el ánimo de las personas como un buen manjar paladeado entre copa y copa de vino generoso y "apómino".

Bien. Esta manera de ser, o más propiamente dicho, esta manera de encarar las cosas, ha encontrado en pleno siglo XX y en la República Argentina un obsecuente perpetuador. Inútil es decir que al asentar esto hemos nombrado al mandatario platense.

En efecto, gusta el gobernador bonaerense de resolver todos sus problemas político-administrativos a raíz de una opípara comida. Y de ahí que ayer para solucionar la cuestión del nombramiento de ministro de gobierno, vacante por renuncia del señor Salas, acordara ofrecer un almuerzo, al que debía asistir el presunto reemplazante, señor Sarrat. Fué, así, como el presidente de la cámara de diputados de la provincia, recibió una amable invitación del jefe de la administración, precursora del ofrecimiento que del cargo vacante se le iba a hacer.

No ofrece el asunto a primera vista, en realidad, nada de particular. Mas, ahondando un poco en el fondo de la cuestión, se arriba a conclusiones subrayantes del "sutilismo" del gobernador, a prueba siempre de toda clase de mandobles de la fortuna...

Sabido es que con motivo de esta vacante se entabló una lucha entre rurales y federalistas, los llamaremos a estos últimos así, que amenazaba poner en remojo el mimado prestigio del mandatario. Uno y otro bando quería ser el favorecido con la entrega de la cartera. Y uno y otro bando hacía esfuerzos inauditos para quedarse con el puesto. De suerte que se imponía una gran política para salir triunfante del paso. Fué, entonces, cuando palpitó en la íntima indiosincrasia del gobernador la fibra del sibaritismo griego. Y la bella idea del almuerzo resolvió las dificultades, dando el triunfo a los ruralistas con el nombramiento del señor Sarrat para ministro de gobierno.

Después no se dirá que al través del tiempo no tienen influencia ciertas costumbres prehistóricas...

El nombramiento quedará extendido hoy y acompañará al nuevo secretario del gobierno provincial en calidad de oficial mayor el señor Alfredo de Cucco, actual jefe de taquígrafos de la cámara de diputados y persona desvinculada de la política militante.

El vicepresidente electo

LLEGADA A CATAMARCA

ENTUSIASTA RECEPCION

Saludo de las autoridades

CATAMARCA, septiembre 1.o (4.15 p. m.). — A las tres de la tarde llegó el vicepresidente electo Dr. Luna desde La Rioja, acompañado de una brillante comitiva de damas y caballeros riojanas.

La ciudad se halla embanderada.

La recepción ha sido espléndida.

En la estación se congregó un gentío numeroso, extranjeros y de todos los colores políticos.

Ofreció la manifestación el señor Gordillo, presidente del comité provincial.

El obispo diocesano designó al presbítero Villagra para darle la bienvenida al distinguido viajero.

El gobernador conservador señor Correa envió al ministro provisorio de gobierno Don Flavio Figueroa a saludarle en la estación.

Terminada la manifestación radical, el gobernador Correa, acompañado del ministro de Hacienda provisorio Don Pimentel Maza, y del jefe de policía Don Jorge Pino, se trasladaron al alojamiento del doctor Luna a saludarle. La entrevista, de pura cortesía, duró algunos minutos. El vicepresidente electo retribuirá estas atenciones.

A las 5 de la tarde, nuestro correligionario señor Robin Castro le ofrecerá un té en su domicilio particular.

A las 7 y media habrá un gran banquete, exclusivamente de radicales.

Hablará el correligionario José P. Castro.

Inmediatamente habrá audición musical en el conservatorio de música.

Las fiestas continuarán mañana.

¿Se retira el general Allaria?

Otros retiros de importancia

En los círculos y esferas militares circula con insistencia el rumor de que el ministro de guerra, siguiendo la conducta de su colega de marina, se acogerá en breve a los beneficios del retiro.

Nada hemos podido averiguar en definitiva, pues en el ministerio se guarda sobre el particular la más estricta reserva y el interesado, sabedor de que deseábamos interrogarlo al respecto, ha contestado que "nada tiene por ahora que decir sobre su actitud en este caso".

Si, como puede desprenderse de esta contestación, su retiro es casi seguro, produciéndose, además, los anunciados retiros de los generales de división Arana y O'Donnell, quedarán vacantes tres generalatos, que serán cubiertos a lo que parece antes de tomar posesión del poder el nuevo gobierno.

La actitud de los generales Allaria, Arana y O'Donnell (caso de que efectivamente se retiren), no puede menos de parecernos delicada y digna de los mayores elogios, ya que con sus actitudes abren el paso a tres coroneles, mucho más jóvenes que ellos, y que de otra manera, de acuerdo con la nueva ley 9675, tendrían acaso que acogerse fatalmente al retiro.

Lo que no puede parecernos lógico, ni mucho menos correcto, sería la idea del ministro de proveer las vacantes que hayan de quedar, en las postrimerías del actual gobierno.

Tal procedimiento podría causar en el país y en el ejército un efecto nada bueno, ya que podría ser mal interpretada la resolución del ministro.

Exportación de carnes

El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor Highland Piper, despachado de La Plata con destino a Londres, 3.883 reses de carnero congeladas, 20 cuartos delanteros de vacunos congelados, 97 cuartos traseros de vacunos congelados, 832 cuartos delanteros de vacunos chilled y 832 cuartos traseros de la misma calidad.